

Seja ZIS: likvidnost in financiranje cest (2. stran) — Luna znanstveno bojišče (4. stran)

Po seji ZIS: spremembe le v dinamiki izgradnje cest

Tiskovna konferenca podpredsednika zveznega izvršnega sveta Aleksandra Grličkova o sklepih in stališčih glede problema nelikvidnosti v gospodarstvu in o financiranju hitrih cest

OD NASEGA POROČEVALCA

BEOGRAD, 14. avgusta — Na tiskovni konferenci v zveznem izvršnem svetu, ki jo je vodil podpredsednik Aleksander Grličkov, so številne predstavnike jugoslovanskega tiska, radija in TV podrobneje obvestili o včerajšnji seji ZIS, ki je obravnavala problematiko nelikvidnosti v jugoslovanskem gospodarstvu in izbor projektov za gradnjo jugoslovanskih cest, ki jih sofinancira Mednarodna banka za obnovo in razvoj. Na konferenci so razdelili novinarjem obširno sporočilo o poteku in sklepih včerajšnje seje. (Spročilo objavljamo v celoti na 2. strani).

Uvodoma je Grličkov poudaril, da ZIS na včerajšnji seji ni mogel nakazati takšnih rešitev, ki bi problem nelikvidnosti v jugoslovanskem gospodarstvu razrešile hitro in v celoti. ZIS meni, da je nelikvidnost zelo kompleksen problem in samo posledica določenih gospodarskih gibanj, ki ga sploh ni mogoče obravnavati izolirano od najširših gospodarskih tokov, čeprav tu in tam slišimo tudi drugačna mnenja, češ da bi lahko z nekakšno čarobno formulo izolirano in hkrati uspešno razrešili problematiko nelikvidnosti. Po mnenju ZIS nekateri ukrepi, ki naj bi zmanjšali težo nelikvidnosti v našem gospodarstvu, že delujejo, čeprav rezultati še niso veliki. Seveda pa bo treba sprejeti še dodatne ukrepe. Bitveno je, da angažiramo vse dejavnike na vseh ravneh v gospodarstvu, da bi čim bolj težili k stabilizaciji in realnemu dimenzioniranju vseh vrst proizvodnje in tudi proizvodnje. Skratka, ZIS lahko sprejme najidealnejše predpise in ukrepe ter pripravi najboljši sistem — pa bo vse to bolj ali manj brezuspešno, če ne bomo prizadevali za stabilizacijo in odpravo nelikvidnosti odločno podpirali na vseh ravneh.



A. GRLIČKOV

predpise (zlasti dopolnitev finančnega sistema), kajti

Sestanek političnega aktiva Slovenije

LJUBLJANA, 14. avg. V prostorih republiškega izvršnega sveta je bil danes sestanek političnega aktiva Slovenije, na katerem o razpravi o sklepih nedavne razširjene seje izvršnega biroja predsedstva ZKJ na Brionih. Govorili so tudi o aktualnih nalogah pri izvajanju politike, ki jo je začel IX. kongres ZKJ in o aktualnih vprašanjih v zvezi z razvojem gospodarstva.

Sestanek je vodil predsednik CK ZKS Franc Popit, udeležil pa se ga je tudi predsednik IS Stane Kavčič. Sestanek aktiva je imel na men o cenitvi politični položaj in uresničevanje zahtevane politike.

Potem je Aleksander Grličkov pojasnil zadevo v zvezi z izborom projektov za gradnjo jugoslovanskih cest, ki jih sofinancira mednarodna banka. Na včerajšnji seji je ZIS sklenil, da vztraja pri svojih sklepih, ki jih je sprejel 16. in 17. julija letos. Grličkov je pa posebej poudaril, da se ZIS s svojimi sklepi nikakor ne odreka slovenski cesti Sentilj — Nova Gorica, ki so jo že lani predlagali za sofinanciranje mednarodne banke. Vendar

● Nadaljevanje na zadnji strani

Peking: napadi na SZ

Ni zanesljivih sporočil o incidentu na sovjetsko-kitajski meji

PEKING, 14. avg. (Reuter, Tanjug). Iz skopih poročil, ki prihajajo iz Pekinga, ni mogoče zanesljivo ugotoviti, ali je na meji med kitajskim Sinkiangom in sovjetskim Kazahstanom mirno ali pa se oboroženi spopad nadaljuje. Po davišnjem sporočilu Hsin-hue lahko sklepamo, da spopad še traja; v sporočilu opozarjajo kitajsko ljudstvo, naj skrbno spremlja razplet dogodkov. Kot se je zvedelo, je sovjetsko veleposlaništvo v Pekingu vrnilo kitajskemu znanjencu ministrstvu noto, ki so jo sinoči prinesli v veleposlaništvo. V tukajšnjem tisku je opaziti osterje napade na sovjetsko politiko.

Obmejni spopad med ZSSR in Kitajsko je neprijetno presenetil italijansko delavsko gibanje, saj so upali, da je nedavni sporazum v Habarovsku dokaz, da je mogoče spore reševati s potrpežljivimi in dolgotrajnimi pogajanjimi. Japonsko znanje ministrstvo pa je ob tem incidentu izrazilo resno zaskrbljenost.

Romunski zunanji minister bo obiskal Jugoslavijo

BEOGRAD, 14. avgusta (Tanjug). — Romunski zunanji minister Corneliu Manescu bo na povabilo državnega sekretarja za zunanje zadeve Mirka Tepavca med 16. in 19. avgustom prišel na prijateljski obisk v SFRJ.

Poslovilni obisk v Bukarešti

BUKAREŠTA, 14. avgusta (Tanjug). — Predsednik romunskega državnega sveta in generalni sekretar partije Nicolae Ceausescu je danes sprejel na poslovilni obisk jugoslovanskega veleposlanca v Bukarešti Jakša Petrića, ki odhaja iz Romunije.



Strnitev Arabcev

Sestanek varnostnega sveta — Je odpadla zadnja ovira za arabski vrh?

NEW YORK, 14. avg. (Reuter, AFP). Varnostni svet je imel sinoči nujno sejo, ki so jo sklicali na zahtevo Libanona in Izraela. Na seji je Libanon zahteval od varnostnega sveta, naj s sankcijami ukrepa proti Izraelu zaradi napada na vasi v južnem Libanonu. Libanonski predstavnik Gora je izjavil, da bodo Izraelci gotovo spet napadli, če jim varnostni svet tega ne bo preprečil z ostrimi sankcijami.



KRALJ HUSEIN

Poudaril je, da je varnostni svet po izraelskem napadu na bejrutsko letališče decembra lani posvaril Izrael, da bo sprejel nadaljnje ukrepe, če se ponovi napad na Libanon. Zdaj je čas, da to tudi stori, je rekel izraelski delegat.

Na seji je govoril tudi predstavnik Izraela, ki je ponovil obtožbe, da je libanonsko ozemlje postalo baza za teroristične akcije.

Odločitev jordanjskega kralja Huseina, da zamenja premiera, si v Bejrutu razlagajo tako, da se pridružuje stališčem skoraj vseh arabskih držav. Kralj Husein je bil, kakor pravijo, zadnji arabski

●● Nadaljevanje na zadnji strani

SOBOTNA PRILOGA
Zdravko Ilić DJERDAPSKA KRI- ZISCA IN VZPOREDNICE Zapiski z velikega gradbišča
Janez Vipotnik JUBILEJ GASILSKE ORGANIZACIJE
Milan Pogačnik NACELA ETIKE JAVNE BESEDE O kodeksu jugoslovanskega novinarstva
Milan Maver PO SLABEM ZACET- KU VSE DOBRO
Druga zgodba o mistru Jakobsonu
Marjan Sedmak OHISNICA DOPOL- NUJE JEDILNIK Pismo iz Moskve
Bogdan Pogačnik NABA ZASTAVA NA NAPOLONOVIM KORZIKI
Ob znameniti 200-let- nici
Stane Belak V VIHARJU ČEZ BELO GORO Slovenski alpinisti v Chamonixu
Tone Seliskar HLACE V PLAMENIH Poglavje iz avtobiografske povesti



POMOC — Vojaki kraljičinega polka v Hampshireju se vkrcajajo v letala, ki jih bodo ponesla na severno Irsko. Britanske čete so včeraj vkorakale v Londonderry, na prošnjo vlade v Belfastu.

Telefoto: UPI

Britanci vkorakali

Britanski vojaki bodo na poziv ulstrske vlade pomagali vzdrževati red — Dublin zahteva posredovanje sil OZN

BELFAST, 14. avg. (Reuter, AFP, Tanjug) — Britanska vlada je sklenila poslati čete v Londonderry na Severnem Irskem, kjer divjajo najhujše »bitke« v ulstrski vojski vojakov zadnjih dni. Ta sklep je prišel na zahtevo pokrajinske vlade Severne Irske, London in Belfast je močno razburila izjava premiera vlade republike Irske Jacka Lyncha, da bi morale v Ulstru posredovati mednarodne sile OZN. Poročajo o obsežnih premikih vojaštva republike Irske proti severni meji.

Na izredni seji parlamenta Severne Irske — Stormonta — je minister za notranje zadeve pokrajinske vlade Porter izjavil, da je vlada zahtevala pomoč britanskih čet, da bi pomagale civilnim oblastem vzdrževati red. V katoliški četli Londonderryja — Bogsideu — trajajo hudi neredi že 48 ur. Takoj po sporočilu, da bodo britanski vojaki vkorakali v Londonderry, se je to zgodilo. Medtem se neredi širijo po vsej Severni Irski.

Nov element v hudi krizi, ki pretresa Severno Irsko, kjer so v zadnjih dneh ne-

redi zaradi sovraštva med protestanti in katoličani doslej vrhuncem, je izjava premiera vlade republike Irske Jacka Lyncha, ki je zahteval, da bi v Ulstru prisle mednarodne sile OZN in preprečile nove neredne in prelivanje krvi. Pozval je britansko vlado, naj prepreči napade policije na nedolžne prebivalstvo Londonderryja. Premier Lynch je dejal, da njegova vlada ne more ostati ravnodušna do dogodkov v severnem delu otoka.

Obsejni vojaški nestrpnost v Ulstru in govorili o zgodovinski enotnosti naše domovine. (Sest grofji v Ulstru je po prvi svetovni vojni, ko se je rodila republika Irska, ostalo pod britansko suverenostjo, obdržalo pa je svojo vlado in svoj parlament.)

Hkrati je vlada republike Irske ukazala obsežne premike irske vojske proti severni meji. Vojaki in rezervni oficirji so v pripravljenosti. Armada je uknila vse dopuste. Na stotine vojakov v bojnih vozilih se pomika proti Donegalu na meji s Severno Irsko.

Predsednik pokrajinske vlade Severne Irske Chichester Clark je izjavil, da je z gnusom poslušal televizijski go-



vor irskega premiera Lyncha. V posebnem poročilu, ki so ga objavili v Belfastu, je Clark Chichester dejal, da se Lynch »nedopustno vmešava v notranje zadeve Severne Irske«.

Zaradi napetega položaja se je vrnil z dopusta britanski notranji minister Callaghan, ki se je sestel s premierom Wilsonom v Cornwallu. London odločno zavrača Lynchev predlog o posredovanju mednarodnih sil OZN v Ulstru.

Trideseti sestanek v Parizu

Konferenca štirih o Vietnamu je minila v medsebojnem obtoževanju

PARIZ, 14. avg. (Tanjug) — Trideseta seja konference štirih o Vietnamu je danes potekala v znamenju novega položaja, ki je nastal sprčo obnovljenih bojov na vietnamskem bojišču in prizadevanj začasne revolucionarne vlade, da bi sestavili koalicijsko jugovietnamsko vlado. Predstavniki saigonskega režima Phan Dang Lam se je ježil na zastopnike druge strani, ker ne kažejo želje, da bi popustili v napadalnosti in ustvarili ugodnejše ozračje za ureditev konflikta na pogajanjih. Phan Dang Lam jim je tudi očital, da hočejo z ustanovitvijo koalicijske vlade za vsako ceno odstraniti tiste, ki se ne strinjajo z njenimi političnimi stališči.

Ameriški veleposlanik Cabot Lodge se je posebej obrnil na delegacijo DR Vietnama, češ da začetek nove o-

●●● Nadaljevanje na zadnji strani

Sklepi in upanje

Od začetka novega šolskega leta nas loči le nekaj dni. Znanja bolj ali manj željni dijaki se bodo spet zgrnili v šolske klopi, starši se bodo spet lahko jezili ali veselili nad uspehi svojih otrok. Tudi dijaški domovi bodo spet polni. Bolje bi bilo, ko bi rekli prepolni. Mar bomo spet poslušali stare pripombe, prebirali statistike, ki bodo govorile o nemogočih razmerah v domovih, o neurejenem položaju, neurejenih virih financiranja, o čudnih kriterijih za sprejem gojencev? Ko je lani predsedstvo Zveze mladine Slovenije načelo to vprašanje in sprejelo stališča in predloge, kako stvari urediti, se je zdelo, da gre spet za prazno besedičenje, da se (spet) ne bo premaknilo na bolje. »Tako bo, kot z vsemi stališči in resolucijami, ki jih sprejemajo družbene in politične organizacije,« mi je dejal pesimistično razpoložen član predsedstva. »Vsi pa dobro vemo, da se prav nič ne more izboljšati vse dotlej, dokler bo domovom, kot šolstvu nasploh, primanjkovalo denarja.«

Prav ko gre za dijaške domove pa bi se lahko marsikaj uredilo tudi brez (sicer nujnega) denarja. Če se najprej dotaknemo le kriterijev izbiranja gojencev: mar ni že čas, da bi enkrat za vselej veljali kot poglavitni kriteriji za sprejem v domove sposobnost, socialni položaj prošilca, oddaljenost od kraja šolanja? Čeprav bo kdo dejal, da so ti kriteriji zastopljeni prav zato, ker so oskrbnine v domovih tako visoke, da jih sposobni in znanjaželjni, a siromašni dijaki ne morejo plačati.

Z zakonskim določilom bi bilo tudi brez pretirano visokih zneskov mogoče urediti položaj domov, zakon bi lahko domove vsaj izenačil z drugimi izobraževalnimi ustanovami. Konec koncev se vsi strinjamo v mnenju, da so domovi nepogrešljiv del sistema vzgoje in izobraževanja.

Vendar prizadevanja zveze mladine, skupnosti dijaških domov, izobraževalne skupnosti in zavoda za prostvetno pedagoško delo tokrat niso zaman. Pristojni odbor republiškega zbora slovenske skupščine se je po temeljiti razpravi odločil uvrstiti razpravo o tem, kako pomagati domovom, kako konkretno pomagati siromašnejšim dijakom s štipendijami in posojili, na eno izmed jesenskih sej republiške skupščine. Pristojne ustanove pa so dobile nalogo, da za to sejo pripravijo obširno analizo o stanju v domovih, kot tudi predloge, kako najhitreje in najbolj koristno pomagati.

Ko se spet spominjamo vseh omenjenih sklepov, nam preostane še upanje, da tokrat »govorjenec« ne bo zaman.

IVAN VIDIC

ZIS ni v ničemer spremenil že prej sprejetega in uskladenega programa

Na seji v sredo je obravnaval nekatera vprašanja v zvezi z izvajanjem sklepov o izbiri projektov za gradnjo cest, ki jih deloma financira Mednarodna banka za obnovo in razvoj ter informacij o likvidnosti v gospodarstvu

BEograd, 14. avg. (Tanjug). Kakor je objavil sekretariat za informacije, je Zvezni izvršni svet na včerajšnji seji pod predsedstvom Mitje Ribičića obravnaval informacije o stanju likvidnosti gospodarskih organizacij in bank ter nekatera vprašanja v zvezi z izvajanjem sklepov ZIS o izbiri projektov za gradnjo cest, ki jih deloma financirajo iz sredstev Mednarodne banke za obnovo in razvoj. Seje ZIS so se udeležili tudi predsedniki vseh republiških izvršnih svetov.

I. Zvezni izvršni svet je predložil, da je likvidnost gospodarstva eden od pomembnih ekonomskih, s tem pa tudi političnih problemov našega gospodarstva in družbe.

Razširjenost nelikvidnosti gospodarskih organizacij je, kakor so ugotovili na seji, samo odsev globljih odnosov v družbeni reprodukciji, v odnosih proizvodnje, delitve in porabe, ki sega čez okvire naših materialnih možnosti. Ureditve teh pojavov terjajo sile in globlje posege kakor tudi prizadevanje vseh nosilcev družbene reprodukcije. V bistvu gre tudi za potrebo, da nujno ustvarimo take finančne in monetarne odnose, ki ustrezajo značaju tržnih odnosov v samoupravni socialistični družbi. Zato tudi ni mogoče pričakovati, da bo z enim ukrepom ali s sveženj ukrepov zveznega izvršnega sveta mogoče ta problem urediti na mah.

ZIS je preučil, kako poteka analiza o nelikvidnosti v gospodarstvu, ki jo bosta zvezni izvršni svet in zvezna skupščina obravnavala v septembru, in je ugotovil, da poteka delo v skladu s prejšnjimi sklepi. V razpravi, ki se je razvila na seji, so izrekli vrsto predlogov za ureditev perečih problemov likvidnosti gospodarstva. Konkretni predlogi se nanašajo na vprašanje, kako obdržati obseg gospodarske dejavnosti v realnih okvirih, posebno se z vidika plačilne bilance, na vprašanje v zvezi z obremenitvijo gospodarstva in uporabo sedanjih proračunskih presežkov, na vprašanje, ki se tiče izgub in postopka pri saniranju podjetij oziroma ustreznih zakonskih predpisov, ki urejajo ta postopek, nadalje na sklop vprašanj v zvezi z nepokritimi investicijami, s katerimi se je na nerealnih temeljih razširila gospodarska delovna sila.

Zvezni izvršni svet bo skupaj s pristojnimi zveznimi organi uprave in Narodno banko skrbno spremljal, kako se giblje likvidnost gospodarstva, in bo hkrati s pripravljanimi analizami in ukrepi, ki jih bodo v septembru predložili zvezni skupščini, po potrebi sprejeli tudi sporne operativne ukrepe.

Zvezni izvršni svet bo tudi v tej stvari tesno sodeloval z izvršnimi sveti socialističnih republik, z zbornicami in drugimi gospodarskimi združenji, sindikati in drugimi društvenopolitičnimi organizacijami, tako da bi se v urejanju tega problema vpleli vsi nosilci sklepov in sredstev, ki brez njihovega aktivnega sodelovanja ni mogoče urejati zapletenih odnosov v družbeni reprodukciji.

II. V zvezi z izvajanjem sklepov o izbiri projektov za gradnjo cest, ki jih bomo deloma financirali s sredstvi Mednarodne banke za obnovo in razvoj, je ZIS obravnaval predlog izvršnega sveta Slovenije, da naj ponovno preučijo sklope sveta z dne 17. julija letos, kakor tudi pripombe izvršnega sveta Hrvaške v zvezi s predloženim programom gradnje cest.

Po preučitvi teh predlogov je ZIS sklenil, da ni osnov za spremembo sklepov sveta z dne 17. julija letos.

Z namenom, da kar najbolj popolno seznanjajo javnost, je ZIS soglasno s predsedniki vseh republiških izvršnih svetov izdalo naslednje sporočilo: »Jugoslavija že več let intenzivno sodeluje z Mednarodno banko za obnovo in razvoj, od katere je dobila več posojil za razne namene. Mednarodna banka za obnovo in razvoj, kot specializirana organizacija ZN, financira v državah v razvoju projekte infrastrukture, energije, industrije, kmetijstva in turizma in pri tem upošteva ne samo posebne prednosti posameznih projektov, temveč tudi njihov vpliv na celoten razvoj države članice. Posojila Mednarodne banke so ugodna tudi glede rokov in drugih pogojev. Pri odobravanju posojil postavlja banka kot pogoj sodelovanje države, v kateri se objekti gradijo pri financiranju projektov v zvezi s cestno gradnjo, ki ga določa pogodba o posojilu.

Za financiranje gradnje cest v Jugoslaviji so doslej z Mednarodno banko sklenjena tri posojila v skupnem znesku 75 milijonov dolarjev.

Prvo posojilo v znesku 35 milijonov dolarjev je bilo odobreno leta 1963. Sredstva posojila, ki so zagotavljala 36 odstotkov predračunske vrednosti, so bila namensko razporejena za gradnjo dela jadranske magistrale, odseka ceste Ljubelj-Naklo in

odseka Osipaonica-Beograd. Dinarška sredstva za ta dela so se črpala iz splošnega investicijskega sklada brez obveznosti vračanja in to v višini od 85 do 100 odstotkov predračunske vrednosti.

Drugo posojilo v znesku 10 milijonov dolarjev je bilo odobreno leta 1967. To posojilo Mednarodne banke je bilo namenjeno za sodelovanje pri financiranju gradnje in rekonstrukcije cestnega odseka Zupanja-Opuzen in to v višini 51 odstotkov predračunske vrednosti. Dinarška sredstva za ta dela so se črpala v višini 85-odstotne predračunske vrednosti iz sredstev splošnega investicijskega sklada brez obvezne vrtnitve.

Glede na ustvarjene možnosti za nadaljnjo porabo kreditov Mednarodne banke za obnovo in razvoj, je ZIS na seji, ki jo je bil v mesecih od januarja do decembra 1968, in na osnovi prej določenih kriterijev in stališč republiških izvršnih svetov o pripravljenosti, da sodelujejo pri financiranju objektov, ki jih predlagajo, in da zagotovijo ustrezne načrte, sprejel predloge republiških izvršnih svetov, mednarodni banki pa je prijavil naslednjih sedem cestnih odsekov za delno kreditiranje iz sredstev banke: avto ceste Vrhniko - Postojna in Maribor - Celje (dolžina 83,5 km, predračunska vrednost 1.122 milijonov dinarjev); avto ceste Zagreb - Karlovac (dolgo 47 km, predračunska vrednost 321 milijonov dinarjev); avto ceste Beograd - Novi Sad (dolžina 67 km, predračunska vrednost 420 milijonov dinarjev); avto ceste Sarajevo - Zenica (dolžina 63 km, predračunska vrednost 370 milijonov dinarjev); avto ceste Niš - Priština - Peč (dolžina 140,5 km, predračunska vrednost 220 milijonov dinarjev); avto ceste Bar - Ulcinj (dolžina 32 km, predračunska vrednost 110 milijonov dinarjev); avto ceste Skopje - Tetovo - Gostivar - Kicevo - Ohrid - Bitola - jugoslovansko-grška meja (dolžina 280 kilometrov, predračunska vrednost 448 milijonov dinarjev).

Po sprejetju programa so na pobudo strokovne komisije Mednarodne banke za obnovo in razvoj in ob sodelovanju in soglasju pristojnih organov SR Slovenije pripravili banki, da bodo že potrdili odsek Vrhniko - Postojna podaljšali do Razdrtega (dolžina 15 km, dodatna predračunska vrednost 362 milijonov dinarjev).

Celotni program, ki so ga za obnovo in razvoj torej pripravili Mednarodni banki znaša 3.373 milijonov dinarjev. Med sprejemanjem teh načrtov in celotnega programa niso določili nobenega prioriteta vrstnega reda, ker so vsi načrti izpolnjevali pogoje glede prometno-ekonomске utemeljenosti in ciljev gradnje našega cestnega omrežja, investitorji pa so izrazili pripravljenost, da zagotovijo dinarska sredstva za

financiranje in da prevzamejo vse finančne obveznosti za odplačilo posojila mednarodni banki. Financiranje gradnje cestnega omrežja so dale pristojne republike, ki zagotavljajo ustrezna sredstva v te namene. Federacija sedaj ne prevzema nobenih novih obveznosti glede financiranja gradnje cest, temveč izpolnjuje le stare zakonske obveznosti, ki se nanašajo na dograditev celinskega dela jadranske magistrale in mostu čez Savo v Beogradu.

Brez dvoma bi enoten program razvoja cestnega omrežja olajšal koordinirani nastop investitorjev pri izbiri programa in določanju prioritete gradnje. Ker ni bilo takega programa, ki ga je treba pripraviti skupaj s pristojnimi sredstevnimi organi, je bila naloga zveznega izvršnega sveta, da uskladi iniciative republik in da v skladu s sprejetimi načeli in kriteriji oceni upravičenost zahtev, da se federacija spozna z Mednarodno banko o posojilu.

Nagel razvoja cestnega omrežja se je različno odražal v posameznih območjih države, odvisno od stanja in strukture cestnega omrežja, stopnje rasti intenzivnosti prometa in potrebe za nadaljnjim razvojem nerazvitih območij. Zato so tudi sprejeli različne rešitve. Sprejeli so gradnjo avto ceste poleg sedanjih cest prvega reda s sodobnimi tehničnimi elementi, na tistih odsekih, ki so najbolj obremenjeni (na primer odsek avto ceste Vrhniko - Postojna, ki je imela leta 1967 dnevno frekvenco 7801 vozila, leta 1972 pa je na tisti cesti predvidena frekvenca 9950 oziroma 1977 leta 18.500 vozil; Zagreb - Karlovac, kjer je znašala 1967. leta dnevna frekvenca 4581 vozil, predvidena frekvenca za leto 1972 pa znaša 6400 oziroma za leto 1977 13.100 vozil; najbolj prometni odsek ceste Novi Sad - Beograd, kje je znašala leta 1967 dnevna frekvenca 9829 vozil, leta 1972 pa je predvidena frekvenca 14.278 oziroma za leto 1977 okrog 27.804 vozil itd.). Obenem so bili sprejeti tudi predlogi za gradnjo cest prvega reda, v primerih, kjer pomanjkanje ali stanje sedanjih cest povzroči oviro za gospodarski razvoj tamkajšnjih območij, intenzivnost prometa pa sicer ni tako močna (na primer cesta prvega reda Peč - Priština - Niš, cesta Skopje - Tetovo - Gostivar - Kicevo - Ohrid - Resen - Bitola - grško-jugoslovanska meja itd.).

Pri sprejemanju in predlaganju zahtevkov Mednarodni banki za obnovo in razvoj, da bi sodelovala pri financiranju gradnje vseh sednjih cestnih odsekov, je bilo zaradi višine potrebnih sredstev jasno, da celotnega programa ni mogoče realizirati v okviru enega posojila Mednarodne banke. Zaradi tega, ker vsi predloženi projekti časovno niso mogli ustrezati zahtevi Mednarodne banke, da je treba pripraviti tehnično in ekonomsko dokumentacijo, tako da bo mogoče izkoristiti posojilo v poslovnem letu 1968/1969, je zvezni izvršni svet na seji 27. decembra 1968 ostal pri prej prijavljenih projektih in pri tem sklenil:

»V zvezi s sedanjimi projekti, predloženimi Mednarodni banki za obnovo in razvoj za financiranje novih cest, je treba začeti pogovore za sklenjanje pogodb za tiste projekte, katerih dokumentacija bo v celoti pripravljena do konca aprila 1969. Drugi projekti, za katere dokumentacija ne bo gotova v tem roku, bodo, če bodo končani do konca septembra 1969 oziroma do roka, ko bo ponovno prišla strokovna mislija Mednarodne banke, prišli v postev te daj. O projektih, ki dotlej ne bodo sprejeti, kakor tudi o novih projektih, ki bodo predloženi, bo zvezni izvršni svet odločil naknadno. Ni svet odločil naknadno. Na podlagi tega sklepa so bili prijavljeni Mednarodni banki za tretje posojilo odseki Vrhniko - Postojna, Postojna - Razdrto, Zagreb - Karlovac, Gostivar - Kicevo, Peč - Priština in Bar - Ulcinj.

Toda na podlagi ocene Mednarodne banke, da po pripravljenosti projektov kakor tudi možnosti financiranja v tem trenutku ustrezajo zahtevam banke za odobritev posojila samo projekti za avtomobilsko cesto Zagreb - Karlovac, avtomobilsko cesto Vrhniko - Postojna in ceste I. reda Gostivar - Kicevo, je zvezni izvršni svet na seji 26. marca letos sprejel predlog Mednarodne banke, da pridejo

ti odseki v postev za tretje posojilo.

Hkrati je zvezni izvršni svet sprejel sklep, da glede drugih projektov ostane pri prej sprejetih stališčih z dne 27. decembra 1968, le da zvezni sekretariat za gospodarstvo in zvezni sekretariat za finance ukrepanja vse potrebno, da bi pravčasno pripravili preostale predlagane projekte za ceste in da bi poslali zahteve, naj v mesecu septembru 1969 znova pride strokovna mislija Mednarodne banke, tako da bi zagotovili preostale predlagane projekte s prihodnjim posojilom.

Upoštevajoč potrebo, da bi čim prej realizirali posojila Mednarodne banke in začeli graditi ceste, je zvezni izvršni svet predlagal zvezni skupščini, naj po nujnem postopku ratificira sporazum o tretjem posojilu. Zvezna skupščina je 15. julija letos ratificirala ta sporazum, po katerem so sredstva za posamezne objekte razporejena takole:

16,1 milijona dolarjev za avtomobilsko cesto Vrhniko - Postojna, 10,3 milijona dolarjev za avtomobilsko cesto Zagreb - Karlovac, 3,6 milijona dolarjev za ceste I. reda Gostivar - Kicevo. Po tem sporazumu naj bi bile te ceste dograjene do 30. junija 1972.

Pri pogovorih o tem posojilu je bila Mednarodna banka za obnovo in razvoj obveščena, da bodo do septembra 1969, ko pride njena mislija, pripravljene vsa potrebna tehnična - ekonomska dokumentacija in glavni projekti za naslednje odseke: Peč - Priština - Niš, Bar - Ulcinj, Sarajevo - Zenica, Beograd - Novi Sad, Hoca - Levice, Postojna - Razdrto, Kicevo - Ohrid, Skopje - Tetovo.

Mednarodna banka je s svojim pismom z dne 30. junija, ki so ga prejeli pristojni zvezni organi 11. julija 1969, opozorila na to, da je osem prijavljenih cestnih odsekov po svoji predračunski vrednosti preširokih, da bi lahko bili osnova za prihodnje posojilo, in je zahtevala, da jugoslovanska vlada izbere projekte v okviru napovedane limite možne transe posojila. Za prihod svoje strokovne mislije, napovedan za začetek septembra letos, je mednarodna banka poizkusila, da jo obvestijo o tem, da so izbrali projekte, ki obveščajo na naj bi dostavili najpozneje do konca junija t. l.

Na predlog zveznega sekretariata za gospodarstvo in zveznega sekretariata za finance je zvezni izvršni svet na svoji seji 16. in 17. julija sklenil po nujnem postopku, da mednarodni banki za obnovo in razvoj v zvezi s četrtim posojilom za ceste predlagajo naslednje odseke: Beograd - Novi Sad, Sarajevo - Zenica, Peč - Priština - Niš in Bar - Ulcinj.

Sklep zveznega izvršnega sveta pomeni, da se časovno razmeji realizacija že sprejetega in pri Mednarodni banki uradno prijavljenega programa cestnega omrežja, ki je bil določen v soglasju z republikami. ZIS je imel pri tem pred očmi potrebo, da se zagotovi pravčasna realizacija četrtga posojila po sedanjih kreditnih pogojih.

Predlagane smeri omogočajo, da se pri vseh projektih sprejetega programa v kar največji meri angažirajo razpoložljiva sredstva, namenjena za gradnjo odsekov cest, ki so vsebovani v Mednarodni banki prijavljenem programu.

Razen tega bodo dela na podlagi tretjega in četrtega posojila potekala tako rekoč istočasno. Tako dinamizirano razporeditev graditve omogoča tudi pravčasno odtegotanje sredstev deviznega posojila. Hkrati je imel ZIS pred očmi tudi realne možnosti za izkoriščanje sredstev kreditov Mednarodne banke, ker je pogoj za najetje teh kreditov, da sorazmerno in istočasno ves čas gradnje objektov prispevajo sredstva domači investitorji.

Ta sklep se je nanašal na nekatere ceste iz sprejetega programa, kjer je promet najbolj intenziven, ki pa niso bile deležne prejšnjega posojila, ker načrtna dokumentacija za njihovo gradnjo tedaj še ni bila gotova. Iz sprejetega programa pa so bili potrjeni tudi nekateri načrti na premo malo razvitih območjih in z manj intenzivnim prometom, kar je popolnoma v skladu z realizacijo osnovnih gospodarskih politik za letošnje leto, po kateri je treba dati narštrom na teh območjih pri dodeljevanju kreditov Mednarodne banke za obnovo in razvoj prednost.

Zvezni izvršni svet je vse to upošteval in s svojim sklepom z dne 17. julija 1969 o prijavi nekaterih projektov cest za četrto posojilo Mednarodne banke ni v nobenem pogledu spremenil sprejetega in uskladenega celotnega programa, ki so ga uradno predložili Mednarodni banki za obnovo in razvoj, niti se ni izvršni svet odločil kateregakoli dela tega programa.

Odločitve zveznega izvršnega sveta imajo torej namen zagotoviti v skladu z možnostmi in pogoji v pogajanjih z Mednarodno banko postopno uresničevanje tega programa, v katerem so enako pomembni vsi odseki cest, ki izpolnjujejo pogoje iz navedenega sklepa sveta z dne 27. decembra 1968.

Zvezni izvršni svet bo nadaljeval začete pogovore z Mednarodno banko za obnovo in razvoj, da bi zagotovili kredite tudi za finansiranje preostalih delov celotnega sprejetega programa, ki izpolnjujejo predpisane pogoje in kriterije za taka posojila. Odseke sprejetega programa, ki ne bodo zajeti v tretjem in četrtem posojilu in katerih tehnična in gospodarska dokumentacija bo zaključena do septembra letos, bo zvezni izvršni svet predložil Mednarodni banki in zahteval, da jih upošteva pri prihodnjem posojilu, ZIS pa si bo tudi prizadeval, da se posojila sklene do leta 1970.

Poleg tega sprejetega programa obstajajo tudi drugi predlogi za nadaljnjo modernizacijo cestnega omrežja. O teh predlogih je treba razpravljati v sklopu enotnega dolgoročnega programa razvoja cestnega omrežja in v sklopu prihodnjega srednjeročnega plana. Zvezni izvršni svet meni, da je treba čim bolj intenzivno pripravljati ta program, ki naj bi služil kot osnova za prihodnje odločitve.

AGRO-MAKEDONIJA export-import Skopje, poslovalnica Ljubljana, Titova 48

razpisuje prosta delovna mesta:

1. samostojnega komercialnega referenta
2. kurirko - snažilko

Kandidati morajo poleg splošnih, izpolnjevati še naslednje posebne pogoje: pod 1.: visoka, višja ali srednja šolska izobrazba s prakso v znanju trgovinskega poslovanja in aktivnim znanjem italijanskega jezika, pod 2.: končana osemletka.

Prijave z življenjepisom, opisom dosedanjih zaposlitev in dokazili o šolski izobrazbi ter pod 1. dokazilo o znanju italijanskega jezika pošljite na naslov: Poslovalnica Ljubljana, Titova 48, rok prijave je 10 dni od dneva objave.

7148

KONEC AVGUSTA V PRODAJI

ZVITOREPČEV VELIKI STRIP 128 strani

BARVNA NASLOVNA STRAN

ZADNJI MOHNIKANEC
SKRIVNOSTNI OTOK
NEUČILJIVI CLOVEK
NASLEDNJI HODZA
VESOLJSKA PAST
NEVIDNI REPORTER

cena 5 din

Iranski gozdarski izvedenci v Sloveniji

LJUBLJANA, 14. avg. — Skupina profesorjev in ab-solventov gozdarske fakultete v Karadju pri Teheranu pod vodstvom jugoslovanskega strokovnjaka pri OZN dr. ing. Vlada Tregubova je imela danes na zavodu za mednarodno tehnično sodelovanje v Ljubljani strokovne pogovore o položaju gozdarstva v Sloveniji in o možnostih vzajemnega sodelovanja na tem področju. Iranska skupina se mudi v Sloveniji že več dni in je obiskala gozdarski oddelek biotehnične fakultete v Ljubljani ter si ogledala gozdna gospodarstva Bled, Novo mesto in Postojna.

Gozdarska fakulteta v Karadju je bila ustanovljena na podlagi 6-letnega projekta, ki ga je finansirala ONZ, oziroma njeni organizaciji UNDP in FAO. Za direktorja projekta pa je bil na predlog zavoda za mednarodno tehnično sodelovanje imenovan tedanji profesor biotehnične fakultete v Ljubljani dr. ing. Vlado Tregubov. Projekt, ki je bil uspešno izveden, kar med drugim dokazuje tudi dejstvo, da je nova fakulteta že dala prve iranske strokovnjake gozdarstva, je hkrati tudi priznanje našemu strokovnjaku.

Pogovor o seji ZIS

ZAGREB, 14. avgusta (Tanjug) — Predsednik izvršnega sveta Hrvatske Dragutin Haramija se je danes dopoldne pogovarjal s predstavniiki gospodarstva zagrebškega in sisaškega področja o vrsti vprašanj, tičejoč se gozdarstva in gibanj v Jugoslaviji. Dragutin Haramija jih je obvestil o včerajšnji seji ZIS, ki je bila posvečena problemom likvidnosti gospodarstva.

Sprejem ob dnevu graničarjev

BEograd, 14. avg. (Tanjug). Ob dnevu graničarjev 15. avgusta so danes pripravili sprejem na poveljstvu graničarskih enot v Beogradu. Med gosti so bili vojne starešine in borci KNOJ kakor tudi več vojaških in političnih voditeljev.

Na sprejemu je poveljnik graničarskih enot generalpukovnik Vlado Sekčić izročil spominski plaketi prvemu komandantu KNOJ generalpukovniku Jovi Vukočiču in prvemu komisarju generalpukovniku Vladi Janjiću.

Prvi sestanek odbora za postavitev spomenika Njegošu

CETINJE, 14. avg. (Tanjug). Za 20. avgust letos so na Cetinju napovedani prvi sestanki odbora za postavitev spomenika Petru Petroviću Njegošu po nadrtu Ivana Meštrovića. Odbor se bo na prvi seji konstituiral in bo sprejel pravilnik dela.

Odbor bo na jugoslovanske narode naslovil poziv za materialno pomoč pri graditvi Njegoševega mavzoleja.

»MEBLO« Nova Gorica	
P R O D A n a	
JAVNI LICITACIJI	
spodaj navedena osnovna sredstva:	
IME IN PODATKI	IZKLICNA CENA
dvoetažna stiskalnica za furniranje	
»BURKLE«	75.000,00
Pspec = 8 kp/cm ²	
izmere delovne mize 2700 x 1920 mm	
stroj za lepljenje sredic za panel plošče	
»TORWEGE«	22.320,16
delovna širina = 2600 mm	
stroj za sestavljanje sredic z vrvice za panel plošče »TILLEKE«	12.741,32
delovna dolžina x širina = 3000 x 700 mm	
vakuumška šablonska stiskalnica »FRITZ«	15.053,71
delovna dolžina x širina = 2400 x 1200 mm	
stroj za rogljenje »DRAPAK« ČSSR	1.214,78
dolžina 1000 mm	
širina 500 mm	
višina 1900 mm	
hidravlična stiskalnica za predale	
»HAMBURG«	12.007,26
pspec = 8 kp/cm ²	
max. odprtina stiskalnice 720 x 620 mm	
ročni stroj za lupljenje lubja	
»ROMER«	2.632,31
krožna žaga (robnik)	2.361,56
premer žaginega krožnega lista = 240 mm	
N elektromotorja = 6 KW	
n delovne gredi = 930 mm	
nanašalec lepila »BELISC«	17.689,00
delovna širina = 1200 mm	
debelinski stroj »SCHWABEDISEN«	3.320,41
delovna širina = 1000 mm	
škarje za obrez furnirja domače izdelave	1.092,15
delovna širina = 1100 mm	
enotažna stiskalnica — domače izdelave	9.807,00
izmere plošče = 1500 x 2000 mm	
stroj za nanašanje lepila	
»JONSDORF« WMW	29.750,21
delovna širina = 800 mm	
furnirski nož	13.661,41
delovna širina = 2600 mm	
skupna moč EM = 37,8 KW	
pogon hidravlični	
škarje za obrez furnirja	1.092,15
delovna širina = 2900 mm	
stroj za lučenje furnirja	7.730,65
delovna širina = 850 mm	
stroj za lučenje furnirja »MIHOMA«	89.970,28
delovna širina = 1800 mm	
max. O hloda = 360 mm	
skupna moč motorja = 30,5 KW	
hidravlična stiskalnica — 6 etažna	23.743,65
izmere plošče 2600 x 1500 mm	
kalpni stroj za furnir »RAIMANN«	38.354,79
delovna dolžina = 1200 x 1100 mm	
škarje za slepi furnir	9,31
delovna širina = 1000 mm	
škarje za slepi furnir	2.164,05
delovna širina = 1000 mm	
škarje za slepi furnir	189,85
delovna širina = 1000 mm	
škarje za slepi furnir 2 kom.	6,12
delovna širina = 1000 mm	
sušilnica za furnir »SCHILDE«	43.601,09
delovna širina = 2700 mm	
sušilnica »CREMONA«	29.065,18
delovna širina = 2500 mm	
max. O hloda = 420 mm	
škarje za furnir »Cremona«	9.088,39
delovna širina = 2900 mm	
računski stroj »OLIVETTI TETRACTIS«	1.333,57
št. 63360	367,29
pisalni stroj »UNDERWOOD«	
št. 4466793	
kompressor »LANG« Budapest	20.271,50
dvočetni kompressor Q = 6 m ³ /min	

Prednost do nakupa imajo delovne in druge organizacije iz družbenega sektorja.

Licitacija bo 15. 9. 1969 od 7.—15.30 za družbeni sektor in 22. 9. 1969 od 7.—12. ure za zasebnike.

7146

Ni mogoče uživati razkošja povprečnosti in ostati vodilen v svoji panogi

TRGOVSKO IN PROIZVODNO PODJETJE **SLOVENIJALES** LJUBLJANA Beethovnova 11

PREDSTAVNISTVA: CELJE — Cuperjska 8, tel. 28-28 MARIBOR — Cankarjeva 2, tel. 22-343

TRGOVINE Z LESNIM IN GRADBENIM MATERIALOM: LJUBLJANA — Vičmanje 188 tel. 31-051 LJUBLJANA — Gospodarsko razstavništvo, Hala »D«, tel. 312-888 CELJE — Tkalca 13, II. 38-02 MARIBOR — Cankarjeva 4, tel. 21-342

Dogovarjanja

Slovenska izdaja »Komunist«
v zadnji številki uodnik Vojka Krivo.
kapica z naslovom »Dogovarjanja«. Za-
radi zanimivosti obravnavane teme ga
objavljamo v celoti.

PROBLEMI, postali v zvezi s cestnim kri-
žem v Sloveniji, so dobili v zadnjem času
novo obeležje. K temu je predvsem pri-
spevala razširjena seja izvršnega biroja
predsedstva ZKJ, prav tako pa tudi seja
ZIS.

Na seji biroja so obravnavali prvenstve-
no vprašanja, ki se tičejo izvajanja refor-
me, kakor tudi aktualna politična vpraša-
nja, na katera je treba jasno in odkrito
odgovoriti.

V tem okviru so obravnavali tudi situa-
cijo, ki je nastala v Sloveniji po seji ZIS
z dne 16. in 17. julija letos. Javnost je bila
sejo biroja seznanjena prek uradnega spo-
ročila, v katerem so sicer skopo sporočene
ocene, ki so v središču pozornosti tega fo-
ruma ZKJ in ki pomenijo podlago za kon-
solidacijo stanja.

Za javnost, zlasti pa za Zvezo komun-
stov, so daljnosežnega pomena nekatere iz-
med teh ocen. Predvsem je pozitivno, ker
je izvršni biro ugotovil, da je potrebno kri-
tično pregledati oblike in metode delova-
nja zvezne administracije. To potrebo
je skoraj neprenehoma poudarjala tudi slo-
venska javnost, zlasti pa njen najnapre-
dnejši del. Stare metode in stare oblike, ki
jih zvezni organi in zvezna administracija
pogosto uporabljajo, motijo tiste, ki bi ra-
di in si prizadevali, da se problemi na-
še mnogocislne skupnosti urejajo kon-
struktivno. Teh problemov pa ne manjka.
Navzgor so povsod, četudi so najbolj vidni
na področju ekonomskih odnosov in eko-
nomske politike. Zato jih ne smemo podce-
njevati. Nasprotno. Treba jih je vztrajno
in dosledno urejati in razreševati. Za to
je na voljo polno načinov in oblik. Medse-
bojna dogovarjanja, nenehne konsultacije,
enakovredno obravnavanje problematike ob
doslednem upoštevanju strokovnega mne-
nja in ekonomskih opravil, javno odloča-
nje itn. — to je nekaj takih oblik in metod.
Stara praksa, ovita v tendico skrivnost-
nosti in nekakšne superpristojnosti, je ne-
sprejemljiva v obdobju, ko se z vseni moči
trudimo, da bi zgradili odprto, samo-
upravno in demokratično družbo. Zatorej je
treba sprejeti stano prakso in namesto
telo vpeljati nove. To pa zagotavlja, ker de-
lovalci zveznih organov odseva objektivno
na vse pore našega življenja, na odnose med
narodni in republikami, med republikami in
federacijo.

Prav tako je pozitivna in široko sprejem-
ljiva ugotovitev izvršnega biroja, da je po-
trebno določiti pristojnosti federacije in re-
publik. Treba je — je rečeno v sporočilu —
na podlagi načelnih stališč kar najbolj pre-
cizno definirati vlogo in pristojnosti vseh
organov federacije in njihov odnos do re-
publik. To je res. Res je tudi to, da našim
narodom ustrezajo sposobni in učinkoviti
zvezni organi, ki suvereno odločajo o vseh
opravih v njihovi pristojnosti.

Ko bi se to reševalo, rešitve pa se zaht-
evajo ne od večerj ali predsedstevij, pač
pa več let nazaj, se ne bi dogajali pojavi,
kakršni so v zvezi s cestami in njim po-
dobni. Takšne razmejitve pristojnosti bi ne-
dvomno onemogočile neželje posledice. Teh
pa, roko na srce, ni manjkalo. Izhajati iz-
ključno od paritete in zastopajstvi eko-
nomske prioritete, je, najmanj kar lahko
rečemo, nezdravljivo z logiko gospodarske
reforme in temeljnimi interesi jugoslovans-
ske skupnosti. V tej luči je treba razumeti
reakcije Slovenije, ki so bile spontane, tu
in tam eksplozivne, vsekakor pa dobrozna-
merne. Njihova dobroznanost je bila v
tem, ker se je hotelo in se še vedno želi,
da bi se na enakopravnih temeljih in ob
nenehnem dogovarjanju reševali najvitalnej-
ši interesi naše večinacionalne skupnosti. V
tem dogovarjanju ne sme biti poraženih in
znagovalcev, oskodbanih in tistih, ki so
na dobičku, prevaranih in zviti. Takšni
atributi so stvar preteklosti in sodijo v dru-
ge družbene sisteme. Naš sistem je samo-
upravni družbeni sistem.

Zatorej je treba uradno sporočilo izvrš-
nega biroja razumeti v tem smislu. S tega
zornega kota je treba gledati tudi na polo-
žaj v državi in v Sloveniji. To pa pomeni,
da se niti za trenutke ne moremo strinja-
ti s tistimi, ki mislijo, da je to sporoči-
lo obliž na usta javne in konstruktivne
diskusije o neresenih problemih v zvezi
s federacijo, s njenimi odnosi s republi-
kami in z odnosi med republikami. Tega
ne želimo. Ravno nasprotno. Naš cilj je,
da gremo naprej. Ta napredek pa je neneh-
no angaziranje za razreševanje protislovij
in problemov, ki jih imamo pri nas.

Glede na to je nepotrebno vsako dra-

Čez šest let pet milijonov ton

Skupina strokovnjakov Luke Koper je izdelala program razvoja luke do 1975. leta

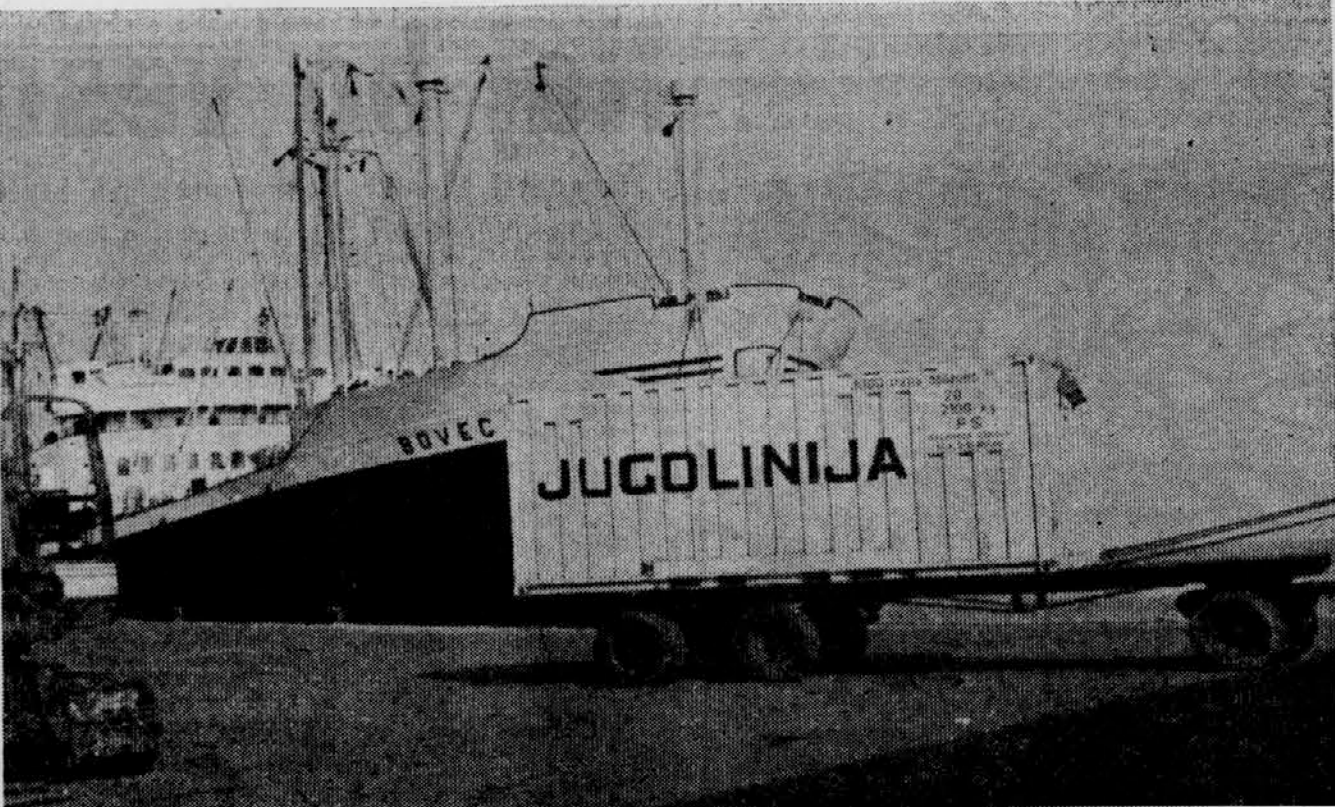
V programu razvoja Slovenije ima pomembno mesto
tudi koprška luka in gospodarske dejavnosti, ki jih
je mogoče ob njej razviti. Posebna skupina strokov-
njakov Luke Koper je na temelju analize ekonomske-
ga inštituta Slovenije pripravila skrbno izdelan pro-
gram razvoja luke do leta 1975.

Po prometu naj bi kopr-
ska luka leta 1975 precej
prehitela promet kot ga ima
danes Reka. Takrat naj bi
v koprskem pristanišču pre-
tovorili 5.400.000 ton različ-
nega blaga ali 490 odstotkov
več kot lani. Po vseh predvi-
devanjih in predvsem po pro-
metu v prvih sedmih mese-

cih letos z gotovostjo raču-
najo, da bo imela letos luka
okoli 1.600.000 ton prometa.
Prihodnje leto naj bi pro-
met znašal še najmanj 2 mi-
lijona ton.

Program razvoja temelji na
skrbni raziskavi mednarod-
ne menjave, razvoja pomor-
skega prometa na splošno, na
raziskavi o blagovnem pro-
metu v jugoslovanskih pri-
staniščih, na oceni o dosega-
njem razvoju luke Koper, kot
tudi na gospodarskem razvoju
celotnega prostora, ki mu je
koprška luka naj ugodnejše
izhodišče za pomorske prevoze.
Po morju se odvija okoli 80
odstotkov svetovne trgovine.
Uvajanje sodobnih tehničnih
sredstev zmanjšuje stroške in
čas za drženja v luki. Koprška lu-
ka pa ima tudi izredno ugo-
dne možnosti, da se okoli
nje razvije vrsta industrijskih
dejavnosti. Industrijske cone
delujejo dandanes skoraj
v vseh večjih lukah na svetu.

Sedem glavnih jugoslovanskih
luk (Bar, Dubrovnik, Ploče,
Split, Šibenik, Reka in Koper)
zajema nad 80 odstotkov
vsega jugoslovanskega pomorskega
prometa. Med



KONTejNERJI ZA AMERIko — V koprskem pristanišču čaka kontejnerska pošiljka električnih igrač Mehanehnikke, da jo natovorijo na ladjo Bovec.

Mnenje in kritika

Delavcu ne bodo okrnjene pravice samoupravljalca

»Odpiranje novih možnosti v organizaciji samoupravljanja ne pomeni, da so sprejemljive ideje o delavcu v vlogi pasivnega in podrejenega izvrševalca.«

V zadnjem času zasledimo v dnevnem tisku in tudi drugod mnogo razmišljanj o izvajanju XV. amandmaja zvezne ustave v praksi. Obvezne razlage ni. Te, ki so, so zgolj zasebne. Dajejo jih različni razlagalci, mnogi po svoje pojmujejo kon-
kretizacijo te dokaj odgovorne naloge, ki jo bodo morale opraviti delovne organi-
zacije. Zasledimo zahteve, da bi morali biti v kolektivnih izvršilnih organih
delavci v višjo in visoko izobrazbo, in s tem v zvezi se zavzemajo za omejeno
pasivno volilno pravico, drugi se spet zavzemajo za poimenovanje strokovnega
kolegija v strokovni odbor oziroma poslovni odbor itd.

Do uveljavitve XV. amandmaja je ustava, z njo pa
tudi ostala zakonodaja, po-
drobno urejala ne samo vr-
sto, temveč tudi funkcijo
organov upravljanja, čas tra-
janja mandata, način izvolit-
ve organov upravljanja, raz-
rešitve in mnoga druga vpra-
šanja.

Da take določbe ustave
ne bi motile nadaljnjega raz-
voja samoupravljanja v de-
lovnih organizacijah, so bi-
le spremembe nujne. Določ-
be, ki so bile nujne ob iz-
daji ustave, bi lahko na se-
danji stopnji objektivno mo-
tile nadaljnji razvoj samou-
pravljanja.

Bistvo ustavnih sprememb

V čem je bistvo ustavnih
sprememb? V tem, da si bo
vsaka delovna organizacija
povsem samostojno urejala
samoupravno organizacijo v
skladu s svojimi specifično-
stmi. Ustavno je posledje ure-
jeno tako, da je obvezen
organ upravljanja, delavski
svet oziroma glede na na-
ravo dejavnosti delovne or-
ganizacije drug ustrezen or-
gan upravljanja. Za večjo
učinkovitost dela in reševa-
nje zapletenih nalog je po-
sledje moč poiskati in uporab-
ljati nove oblike upravljanja
v voljenih kolektivnih izvr-

Funkcija izvršilnih organov

Kolektivni izvršilni organi,
ki jih bomo ustanovili gle-
de na velikost, naravo po-
slovanja in delovanje delov-
ne organizacije povsod raz-
lično, so samo en vidik up-
ravljanja, in to tisti,
prek katerega se upravlja-
nje realizira. Zatorej bi bilo
prav te organe uesti za ti-
sta področja, za katera smo
imeli doslej upravni odbor
in komisije kot pomožna te-
lesa delavskega sveta; in
dar naj bi ti organi imeli
posledje pravice odločanja. Ta-
ko bi naj imeli kolektivne
izvršilne organe za področ-
ja poslovanja, dohodka in
nagajevanja, tehničnega in
zdravstvenega varstva, infor-
macij, izumov, tehničnih iz-
boljšav in koristnih predlo-
gov, splošnih zadev odgovor-
nosti delavca delovni skup-
nosti in morebiti še za kate-
ra druga področja. S statu-
tom določeni kolektivni izvr-
šilni organi bi naj samostoj-
no reševali in odločali o za-
edah, ki sodijo v njihovo
pristojnost. V tem primeru pri
delavskem svetu ne bi bile
več potrebne komisije, ki ni-
majo nobenih pravic odloča-
nja oz. jih niso po doteda-
nji zakonodaji imele, razen
nekaterih v izjemnih prime-
rih. Želimo smo, da si samo-
upravno organizacijo določi-
mo sami in si s tem v zvezi
porazdelimo delo v samo-
upravi. Sedaj nam te možno-
sti daje ustavni amandma.

PETROL
PE Inštalacija
KOPER
razglaš
prosto delovno mesto
KLJUČAVNICARJA
POGOJ: KV ključavničar
— izprašan kurjač. Po-
kusna doba bo 6 mese-
cev. Kandidati naj pošlje-
jo svoje ponudbe na na-
slov: Petrol, Inštalacija
Koper, Srmir pri Koprju.
7153

Razpisna komisija pri
»Osnovni šoli
»Vlada Miklavca«
Ljubljana-Vrhovci,
Cesta na Bokalce 1
razpisuje
prosto delovno mesto
UČITELJA
za oddelke podaljšane
bivanja za nedolo-
čen čas
7144

Inšpektorji na črpalkah

Namesto visoko kvalitetnega goriva so na mnogih
bencinskih črpalkah v Slavoniji in drugje prodajali
gorivo, ki ne ustreza standardom. V njem je bila vo-
da in nedopustno veliko nesnage. Ni treba poudarjati,
kako nevarno je to za motorje.

To je bil povod za dogovor tržnih inšpektorjev iz
vseh slavonsko-baranjskih občin, da bodo šli v akcijo
in zatrli nevarni pojav. Inšpektorji bodo nadzirali
kvaliteto goriva na bencinskih črpalkah. Ugotovili so
namreč, da prihaja iz rafinerije kvalitetno gorivo, ki
pa pri prevozu zaradi slabih cistern izgubi na kako-
vosti.

Takšno akcijo je z vsem srcem podprl tudi zvezni
tržni inšpektorat, ki je dal velika pooblastila občin-
skim inšpektorjem, da bi temeljito in učinkovito iz-
vedli akcijo. Zvezni tržni inšpektorat zahteva, da je
treba kaznovati prodajalce, če ne prodajajo naftnih
derivatov, ki dočela ustrežajo standardom, piše »Ve-
černji list«. Inšpektorji imajo tako velika pooblastila,
da lahko tudi ukazejo črpalko zapreti.

„Igra“ s turisti

Če bi Marija in Mercedes, dekle iz Madrida, ve-
deli, da ju čakajo v Jugoslaviji tudi nekatere nevar-
nosti — bi kljub temu prišli v našo deželo. Kajti o
naši deželi vesta samo hvalo in to znata tudi povedati
z vsem kastiljanskim temperamentom.

Zeloti sta si ogledati tudi Dubrovnik in zato sta
kupili letalski vozovnici prvega razreda od Zagreba do
Dubrovnika ter odšteli 384 dinarjev. Do tu je bilo
vse v redu. Toda kam neki je gledal uslužbenec JAT
pri okencu zagrebskega letališča, ko jima je, meni nič
tebi nič, odtrgal vozovnici in jima dal bela kartona
za turistični razred? Tega dne tudi steward JAT ni
bil v »formi«. Dekleti sta mu pokazali vozovnici in re-
kli, da ni prav, da so ju vtaknili v turistični razred,
še zlasti, ker je bil prednji del letala čisto prazen.
Ampak fant se je strogo držal predpisa.

Razlika v ceni med prvim in turističnim razredom
za dve osebi je okrog 10 dolarjev, to je 700 španskih
pezet. To pa niso majhe soize! Dekleti sta zato šli
v »Kompas«, kjer sta kupili vozovnici. Tam so ju po-
slali v JAT, kjer jima je uslužbenka povedala, da ji-
ma v Dubrovniku in Zagrebu ne morejo pomagati.
Samo centrala v Beogradu lahko tu kaj stori. Dala
jima je naslov generalnega direktorja JAT Vidomira
Krunića. Toda, kolikor je znano, so generalni direktor
JAT ne ukvarja z vračanjem denarja.

V našo državo prihaja čedalje več turistov tudi iz
daljne španije. Toda zaradi njihovih oblasti jim naša
omejena služba ne vtisne žigov v potni list ob vstopu
v Jugoslavijo. Španci dobe samo karton, na katerem
je napisano, da lahko tu ostanejo največ sedem dni.

Za dekleti iz Španije je bila nedelja zadnji dan
obiska pri nas. Preudarjali sta: deset dolarjev ni ma-
lo. V sekretariatu za zunanje zadeve občine Dubrov-
nik so jima rekli, da ob sobotah ne delajo. Ampak
ko sta prišli tja, je bila ura 10 dopoldne.

»Pridita v ponedeljek« jima je rekel dežurni mi-
ličnik.

In tako bosta morali Marija in Mercedes zaradi
pomote uslužbenca na zagrebskem letališču, zaradi
neiznajdljivosti JAT-ovega stewarda, zaradi skrajne ma-
lomarnosti v dubrovniški poslovalnici JAT pisмено
zahtevati nazaj svoj denar. Kaj pa, če bi šli v sekre-
tariat za zunanje zadeve, da bi jima podaljšali bivanje
(do česar sicer nimata pravice). Tedaj bi se utegnili
znati celo v zaporu. Kakšen zapletljaj bi nastal šele
tedaj? se sprašuje »Politika«.

KONEC JUTRI
PETER POLJANAR

NOVO!

Knorr®
Grahova juha
s šunko

Koncentrat

Za 4 krožnike juhe

Gospodinja mora vedno skrbeti za spre-
membo v jedilniku.
Dovolite, da za to poskrbi Knorr. Ponudite
svojim domačim novo Knorr grahovo juho.
H kokošji, goveji in Celestini juhi se je pri-
družila še grahova juha s šunko, ki ji daje
izreden okus.

Knorr • Holinska

Nov spopad

Julija je sovjetski predsednik Podgorni sprejel v Moskvi ameriškega astronauta Franka Bormana. Ko so tehniki prišli luči, da bi televizijske kamere posnele »Prej je bilo hladno v tej sobi... zdaj je postalo topleje.« Za kitajsko časopisno agencijo to besede »govorno odkrivajo namen sovjetske revolucionarne renegatske klike, da se tesne poveže z ameriškim imperializmom.

Kakor večina pekinških propagandnih oddaj — sovjetske ne zaostajajo dosti za njimi — zveni tudi ta izredna precej natano. Toda strah, ki tiči za to trditvijo, je povsem stvaren. Zakaj v Pekingu — in tudi v Moskvi — zelo dobro vedo, da je ena izmed močnih kombinacij v triletju supercil ZDA, ZSSR in LR Kitajske vsaj za dobljen čas — izključena. Ta kombinacija je povezovanje Moskve in Pekinga proti Washingtonu. In najnovejši spopad na meji med Kazahstanom in Sinkiangom so spet potrjuje.

Na sovjetsko-kitajski meji ni postalo samo topleje, ampak zelo vroče. Ugibanja, ki so se začela še pri prejem spopadu na reki Ussuri in se prej, komu so incidenti in spopadi na meji bolj potrebni, so ostala samo ugibanja. Predvsem je nemogoče s kolikor tolikšno gotovostjo ugotoviti, kdo je v resnici začel tale spopad. Pomembno je, da se ti spopadi vrstijo kakor po železni logiki razvoja in da vzbujajo čedalje hujsko zaskrbljenost po vsem svetu.

V zadnjem času je slišati številna mnenja na Japonkem in v zahodnem svetu, da ni izključen spopad širšega obsega. Nekateri komentatorji dopuščajo celo možnost, da bi Rusi začeli omejeno preventivno vojno v Sinkiangu in uničili kitajske atomske naprave v tej orjaški kitajski pokrajini. Pri tem bi skoraj gotovo morali uporabiti takšno atomsko orodje — trditjo ti komentatorji.

Na Zahodu si prav nič ne menijo rok. Morebiten hujski spopad med Rusi in Kitajci bi ogrozil svetovni mir neprimerno bolj kot kriza na Srednjem vzhodu ali celo vojna v Vietnamu. In to v trenutku, ko se bližajo najvažnejše odločitve po drugi svetovni vojni — oziroma po Jalti.

Nove morebitne poskus »Jalte do sestanek med predsednikom Nizomom in sovjetskimi voditelji« verjetno leta 1970 morda v Parizu ali na Dunaju. Primerjava s Jalto ni povsem zgrešena. Prav tako kot so na Jalti odločili glavne smerice za povojni razvoj v svetu, predvsem pa si ga razdelili oziroma dosegli ravnovesje, tako bodo nemara skušali zdaj prekrojiti svet v smislu nove stvarnosti in dosegli novo ravnovesje. Poskušali se bodo sporazumeti o štirih najpomembnejših vprašanjih, ki zastripajo odnose med Vzhodom in Zahodom: o Vietnamu, Srednjem vzhodu, Evropi in oboroževalni tekmi.

Ostane pa še sedva Azija. In sedanja napetost med Moskvijo in Pekinom oziroma spopadi na meji so tudi izraz te globalne vsote sil, ki se med seboj merijo in spopadajo. Kitajska hoče tudi sodelovati na morebitni »Jalti«. Predvsem pa hoče odločiti pri vseh važnejših uređitvah, ki se tičejo Azije. Moskva pa bo skušala v prihodnjem desetletju prav tako odločno spodbirati Kitajsko in spodbuditi njen vpliv tudi v Aziji.

»Pri tem bo propagandna vedno napadala ZDA in njen kapitalizem, objektivno in de facto pa se bo morala a njimi sporazumeti, ker se na dveh frontah ne more bojevati. To pa pomeni, da bo razrahljala svoj prijem v vzhodni Evropi.«

Tako pravi ena teorija. Toda življenje skoraj nikoli ne sledi teorijam. Iz sedanjih obmejnih spopadov se lahko izčrni kaj hujskega.

Ce bi izbruhnila vojna med Rusi in Kitajci — celo omejena vojna — bi bile vse teorije postavljene na glavo in supersile bi verjetno ravnale prenehalno in v paniki. Vsekakor ni mogoče jemati obmejnih spopadov kot osamljen primer. Iztirajo stvarnost v odnosih med supersilami — predvsem med SZ in Kitajsko. In ta stvarnost ni prav nič prijetna. Kitajska hoče tudi sodelovati na novi »Jalti« in očitno vidi v Sovjetski zvezi glavnega oiro za to sodelovanje.

B. PAHOR

HERBLOCK: V RAKETNEM VRTU



»International Herald Tribune«, Pariz

Spirala raketne smrti

Razvoj ameriških raket z več atomskimi naboji grozi porušiti sedanje jedrsko ravnotežje med supersilama

WASHINGTON, 14. avg. (Tanjug). List »Washington Post« píše, da se Pentagon ukvarja s popolnoma novim tipom rakete, ki lahko nosi več jedrskih izstrelkov, zaradi česar grozi, da se bo kmalu povečala dirka v oboroževanju med vesilami.

ZDA so v zadnjem času že opravile serijo poizkusnih izstrelitev raket »MIRV«; vsaka raketa ima lahko tri do štirinajst atomskih šrapnelov, ki zadenejo cilj med

Požar v »Škodi«

PRAGA, 14. avg. (AP). Praški časopisi sporočajo, da je požar v tovarni avtomobilu »Škoda« v Mladí Boleslavi, severno od Prage, povzročil za več kot 30 milijonov kron škodo. Poškodovanih je bilo 13 ljudi, vendar ne nevarneje. Policija raziskuje vzroke požara, ki je v torek izbruhnil v oddelku gum.

V kolesju praškega procesa

Artur London: Priznanje

Torej le odhajajo v Francijo? Presenečen sem, da jih vse vidim, hkrati pa pretesen, ker me prebislne misel, da se morda vidimo zadnji krat.

Lise mi pravi: »Gérard, po jutrišnjem potovanju v Francijo. Zahtevala sem od centralnega komiteja partije, naj podpre mojo prošnjo pri ministrstvu za notranje zadeve, da bi bil ta poslovilni obisk v Pragi in da bi te lahko prišli obiskati vsi. Toda nikoli ni bilo predvideno, da se bomo srečali v takšnih okoliščinah!« Obrnila se je k pazniku. »Vse družino odhajam v Francijo. Do zdaj še nikoli nisimo videli mojega maza za rešetkami, zdaj, ob zadnjem obisku naj bo pa takole? Ne, tak obisk odklanjam. Govoriti hočem z direktorjem.« Potem se je obrnila k meni: »Gérard, nič minutu ne ostani tukaj. Zapusti to kletko. Še se bomo videli, obljubim ti, a ne takoj! Kmalu na svidenje, Gérard!« Potem odide in potiska »pred seboj otroke in starše. Sam pa prosim osuplega paznika, naj odpelje tudi na vrhu stopnišča, kjer znanjem se spet na ploščadi na vrhu stopnišča, kjer nekaj jetnikov že čaka na obisk. Po glavi se mi pletejo protislovne misli: ali jih bom še videl? Sicer pa odhajajo in to je poglavljeno. Spomnim se na Liso in njen temni pogled, ko je povedala pazniku svoje mnenje. Trmasta in vztrajna je. Prepričan sem, da ji ne bo žal nobenega napora, da bi se pred »čudom« lahko res pogovorila in se poljubila. Niti ne opazim, da me nekdo čuka za rokav.

Sele, ko me dregne s komolcem v bok, se zavem, da stoji poleg mene Rudolf Peschl, eden mojih starih prijateljev iz Ostrave. V delovni obleki je. Doma je z Bilovca, kjer je bila nemška manjšina in kjer je vodil komunistično mladino. Dolgo sva delala skupaj, ker sem bil okrožni instruktor za mladino in njegov okraj je spadal tja. Skupaj sva tudi zasedala na okrožnem komiteju komunistične mladine. Skupaj sva organizirala prvo stavko mladih v veliki tovarni vagoni, ki je bila v njegovem okraju. Kakšno srečanje! Nasmehne se mi in kot bi odgovarjal na moje nenepravilne vprašanje, mi pravi: »Menda ja ne misliš, da si edini stari komunisti tukaj na Pankracu? Me ne pozna več?«

Po mojem odhodu iz Ostrave sva se leta 1933 enkrat slučajno srečala, menda leta 1935 ali 1936 na ulici v Moskvi. Dolgo sva se pogovarjala ob krožniku prekajenih slankov in steklenici vodke. Govorila sva o njegovem življenju na Leninskih šol. Leta 1949 sem ga spet videl v Ostravi na pokrajinski partijski konferenci. Tedaj mi je pripovedoval, kaj je delal med vojno in o pustolovščinah, ki jo preživel: s padalom naj bi odskočil nekje v bližini Ostrave, kjer naj bi sodeloval pri fleganem delu komunistične partije. Spustil se je brez težav, ko pa se je orientiral, da bi nekako došla, kam je skočil, je ves zaprepan odskril, da je več sto kilometrov proč od Ostrave... nekje na robu periferije Varšave! Po celi vrsti neverjetnih dogodivščin je nazadnje le živ in zdrav prišel tja, kamor je bil namenjen.

In zakaj je zdaj tukaj? Razloži mi, da so ga zaprli kot toliko starih komunistov, da pa je imel več sreče kot jaz in ostali iz mojega procesa. Dobil je le majhno kazen. Sicer pa sploh ne razume, kaj se dogaja. Pravi, da je o tem rekel pisal Zapotockemu; in pa da ga bo kmalu osel. Ne videl, kaj bi mu kmalu prestal. »Šel bom in mu bom vse povedal, ker prav gotovo ne ve, kaj se godi!«

Dej se skuša šaliti z menoj, toda za njegovim smehom čutim, da je na robu solza. Vidim ga spet na specialni brigadi — ko so nas v Parizu leta 1942 aretirali — kako je bil pogumen in dobre volje vsemu navkljub. Pozneje, ko so nas preselili v zapore na prefekturi, je bil v celici pod mojjo in pogovarjala sva se skozi okence. S pomočjo vrvice mi je pošiljal cigarete... Kadar so nas pripeljali na sprehod po ločenih stazah, sem ga slišal, kako mi s klici daje pogum. Skupaj pa sva klicala Lise, ki nama je ljubeznivo odgovarjala, višje na rešetkah svoje celice.

Pa mama, z obrazom kot žalostna mati božal. Koliko trpljenja je spoznala v svojem življenju. Ko so nas med vojno aretirali, sta ostali s nami z našo Françoise, ki je bila takrat stara tri leta. V zaporu je imela hkrati moža, sina, zeta in hčer.

Mo, svak Frédo, zaprt že od oktobra 1941, je moral zaradi udarcev prestat hudo o-

(97)

peracijo na glavi in je tedaj ležal v bolnišnici jetniškeje Fresnes. Naša babica je hodila vsak teden od zapore do zapore in raznašala pakete, za seboj pa je vlekla našo malo Françoise, ki se je držala za krilo, pridno capljala in včasih od utrujenosti jokala. Tako sta šli od policijskih zaporov, kjer je bil dedek, do jetniškeje Santé, kjer sem bil jaz, potem od La Roquette, kjer je bila Lise, do Fresnesa, k Frédoju... Včasih sta prinesli pakete z živili in perili, drugi sta prišli na obisk... Babica pa se nikoli ni pritoževala, zmeraj je imela samo hrabrilne besede za nas in pa zadnje novice s front... Vrh tega je v teh okoliščinah še pomagala pri pripravih za Frédojev beg. Beg je zadnji hip sicer propadel, voditelja akcije so namreč pri neki rakci aretirali na večer pred dnem, ko naj bi udarili.

Zdaj sta pred menoj ta dva, ki ju imam za svojega drugega očeta in mater. Hvala vama, ker sta ostala pri moji Lisi in otrokih v teh časih! Hvala vama, ker sta bila s svojo prisotnostjo ščit moji družini! Prepričan sem, da bi mojo ženo prav gotovo aretirali, otroke pa poslali v sirotišnico, če vidva ne bi bila pri Lisi — saj sta tudi stariša Fernande in Raymond.

Vse to mi prihaja na misel, ko tist in tašča stojita pred menoj.

Lise mi pripoveduje o pripravah za odhod. Stvari bodo poslali z železnico, vsa družina pa bo potovala v Pariz z letalom. Potrdi mi tudi, da bo Hanka Urbanova vzdrževala namesto nje v zvezi z menoj, s pismi, s paketi in obiski. Lise je o tem obvestila vodstvo partije, da moja bratranca ne bi imela kakih neveselosti. Na ministrstvu za notranje zadeve je zahtevala, naj napišejo zapisnik o tem obvestilu, samo, da se ne bi kdo spraval nad Urbanovo, ker vzdržujeta z menoj družinske stike.

(Se nadaljuje)

Naj bo veselje bojišče?

Bernard Lovell: »Pristanek na Luni bi lahko spremenil usodo sveta...«

Pred dvema tisočletjema je Lukrecij pisal o človeku, da je ziva moč njegovega uma podrla vse pregrade in da je s svojim umom in duhom zletel čez trdne stene sveta v neskončno vesolje. Zdal pa je človek s svojim razumom in duhom izkoristil dosežke ameriške tehnologije in tudi dejansko krenil na pot proti vesolju.

Pristanek »Orla« na Luni bi lahko spremenil podobo sveta, tako da veliki spopadi na Zemlji ne bi več krojili naše usode. Znanstvene raziskave, ki jih omogoča »Apollo«, same po sebi niso ne dobre ne zle. Znanost sama je v bistvu nevtralna, naš problem dneva pa je, kako družba uporablja znanost. Če se vraščamo v kasnejšem smislu je »Apollo« spremenil podobo sveta, je prvi odgovor, da se je velika množica svetovnega prebivalstva združila spričo tega, da je bila hkrati priča veliki moči sodobne znanosti in tehnologije in porabi te moči v miroljubne namene. Kako dolgo lahko traja ta enotnost človekovega duha v iskanju nedosežnega?

Znamenja so dobra in slaba. Neposredne možnosti so prav ugodne. Američani so delili svoje veliko znanstveno zmagovalstvo z vsem svetom.

Pomen poleta »Apollo« za znanost je veliko večji, kot je odkritje vzorcev z Lune. Človek je že postavil na Lunini površini znanstvene instrumente. S tem se vsekakor začne proces, ki bo odprl povsem nove poti za naše osvajanje vesolja.

Tisto pa, kar meče senco dvoma na vse to, je šibkost sodelovanja med Vzhodom in Zahodom pri raziskovanju Lune. Hkratni polet »Luna 15« in »Apollo 11«, bodisi da je bilo to naključje ali da je bilo namerno, jasno kaže, da sta ti dve velesili na Zemlji daleč od tega, da bi sodelovali v vesoljskih raziskavah. Popolna javnost ameriškega vesoljskega poleta in to, da so skoraj vsako minuto poleta prenašali po televiziji po vsem svetu, je dejansko v velikem nasprotju z zapetostjo in skrivnostnostjo Sovjetov ob poletu »Luna 15«.

Logično je domnevati, da so Sovjeti precej napredovali v novi vesoljski tehniki, s pomočjo katere je lahko z Zemlje proučevali Lunine in druge planetne vzorce, in da je bila »Luna 15« verjetno prva v tej seriji.

Nevarno bi bilo sprejeti domnevo, da je med dosežki Sovjetov in Američanov na področju vesoljske tehnologije kak večji prepad. Čez nekaj mesecev bomo morda lahko spremljali velika sovjetska vesoljska prizadevanja, med njimi gradnjo vesoljskih plovil na Zemlji, s katerimi bi raziskovali gradivo z Lune, Luno pa izkoristili za znanstvene poskuse in kot bazo za observatorije.

Glede na okoliščine po poletu »Apollo« in glede na napovedi iz Sovjetske zveze mora človek bodisi organizirati raziskovanja na mednarodni podlagi ali pa trpeti posledice

ku na Marsu skoraj prav tolikšni, kot so letni stroški za vojno v Vietnamu.

Ceprav znanstveni razlogi izrazito govorijo v prid človekovi odpravi na Luno — korigirali bi bile veličanske tako za fizikalne kakor tudi za biološke vede — je malo verjetno, da bi zagotovili denar za to odpravo zgolj na podlagi znanstvenih razlogov. Odkritje za takšno odpravo bo vsekakor odvisna od političnih momentov, veliko manj pa od znanstvenih možnosti, tako kot je bilo tudi leta 1961, ko so pripravljali program človekovega poleta na Luno. Nemalo ironije je

Papež ne pojde v Brazilijo — zakaj?

RIO DE JANEIRO, 14. avg. (Tanjug). Nunciatura Vatikana je zanikala tiskovna poročila, da bo papež Pavel VI. prihodnje leto, ko bo v Braziliji evharistični kongres, obiskal to latinskoameričansko državo. Nunciatura je tako objavila takoj po izjavi zunanjega ministra Magalhães Pinta, da je papežev rimskokatoliške cerkve svedno povabilni goste in da brazilski vlada želi, da pride čimprej na obisk v državo, kjer živi največ katolikov.

Menijo, da je neurejenost odnosov med visoko hierarhijo katoliške cerkve in vlado, ki jo razloži razlog za že drugič uradni demanti iz Vatikana. Po lankoletnih odkritih spopadih, ko so zapirali katoliške duhovnike zaradi sodelovanja v subverzivnih akcijah, se vedno obstajajo nasprotja med cerkvijo in režimom zaradi različnih pogledov glede radikalnejših in hitrejših socialnogospodarskih reform v Braziliji, pri čemer cerkev še vedno vztraja.

Ali bodo ti načrti ostali samo zamisli ali pa jih je tehtno mogoče uresničiti? Zal je odgovor na to vprašanje odvisen od tega, kako se bodo razvijali sovjetsko-ameriški odnosi v prihodnjih petih ali desetih letih. Z zgodovinskega stališča gledano je popolnoma jasno, da je bilo treba izstreliti Sputnik leta 1957, zato da je presenečenje, ki so ga zbudili sovjetski dosežki na tehničnem in tehnološkem področju, spodbudilo ameriške raziskave in naposled tudi sam polet »Apollo«.

V vsem skupaj se torej skriva nevarnost, da bo uspeh »Apollo« prav kmalu potemnel zaradi argumentov, ki jih navaajo in postavljajo za znanost v prihodnosti. Konkurenčni nagoni, sloneči na strahu, so pripeljali do velikih investicij in so bili pravi nagib za polet »Apollo«. Svet je prepričan prevelikemu tveganju, če naj bi bili bodoči veliki vesoljski podvigi odvisni od tekmovalnosti na mednarodnem prizorišču, kajti v izogib zavisti je prišla tudi smrt na svetu.

BERNARD LOVELL
(Po »Timesu«)

Husak grozi s silo

»Če doslej nismo uporabili sile, nismo tako ravnali zaradi nemoči... Če bo treba, ne bomo omahovali«

PRAGA, 14. avg. (CTK). Prvi sekretar KP Češkoslovaške Gustav Husak je izjavil, da so Sovjetska zveza in druge socialistične države zvesti prijatelji Češkoslovaške in ni vprašanja, ki ga z njimi ne bi mogli rešiti v medsebojnem soglasju in zaupanju.

Po njegovih besedah so trije glavni temelji razvoja današnje Češkoslovaške prizadevanje, da se ohrani država in nacionalna neodvisnost, boj za socialistično vsebino razvoja in spoznanje, da je socialistična država lahko varna le skupaj z ZSSR in socialističnimi državami.

Husak je nato obožlil protisocialistične sile, da žele zlorabiti nacionalistična čustva prebivalstva. Ko so se te sile morale umakniti iz uradnih stališč, so prešle v ilegalno dejavnost. Če te protisocialistične sile nimajo možnosti tiskati letakov, organi-

zirajo ilegalne sestanke in skušajo zlorabiti nekatere družbene organizacije in njihova sredstva.

»Govoriti moramo odkrito,« je dejal Husak. »Menimo, da je taka dejavnost sovražna državi in socialistični in nasprotuje našim zakonom, zato bomo tudi na ustrezen način ravnali z organizatorji. Če se doslej nismo poslužili državne sile, nismo tako ravnali zaradi naše nemoči, temveč, ker smo želeli delovati politično. Če bo treba, ne bomo okle-

vali in bomo uporabili zakon. Naša država je dovolj močna, da lahko prepreči kakršnokoli razbojarsko dejavnost.«

Na zborovanju partijskih funkcionarjev so sprejeli razglas, v katerem poštno državljane srednje Češke in Prage pozivajo, da zavrnejo polzke izjavljajo provokacije in ogrozi normalno življenje v tovarnah, mestih in po vaseh. V razglasu je rečeno, da v sedanjih razmerah »države sile komunistične partije združujejo svoja prizadevanja, da bi obnovili ideološko in akcijsko enotnost partije na marksistično-leninističnih načelih in načelih proletarskega internacionalizma.«

Latinska Amerika mora zgraditi lasten gospodarski in politični sistem, ki bo močnejši od liberalizma in tak socializem, ki spoštuje človekove svobode, je zaključil bivši predsednik.

Čile tipa na Kubi

Čilska delegacija v Havani utira pot navezavi diplomatskih stikov

RIO DE JANEIRO, 14. avg. (Tanjug). Čilska gospodarska delegacija, ki se mudi na obisku na Kubi, ni pooblaščenca za pogovore o obnovitvi diplomatskih odnosov, čeprav to ni popolnoma izključeno, tako se je sinoči zve. delo iz vladnih virov predsednika Freia v Santiagu.

Dejstvo pa, da je v delegaciji tudi bivši levičarski senator Baltasar Castro, ki je že v začetku leta pri premieru Fidelu Castru jutjeval terena, da bi normalizirali odnose, daje sklepate, da gre za ponovno utrjevanje.

Menijo, da se je Čile najbrž odločil, da »klubansko zadevo« v diplomatskem pogledu znova aktualizira. Vlado predsednika Freia po nekaterih ocenah k temu silijo tudi negotove razmere pred predsedniškim volitvami, ki bodo septembra prihodnjega leta.

Kdo vlada v LA

Bivši argentinski predsednik Illia o tujih monopolih v L. Ameriki

MEXICO, 14. avg. (AP). Resničnost upravljalci v Latinski Ameriki so nevidne vlade, ki so jih ustanovili tujj monopol, je izjavil bivši argentinski predsednik Arturo Illia.

V predavanju, ki ga je Illia večerj imel na katedri političnih in družbenih znanosti mehiške narodne univerze, je dejal, da sta v Latinski Ameriki dve vrsti vlad: izvoljene vlade, ki uradno upravljajo s politiko, in skrite vlade, ki pravzaprav uporabljajo mehanizem oblasti. Te nevidne, a močne vlade, so ustanovili tuji monopol, ki izkoriščajo latinskoameriško gospodarstvo, je dejal bivši argentinski predsednik. Obožlil je te skrite vlade, da spodbujajo k razcepjenosti med latinskoameriški državami, da bi ohranile lastne interese. »Ko sem bil se argentinski predsednik, so predstavniki velikega tujega kapitala zahtevali od mene, da razveljavim zakone, ki so posegali v njihove interese,« je dejal Illia.

Latinska Amerika mora zgraditi lasten gospodarski in politični sistem, ki bo močnejši od liberalizma in tak socializem, ki spoštuje človekove svobode, je zaključil bivši predsednik.



Izdelana iz kakovostnega mesa

SESVETSKA KLOBASA

JE PRAVA DELIKATESA

— SOČNA
— OKUSNA
— HRANLJIVA

— zares prava delikatesa

POIZKUSITE IN SE PREPRIČAJTE!

Sljeme



Svet osnovne šole
Prežihov Voranc
v Ljubljani, Prežihova 8
razpisuje
prosta delovna mesta:
administratorja
s srednjem strokovno izobrazbo;
hišnika šole
proti zamenjavi stanovanja;
snažilko
Prijava s potrebnimi podatki pošljite svetu šole.
7139

Novice

AJDOVŠČINA: televizor za osnovno šolo na Otlici — Pred kratkim je novi predsednik ajdovške občinske skupščine Martin Greif ob obisku v osnovni šoli na Otlici ugotovil, da stanje centralne šole in tudi oddelčnih sol v materialnem pogledu ni dobro. Učnih prostorov je na centralni šoli premalo, možnosti za razvedrilo učencev pa tudi skoraj ni. Prav tako ta šola še ni imela televizijskega sprejemnika. Zato je predsednik občinske skupščine posredoval pri občinskem odboru Zveze borcev v Ajdovščini, da bi ta kupila televizor za to šolo. Predsednik občinskega odbora ZB Zveze Ferjancić je predlog podpiral in šola televizor že ima.

CATEŽ PRI TREBNJEM: Magyar bo razstavljal v Novari — Učitelj in slikar avtoritativni Viktor Magyar iz Cateža pri Trebnjem bo imel na jesen samostojno razstavo v Novari v Italiji. Magyar bo razstavljal na povabilu lastnika tamkajšnje galerije, ki je že večkrat predstavljal dela hrvaških slikarjev naivcev.

NOVO MESTO: devet abonmajskih predstav — Zavod za kulturno dejavnost v Novem mestu je izbral letošnji kulturni abonma. Obiskovalci novomeškega gledališča si bodo v novi gledališki sezoni lahko ogledali poleg predstave Mladinskega gledališča še M. Bora Ples smrti, Peto kolono E. Hemingwaya, R. Andersona Ves, da ne slišim, če teče voda, N. Simona Bosnoga v parku, dramsko delo Ljubljani Celmar (E. Labriche — Z. Petar), Skrivnostni povabilenec (G. Scarnazza — R. Tarabusi). Z enim delom bo gostovalo slovensko gledališče iz Trsta, medtem ko se bodo domači igralci predstavili z Millerjevim delom Cena.

GRACARJEV TURN POD GORJANCI: Trdinove sole ni več — V zadnjih dneh so iz nerazumljivih vzrokov ukinili lepo urejeno Trdinovo sobo na Gracarjevem turnu pod Gorjanci. Kot je znano je pri prijatelju Rudežu, lastniku gradu, Trdina pisal svoje bajke in povesti o Gorjancih.



SKOFEJA LOKA: razstava Franc Subica-Ajda — Ta mesec razstavlja v prostorih loške knjižnice svoja dela Franc Subica-Ajda, o katerem je akademski slikar France Godce med drugim zapisal, da je originalen, izčiščen ter likovno nenavadno zrel slikar. Na sliki: Franc Subica-Ajda, dvojni portret.

SUBOTICA: vse manj gledaliških obiskovalcev — Statistično narodno gledališče ima iz leta v leto manj gledalcev. V sezoni 1988/89 je bilo na 443 predstavah 160.000 ljudi, sezono kasneje na 448 predstavah pa je bilo že 8.000 gledalcev manj, medtem ko si je v zadnji teatrski sezoni ogledalo 401 predstav samo 126.000 ljudi. V gledališču niso napravili analize, ki bi pojasnila zakaj je tako, vendar domnevajo, da je glavni vzrok repertoarna politika.

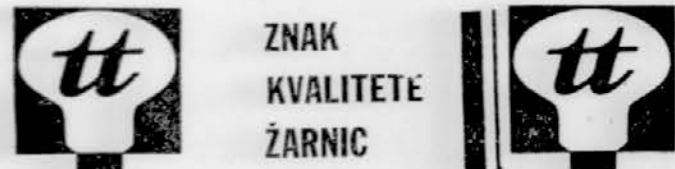
CACAK: ustanovljen klub ljubiteljev muzejev — Svet narodnega muzeja v Cačku je sklenil ustanoviti klub ljubiteljev muzejev, katerega člani naj bi bile tudi delovne organizacije v tem kraju. Lete naj bi plačale po 1000 din članarine, delavci teh organizacij članic pa bodo dobili brezplačne vstopnice za vse razstave, ki jih bo priredil narodni muzej in muzej revolucionarne mladine v Cačku. Doslej se je večalo v novi klubi 10 delovnih kolektivov, vendar pričakujejo, da se bo število v kratkem še povečalo.

BEograd: jugoslovanski »Larousse« — Založniška hiša »Vuk Karadžić« je podpisala dolgoročno pogodbo z znano pariško založniško hišo »Larousse« o izdajanju enciklopedije. Sprejet je bil načrt jugoslovanskega založnika, ki bo v desetih letih objavil vrsto zajetnih enciklopedij, slovarjev in drugih del, ki bodo predstavljala nam pisarstvu kot »jugoslovanski Larousse«. V okviru tega načrta bodo najprej objavili najnovejši »Larousseov« splošno enciklopedijo, medtem ko bo ob koncu prihodnjega leta izšlo pet delov »Larousseove mladinske enciklopedije«.

GROZNJAN: bogat kulturno-umetniški program — V okviru groznjanskih večerov, ki trajajo ves avgust, so se — ali pa se še bodo — predstavili posamezniki in umetniški ansambli komorne glasbe in narodnih plesov ter pesmi in narodnih plesov Hrvatske, pianista Vladimir Krpan in Tatjana Valić, zagrebški kvartet, komorni orkester beogradske glasbene akademije, med drugimi pa tudi še študentsko eksperimentalno gledališče iz Zagreba z izborom hrvatske ljubzenske poezije. Posebno zanimivo bo večer istrske folklorne in melosa. V okviru groznjanskih večerov bo tudi več seminarjev ter pogovorov o istriški arhitekturi in slikarstvu.

OHRID: velika monografija — Makedonski inštitut za narodno zgodovino pripravljaja skupaj z ohridskim narodnim muzejem izdajo velike monografije o Ohridu. V njej bodo predstavljeni vsa obdobja tega starožitnega kulturnega središča. Pri pisanju monografije bodo sodelovali najbolj znani zgodovinarji in kulturni delavci.

RIO DE JANEIRO: deseti biennale — V drugi polovici septembra se bodo slikarji in kiparji iz 60 držav predstavili s svojimi izbranimi deli na desetem biennialu, ki bo v Sao Paulu. Organizator bienniala je povabil k sodelovanju na tej prireditvi umetnike iz več kot 80 držav, vendar pa so k združenju likovnikov nekaterih držav sklenila bojkotirati. Sao Paulski biennale so sklenili bojkotirati slikarji iz Francije, Švedske, Belgije, ZDA, Mehike in še iz nekaterih drugih držav, ker da je organizator uvedel cenzuro za dela politične in erotične vsebine. Zaradi tega je prišlo tudi do polemike med samimi brazilskimi umetniki, tako da bodo nekateri izmed njih bojkotirali biennale. Na tej jubilejni prireditvi bo razstavljenih okrog 3000 umetniških del tujih avtorjev ter okrog 6.000 del brazilcev. Predstavljena bodo tudi dela, ki so dobila prve nagrade na lanskem biennialu.



PODJETJE

»KEMOFARMACIJA«

Metelkova ulica 7

vabi k sodelovanju z zasedbo naslednjih delovnih mest:

1. pom. šefa finančnega knjigovodstva
2. farmacevtskega tehnika
3. fakturista
4. soferja in spremljevalca soferja
5. manipulanta in
6. snajlko

Za zasedbo razglašanih delovnih mest se zahtevajo poleg splošnih pogojev še naslednji:

- pod 1.: ekonomska srednja šola in 3 leta ustrezne prakse ter po možnosti obvladovanje deviznega knjigovodstva;
- pod 2.: farmacevtska ali kemijska srednja šola s strokovnim izpitom in 2 leti prakse v stroki;
- pod 3.: dveletna administrativna šola in 2 leti prakse; obvladovanje dela na mehanografskem stroju;
- pod 4.: za soferja: osemletna in soferski izpit C kategorije; za spremljevalca: osemletna z internim izpitom in 1 leto prakse v delu;
- pod 5.: osemletna z enoletno prakso v stroki in izpit za vožnjo z vilicarjem;
- pod 6.: 4 r. osnovne šole in smisel za čiščenje poslovnih prostorov.

Poskusno delo po pravilniku.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev sprejema uprava podjetja do preteka 15-dnevne roka.

7103



ZBOR »TONE TOMSIČ« DREVI V KRIZANKAH — Drevi ob 20.30 bo v ljubljanskih Krizankah zapel akademski pevski zbor »Tone Tomsič«. Pod vodstvom nekdanjih dirigentov Radovana Gobca, Janeza Boleta, Lojzeta Lebiča in Igorja Lavriča ter sedanjega dirigenta Marka Muniha, ki vodi zbor od 1965. leta, je zbor ljubljanskih študentov dosegel vrsto uspehov doma in v tujini. Ansambel je dedič predvojnega akademskega zbora, katerega gonila sila je bil eden naših največjih strokovnjakov za vokalno glasbo France Marolt. Srečanje s tem našim prizanim zborom je za ljubitelje vokalne zborovske glasbe gotovo vsakič znova prijetno in lepo doživetje. Na sliki: APZ »Tone Tomsič«.

Kakšen slovenski lektorat v Prahi?

Samostojni lektorat slovenskega jezika in književnosti na tujih vseučiliščih so posebnost našega samobitnosti in našega kulturnega pomena. Imamo jih že na več univerzah, tako npr. v Bratislavi, kjer že nekaj let predava priznani slovenski prevajalec slovenskih pesnikov in proznih tekstov dr. V. Hečko. Upravičeno bi pričakovali, da bi vzdrževala tak eksterni lektorat slovenskega jezika. Prof. dr. Jozef Skrbinek (1878–1938), edini Slovenec, ki je kdaj poučeval na čeških gimnazijah češčino. Prof. Skrbinek je bil tudi lektor češkega jezika za tujce. Leta 1935. je bil imenovan za slovenskega lektorja naš rojak dr. Oton Berkopec. To univerzitetno funkcijo je pridobil v uspešno opravljal do leta 1939 in po osvoboditvi od leta 1945 do 1951. Imel je povprečno 10–15 rednih slišateljev. V času informbirojskega kampanje je bil leta 1951 slovenski lektorat ukinjen in potem bil več obnovljen v prvotni obliki, razen s ponesrečenim

dokončno rešeno tako, kakor bi ustrezalo tradicionalnim vezam med Slovenci in Čehi. Po prvi svetovni vojni je bil v okviru filozofske fakultete Karlove univerze ustanovljen lektorat slovenskega jezika. Prezel ga je Jozef Skrbinek (1878–1938), edini Slovenec, ki je kdaj poučeval na čeških gimnazijah češčino. Prof. Skrbinek je bil tudi lektor češkega jezika za tujce. Leta 1935. je bil imenovan za slovenskega lektorja naš rojak dr. Oton Berkopec. To univerzitetno funkcijo je pridobil v uspešno opravljal do leta 1939 in po osvoboditvi od leta 1945 do 1951. Imel je povprečno 10–15 rednih slišateljev. V času informbirojskega kampanje je bil leta 1951 slovenski lektorat ukinjen in potem bil več obnovljen v prvotni obliki, razen s ponesrečenim

poskusom z lektorico dr. S. Likovico, ki je predavala samo nekaj tednov. Obstojata sprememba je nastopila v lanskem šolskem letu, ko so na spodbujanje znanega slavista in do brega prijatelja Slovencev prof. dr. Josefa Kurza zaupa li to lektorsko mesto češko-slovaškemu študentu, sicer ljubljancu Marku Dvorku. O njegovi podrobnosti leto trajajoči funkciji lektorja slovenskega jezika je izjavil najbolj kompetentni slavist Karlove univerze prof. dr. Kurz, da se je »izkazal ne samo kot zelo dober učitelj svojega predmeta, marveč tudi kot vnet pospeševalec slovensko-čeških stikov«. Povsem upravičeno je potekalo njegova pismeno razprava, da bi Marko Dvorka mogel tudi v prihodnjem študijskem obdobju nadaljevati svoje uspešno začeto

delo. Glede na to, da je izobren poznavalec slovensčine in češčine (njegovi predniki so bili kajpada Čehi, toda z naselitvijo na slovenskem ozemlju so predstavljal prikopno simbiozo češtva in slovenstva), je Marko Dvorka tem bolj primeren za to funkcijo. V zadnjem času se zadeva lektorata slovenskega jezika in literature na Karlovi univerzi skuša rešiti s dogovori med praško in ljubljansko univerzo, vendar se ne vemo, ali je to vprašanje res dokončno rešeno in ali bo Karlova univerza imela v prihodnje stalen in tako urejen slovenski lektorat, kakor ima naša univerza že dolga leta (tudi v obdobju od leta 1951 do danes) samostojni lektorat češkega in slovaškega jezika (Boris Urbančič, Viktor Smolej). — Dolgoletni prijatelji kulturnega zbljevanja med Slovenci in Čehi bi torej želeli, da bi v okviru praške katedre slavistike obstajal in deloval tak slovenski lektorat, kakor ga ima Karlova univerza za druge slovanske in celo za mnogo bolj oddaljene jezike manj znanih narodov.

B. BORKO

Beograd

Knjižni sejem štirinajstič

Na tej mednarodni prireditvi bo sodelovalo nad 130 domačih in tujih razstavljalcev

Na štirinajstem mednarodnem knjižnem sejmu, ki ga bodo odprli 19. septembra v največji hali beogradskega sejma, bo sodelovalo nad 130 domačih in tujih razstavljalcev. Za zdaj so organizatorji pripravili 800 pabojev, vendar pa se pričakujejo prijave nekaterih jugoslovanskih in tujih založniških hiš. Med novimi razstavljalci je tudi velika indijsko podjetje, medtem ko se bodo japonski razstavljalci prvič predstavili kolektivno. Poleg rednih specializiranih prireditvev (razstave slavističnih del, periodike in najbolj opremljenih knjig) bodo na letošnjem sejmu pri-

pravili tudi reprezentativno razstavo, posvečeno 50-letnici ZKJ, SKOJ in sindikata. Vredna pohvala je tudi podoba prireditelja, da bodo v sejemskih dneih organizirali knjižne razstave v beogradskeh solah in ustanovah, bo pa tudi več literarnih večerov.

Lani je 64 založniških hiš v Jugoslaviji izdalo skupaj 3055 naslovov v nakladi 30 milijonov izvodov knjig. Založniki predvidevajo za letošnji, da bodo izdali 4570 del; mnoga izmed teh bodo že razstavljena na jesenskem beogradskega sejmu. Značilno je, da predstavljajo literarni

teksti skoraj polovico za letošnje načrtovanih izdaj. Izmed knjig, ki bodo izšle letos, bo 2312 naslovov s področja književnosti (lani 1280), 1800 učbenikov in priročnikov (lani 913), 843 knjig s področja znanosti in tehnike (lani 649), 195 umetniških knjig (lani 139) itd.

Struktura izdaj kaže rahlo povečevanje števila natisnjenih študij, znanstvenih del in esejev. Očitno je, da so dela Marksizma–Leninizma v založniških načrtih skromno zastopana. Podobno je tudi s knjigami, ki so posvečene gospodarski problematiki, saj jih je lani izšlo 119, medtem ko jih je lani v načrtu le 89.

Karlovac

Vse tesnejši stiki z matico

Adi Gruđen o kulturnem življenju karlovških Slovencev

Vse živahnejši so stiki karlovških Slovencev in njihovih družin z matico. Slovenci, ki so v Karlovcu že od njegove ustanovitve in ki so se tja zelo živahno priseljevali pred vojno, ko je bila tovarna usnja iz Rupe pri Gorici preseljena v Karlovac, žive, čeprav delujejo kot sestavni del hrvaškega kulturno-političnega življenja, povezanega s kulturno, prosvetnim društvu Slovenski dom Triglav. To društvo bo prihodnje leto slavilo 40. letnico obstoja in na ta jubilej se že sedaj pripravljajo.

— Z matico imamo zelo dobre stike — pravi Adi Gruđen, predsednik kulturno-prosvetnega društva Slovenski dom Triglav. — Predvsem gre za povezavo med posameznimi občinskimi sveti zveze kulturno-prosvetnih organizacij Slovenije, z Novim mestom, Kostanjevico na Krki in belokranjskima občinama. Kulturne vezi med Karlovcem in Dolenjskim kulturnim festivalom postajajo vse pogostejše in lahko rečem, da smo ob prireditvah Dolenjskega kulturnega festivala, pa na gre za likovno razstavo ali druge dogodke vselej prisotni.

Kje dobite podporo za svoje delovanje?

Seveda brez tega ne gre. Zahvaliti se moramo razumevanju karlovških občinskih skupščin oziroma zveze kulturno-prosvetnih organizacij Hrvatske in slovenskega izvršnega sveta. Z njuno podporo vzdržujemo italijansko in knjižnico, ki sta lepo obiskani, prirejamo literarne in glasbene večere ter vzdržujemo dva orkestra. Poudariti moram, da je naš mladinski harmonikski orkester v Sloveniji zelo znan, na Hrvaškem pa je eden najboljših. Z njim pogosto gostujemo v Sloveniji, pa tudi med tržaškimi, korškimi in goriskimi Slovenci.

Svojčas je bila znana tudi vaša dramska skupina. Kako, da ne deluje več?

Dramska sekcija sedaj ne deluje več, kajti vse teže je navdušiti mlade, ki se zaposlujejo po tovarnah in drugod, da bi svoj prosti čas posvečali učenju in igranju. Vendar bi rad povedal nekaj drugega: gre za stike med folklornimi skupinami iz Be-

Kresna noč Janeza Trdine med gorjanskimi oglatji pri Miklavžu na Gorjancih. Naši plesalci s Hrvaškega so se ob tej priložnosti spoznali s plesalci iz Metlike in Preloke. Menim, da bi bilo treba prav te stike še krepiti. Na Slovenskem morda še premalo poznamo živopisnost ljudskih običajev in folklornih plesov s Hrvaškega. Vsaka vas se ponaša s svojimi običaji, ki sodoj prav v okolici Karlovca med najlepše na Hrvaškem in v skorajda vsaki vasi znajo se zapletati. Potrebno bi bilo, utrpjeti te stike in pri tem je lahko kulturno-prosvetno društvo Slovenski dom Triglav posredovalec ali celo organizator.

Predsednik kulturno-prosvetnega društva Slovenski dom Triglav in tajnik zveze kulturno-prosvetnih organizacij občine Karlovac Adi Gruđen je tudi povedal, da si že le karlovški Slovenci čimboljše stike z matico. Pri tem gre za poglobljanje stikov med Karlovcem in dolenjskimi občinami. Sodelovanje med karlovškimi Slovenci in kulturno-prosvetnim društvu ter organizacijami iz metlike, črnomajške, novomeške občine ter Dolenjskim kulturnim festivalom v Kostanjevici na Krki je pokazalo obliko možnosti za skupno delo na kulturnem področju.

PETER BRESKAC

Maribor

Razstava dveh

Umetniške fotografije Ivana Dvorsaka in Petra Lešnika

V salonu Rotovž razstavlja umetniške fotografije člana mariborskega foto kluba Ivan Dvorsak in Peter Lešnik.

Preizkušena mojstra umetniške fotografije, dobitnika številnih domačih in mednarodnih odlikovanj in priznanj sta s svojo spretno in občutljivo kamero zajela nesečno najrazličnejših motivov, ki so »krepko sredi življenja«, kakor je zapisal v knjigi vtisov Janez Svajncar.

Njuni motivi so takšni, kakršno je življenje samo: zdaj zasanjani in poetični, zdaj stvarni in kruti. Njuna kamera se rada obrača k ljudem na cesti, k delavcem, otrokom in starškom, ki se že poslavljajo od življenja, z eno besedo: njuna fotografija umetnost se približuje slovenski in vsakdanji izkušnji iz njegovega vsakdanjega življenja. Je izraz in odraz našega bivanja v sedanjosti, izraz naše stvarnosti. Ni pa samo dokument, temveč je zaradi umetniških kvalitet razstavljenih fotografij tudi umetniški prispevek in kreacija.

Uspela razstava umetniške fotografije dveh nadarjenih mojstrov je obenem tudi prijazna foto klubu Maribor, ki je eden najmočnejših v državi.

D. M.

Popravek

V članku »Spopad z mozaike, ki je bil objavljen včeraj, je prišlo do več tiskovnih napak: namesto v tej palači, ki je menda last emonskega škofa, bi moralo pisati, da je bila menda last emonskega škofa; celoten upravni emonski center je bil spremenjen v ekonomski center. Pravilno bi moralo biti tudi zapisano, da so mozaike zvečine napisni, ne pa napisani.

Šolnina: da ali ne?

Zveza sindikatov Jugoslavije se zavzema za brezplačno osnovno šolanje odraslih — Sodi, da je ta šolnina protiustavna

Agencija Tanjug poroča, da v svetu zveze sindikatov Jugoslavije pričakujejo, da bodo ustavna sodišča vseh republik posnemala ustavno sodišče Srbije in da bodo šolnino za osnovno izobraževanje odraslih spoznala za neustavno.

Ob vse pogostejših primerih, ko je za izobraževanje odraslih treba plačevati šolnino, je svet zveze sindikatov Jugoslavije namreč zahteval od ustavnega sodišča Jugoslavije, naj intervencijo uvede ustavno sodišče pa je svojo razsodbo odložilo, dokler se ne bodo v tem izrečila republiška ustavna sodišča. Nedavno pa je ustavno sodišče SR Srbije obravnavalo plačevanje šolnine v Kovinu in praktično razglasilo takšne primere za neustavne.

Zveza sindikatov nadalje pripominja, da se o pomenu izobraževanja odraslih zelo veliko govori, nespornost najnovejši podatki pa kažejo, da se razmere žal niso skoraj nič spremenile. Eden izmed vzrokov za to je šolnina, ki jo v vseh krajih države uvajajo vse bolj pogosto. Za svoje osnovno izobraževanje morajo odrasli včasih plačevati tudi po 500 ali več dinarjev letno. Sindikati ugotavljajo, da je to nezakonito, kajti po njihovem prepričanju ustava garantira brezplačno osnovno šolanje ne samo mladim generacijam, ampak tudi odraslim.

Ob koncu 1967. leta je od skupnega števila zaposlenih ljudi v vsej Jugoslaviji bilo 195.000 ali 5,5 odstotkov ne-pismenih. Izobrazbena struktura zaposlenih se je v tem pogledu z leti poslabšala, kajti 6 let prej je bilo med zaposlenimi ljudmi v Jugoslaviji le 4,5 odstotka nepismenih.

Člani komisije sveta ZSJ za izobraževanje, znanost in kulturo menijo, da je ta problem zapostavljen tudi v pristojnih upravnih in samoupravnih organih federacije, na primer v zveznem svetu za izobraževanje in kulturo ter v pristojnih organih zvezne skupščine. V analizah, ki govorijo o problemih izobraževanja, navadno ni besede o šolanju odraslih, ampak obravnavajo takšne analize bolj ali manj samo tako imenovano redno izobraževanje otrok in mladine.

V nekaterih občinah so se problema uspešno lotili in tam se dosi hitro menja izobrazbena struktura prebivalstva. V celoti pa proces izmenjevanja prebivalstva v Jugoslaviji ni pospešen, ampak stagnira, ponekod se je število nepismenih celo precej povečalo. Veliko delovnih organizacij odklanja predloge, da bi se vključile v izobraževanje svojih delavcev. Trde, da so za to zadolžene izključno občine in republike. Občinske skupščine, izobrazbene skupnosti in osnovne šole so popolnoma nezainteresirane za izobraževanje odraslih. V večini občin in delovnih organizacij zato torej ostaja brez kakršnega koli odmeva stališče družbeno-političnih organizacij, ki pravi, da mora biti izobraževanje odraslih enakopravno vključeno v programe prosvetnih organov.

Tako piše Tanjug, ko utemeljuje zahtev zveze sindikatov Jugoslavije po brezplačnem osnovnem šolanju za odrasle.

Nedvomno drži tudi za Slovenijo enako kot za vse druge republike, da se gospodarske organizacije veljajo zanimajo za izobraževanje svojih delavcev in da je izobraževanje odraslih zapostavljeno v delovnih programih prosvetnih orga-

nov. Enako velja tudi za ugotovitev, da je šolnina precejšnja ovira prizadevanjem, da bi čimveč zaposlenih ljudi dobilo osnovno šolo.

Vendar se pa v Sloveniji nekatere stvari tudi bistveno razlikujejo od razmer v nekaterih drugih republikah. Beremo, da je v nekaterih republikah precej nepismenih tako med mladino kot med odraslimi. V Sloveniji med mladino in tudi med zaposlenimi ljudmi praktično nepismenih skoraj ni, oziroma jih je zelo malo. Je pa seveda veliko takšnih, ki niso končali vseh osmih razredov osnovne šole. To je pa seveda čisto drugačen problem, čeprav sodi v isti sklop vprašanih.

V Sloveniji torej pravzaprav skoraj ne moremo govoriti o nepismenosti, ampak bolj o nedokončani osnovni šoli. In pri tem moramo spet ločiti dvoje — tiste učence, ki v redni osnovni šoli resnično niso imeli možnosti dokončati vseh osmih razredov, in tiste, ki se v teh obveznih šolah niso hoteli učiti. Seveda je treba upoštevati tudi to, da je za nekatere sedanja popolna šola tudi preveč zahtevna.

Zaradi tega je tudi težko kar na sploh reči, da je osnovno šolanje brezplačno in da je problem istovesten za mladino in odrasle. Se teže pa je reči, da je problem opismenjevanja istovesten s problemom osnovnega šolanja ter da je ta problematika v vseh republikah oziroma v vseh predelih Jugoslavije enaka. Tudi problem šolnine ima zato več obrazov, ki jih bo seveda treba vse preučiti.

J. S.

Med revijami

Ekran 64

Štirinestdeseto število Ekрана je uredništvo namenilo slovenskemu filmskem režiserju Matjažu Klopčiču, ker je v tem trenutku, ali bolje zadnja tri leta Matjaž Klopčič osrednja osebnost slovenske filmske ustvarjalnosti... S svojimi filmi v naše »mrtvilo« vnesel veliko svežine, in »tako kot pred leti Boštjan Hladnik predi odkriva naše filmske provincialnosti in slovenski film vsaj malo približal sodobnim tokovom v svetovni filmski proizvodnji, kakor je v uvodu zapisal Matjaž Zajec.

V verzirani interpretaciji starih Klopčičevih kratkometražnikov (»Na sončni strani ceste«, »Zadnja šolska nalog«, »Romanca o solzi« in »Ljubljana je ljubljana«) Brane Šomen na samem začetku zapise, da je Klopčič vnesel v slovensko kinematografijo: strogo racionalne filmske misli, estetizem ustvarjalnega trenutka in poetično spajanje predmetnega in subjektivnega.

Ko s pomočjo filmov razloži, kaj to je, se mu razkrije, da režiser s filmi ni odkril novega sveta, marveč je le poglobil svoja spoznanja o svetu. »In ker je film sinteza avtorjevih spoznanj o svetu, zaključuje pisec, že potrebno najbrž ponovno iztrditi, da je bil njegov kratkometražni opus dovolj jasno jamstvo za nastop v areni celovečernih filmov, kjer se je njegova filmska misel razvila bolj kot v kratkih filmih.

»Teze o estetizmu« Bogdana Tiranica so nekakšen pregled estetizma v novem jugoslovanskem filmu, ki se je uveljavljal v Hladnikom in Petrovičnem. Matjaž Klopčič je — za Tiranico — predstavnik današnjega trenutka našega estetizma. Zato je razumljivo, da je predvsem omenjeni na na tapeti. »Zgodba, ki je nik je »izrazito zgorelo delo«, sta pa boljše. »Na papirnati avioni« in »Sedmina«. Nasloph: da je Klopčič kapaciteta. — Se tole: Tiranici mestoma pretirava v vprašljivosti, navzlic vprašljivosti.

Potem ko pomežiknemo bio-filmografiji (Matjaž Zajec),

se šestkrat srečamo s »Sedminom«. Najprej si Rapa Suklje (»Gledamo Sedminom«) po sedmini poplaskane glodalce spomin in se z lepo majhno na ravnega obrne proti stvarnem prihodnosti. Tokrat podrobneje in bolj umirjeno kot v majhnik »Naših razgledih«. Marjana Rožanca »Poplave smrti« sodi (na Slovenskem seve) v redko filozofsko razmišljanje o filmu, kjer ni atributov senzibilnih, vznemirljiv, šokanten, provokativnih, temveč je vseskozi prisilna želja po spoznanju kroga: življenje — smrt — lepota — zgodovina. Tudi Denis Poniž (»Lepla smrt slovenskega filma«) kvaliteto dosti manj ostaja za Rožancem, pa tudi miselnost sta podobno uglašena.

Beseda o Klopčiču se sklene s intervjujem. Šomen in Klopčič se menita o marsikaj. (Razgovor obsega osem strani). Klopčičevi odgovori — prvotni! Gibko, preudarno, umno, skratka: sestavlja je mozaike maksim. Če bi gledal kakovostno na pričujoči zapis v Ekranu, potem za pregled ostalih ne bi bilo prostora.

Strani namenjene festivalom so popisane s festivalskimi poročili iz Cannes, Oberhausna in Beograda. Začev canneski repertor ne ugaša. Osebo se ogrejem za zapis »Eksplodizija upora na buržoaznem festivalu« (Filmska kultura 66-67). Nasloph: s festivalov nihče ne poroča tako imenitno kot Rapa Suklje. (Ekran 58-9, 48-9). No, »Homolog na tri teme« Naška Kriznarja in Tarasa Kermauerja prežet z filozofijo, medtem ko Slobodan Novakovič žaluje v »Trenutku sramežljivosti« za premažno drznostjo amaterjev, ki so jo pokazali v Beogradu. Zdi se, kot da se boli, da se uporablja poetičnih podob in elips ne bi navzeli čez leta poklence.

Teleobjektiv rešujejo: Zajčeva prispevka »Novi pravilni Skladi« in »Slovenski filmski muzej« ter Mužičeve »Hyères 69«. Vodnik po revijah je bil občasen — informativen.

M. B.



SPREJEM ZA GIORGIA DE CHIRICA — Edvard Kardelj in Srdjan Prica sta sprejela v Ljubljani in na Bledu znamenitega umetnika Giorgia de Chirica. Gostje so si skupaj s profesorjem Božidarjem Jakcem in ravnateljem ljubljanske moderne galerije Zoranom Kržišnikom ogledali razstavo »Svet naših Hlebin« in »Slovenski samorastniki« v vili Bled. Ob tej priliki so bili tudi pogovori o bližnjem programu in likovni dejavnosti v vili Bled. Na sliki: Božidar Jakac, Edvard Kardelj in Giorgio de Chirico.

Škotska

Nepozabna presenečenja

Škoti vedo, da so na slabem glasu zaradi skoposti, vendar to nikakor ne drži

Najznamenitejša stavba v Glasgowu je nedvomno City Chambers — po naše magistrat. Tujeem je vstop prepovedan. Toda spet imam srečo. Seznanim se z nekimi Erichom, ki mi zatrjuje, da lahko organizira nemoten ogled znamenite stavbe. Verjetno zaradi dvoma, ki ga niti ne skrivam, mi skoraj užaljeno zagotovi obisk v City Chambers in še nekaj več. Kaj je tisto več, ne morem izveči iz njega.

Naslednjega dne, natančno ob dogovorjeni uri, me pričaka Erich in popelje v skrivnostno notranost magistrata. Po čudovitih marmornih stopnicah pridem v prvo nadstropje, ki je last kraljice. Nekaj dni v levi preživi namreč kraljica v Glasgowu in tisti čas domuje v City Chambers.

Tako vidim njeno konferenčno dvorano, kjer se sešaja z lordi odborniki, knjižnico, plesno dvorano, ki je hkrati tudi majhna galerija, potem pa se odpravim nadstropje višje. V drugem nadstropju domuje lord provost — lord župan. Po ogledu njegovih uradnih prostorov je na sporedu Erichovo presenečenje, ki res užje. In to presenečenje je povabilo na kosilo k županovu namestniku. Seveda, nihče drug kot Erich ne bi mogel tega bolje organizirati, zakaj županov namestnik je on sam.

Viski in limonada

Pri tem kosilu zgubim svoje pravo ime in proti volji postanem abiter-lemon man. Pred uradnim začetkom kosila ponuja Erich aperitiv. Med številnimi možnostmi omeni viski in bitter-lemon. Ta pijača je zelo podobna našemu toniku. Ne vem zakaj, toda za se si izberem bitter-lemon. Največja napaka. V škotski družbi ne sme nihče odkloniti njihove pijače viskija, saj imajo to skoraj za osebnostni žalitev. Seje po dolgem opravičevanju mi Erich oprost, vem pa, da ne po-

Samomori

Število samomorov v Škotski je v zadnjih letih naraslo, tako da se je glavno mesto Škotske in Hercegovine še močno približalo neslavnim jugoslovanskim rekorderjem — Ljubljani in Subotici. V zadnjih šestih mesecih si je v Škotski zelo žaljeval dvajset ljudi, deset pa jih je poskušalo.

Graničarji

Pritekla je dobra voda

Graničarji so pomagali zgraditi vodovod v Sp. Gorjanskem

Ob dnevu graničarjev bo spet stekla pitna voda iz vodovoda v hišah Sp. Gorjanskega na Krasu. Za 334 prebivalcev majhne vasi, izgubljene med kamenjem in podrastjo, je tako — ob sodelovanju v graničarji — izginil problem Krasa, problem pitne vode. Kaj to pomeni, vedo samo tisti, ki so vse življenje vezani na najpogostejši vodovod v tem kraju — krasko kapnico. Na rezervuar, ki se v deževnih dneh mnogo bolj počasi polni kot se voda, potrebna za življenje, porabi.

Prav tako bomo takoj na začetku omenili besede Staneta Lavrenčiča, direktorja komunalnega podjetja Kraske vodovodni in Sežane, ki je dejal, da so zdaj ustvarjeni pogoji, da dobe vodo tudi druge vasi na tem področju. Vasi in vasi, kot so, Volčji grad, Nadrožica, Bajce, Dublje in druge, skoraj 900 prebivalcev tega pasivnega kraja, bo tako rešeno velikih skrbi. Uspešna rekonstrukcija vodovoda je obenem tudi lep primer sodelovanja med armado in občani na tem področju. Primer, koliko se lahko stori, ko skupne potrebe in interesi združijo vse prebivalce, kajti po besedah mojstra Luke Miljuša, figar enota je izvršila dela, se bo tudi graničarjem zdaj v mnogem spremenilo življenje in delo. Brez vode se ni moglo veliko narediti za izboljšanje življenjskega standarda vojakov in starešin, ki so službeno vezani na to področje. Prav za-

Da bi Spodnji Gorjansko spet imelo pitno vodo, so morali rekonstruirati dotrajano vodovodno mrežo, ki je bila zgrajena med prvo svetovno vojno za potrebe soške fronte. Kakšna je bila ta mreža, najbolje spoznamo iz podatka, da se je — preden je voda prišla do potrošnika — izgubilo skoraj 70 odstotkov vode. Brez udeležbe pripadnikov JLA — graničarjev bi stroški

je za natakare in to natakare v prekinilih krilih.

Ne vem, na cigavo željo nam postrežejo z bambusovo juho, ki sicer ni slaba, samo toliko popra in paprike se nikoli nisem dobil v tako majhni škodolici. Juhi sledi glavna jed in sploh se ne čudim, ko zagledam pred seboj goro riža. Zraven pa palčice, samomorilski jedilni pribor Kitajcev. Vsak poskus je zaman, s palčicami ne bi znal jesti niti v popolnoma treznem stanju. In prepričan sem, da vsi moji znanci brez pomiselnja podpišejo to izjavo.

Da ne bi bili prikrajšani za morebitne gurmanske užitke, se spet vržemo na pijačo. Tokrat pijemo nezna- indijski vino in njegov učinek je samo ta, da se moram domnovalno v taks- Noge mi namreč od- povedo vsakršno pokorščino.

Prijazni ljudje

Prav tako prijeten kot na City Chambers je tudi spomin na BBC/2. Ta kratica pomeni škotsko radijsko in televizijsko postajo v Glasgowu, ki je najmočnejša filiala londonskega BBC. S posredovanjem nekoga Erichovega znanca dobim dovoljenje za ogled studija. To dovoljenje se pozneje spremeni celo v povabilo.

Postaja v Glasgowu je po površinskih ocenah vsaj dvakrat tolikšna kot ljubljanska, saj oddaja 9 ur programa na 2 kanalih. Zaposlenih pa ima manj kot 1000 ljudi. V to število so všteti vsi zaposleni v administraciji in pri izvedbi programa. Utemeljeno je moje začudenje ob ogledu studija, zakaj njihova tehnična oprema je perfektna.

Potem se poslovim od Glasgowa. Namenjen sem v Edinburgh. Na tej kratki razdalji 44 milj je precej gradov. Seveda to niso taki gra-

dovi, kot jih poznamo v Sloveniji, temveč stare viktorijanske zgradbe, ki pa po svojih razsežnostih prav nič ne zaostajajo za pravimi gradovi. Toda vse te pravne stavbe imajo neko prav posebno značilnost. V njih baje straši. In to je tisti magnet, ki privlači toliko petičnih ameriških turistov, da trumoma prihajajo na Škotsko.

Prav tako kot je Pariz znan po Slavoloku zmage, ali kot so Benetke znane po Canalu Grande, prav tako, če ne še bolj, je Edinburgh znan po svojem gradu, ki je odigral pomembno vlogo v zgodovini. Danes je spremljen v narodni muzej. Na grajski ploščadi se vsako leto septembra odvija znameniti edinburški glasbeni in gledališki festival in pa Tattoo — folklorna razstava.

Grad je sezidan na visoki, pa ne strmi skali, in za svojim obzidjem skrbno varuje celo naselje hiš — od nekdanjih kraljevskih prostorov pa vse do orožarne in simbola skupnega groba škotskih vojakov padlih v prvi in drugi svetovni vojni.

Škotska kava

Sicer pa je Edinburgh preprosto mesto, preprosto za tujca, kajti skoraj nemogoče se je v tem mestu izgubiti. Ima eno samo glavno cesto »Princes Street« in vsa prometna kolona se odvija po njej. Toda bolj kot Princes Street je znamenita ulica, ki pelje od gradu proti staremu delu mesta. To je namreč ulica muzejev, starih cerkva in tudi starih navad. Če je kje, tu lahko srečate škotskega očana v kultu, v tem tako značilnem oblačilu iz preteklosti. In v muzeju vas poučijo, da so nekdanji ločili tri vrste kiltov, ki so se bistveno ločili med seboj: kilt za vsakdanjo rabo, lovski kilt in kilt za posebne svečanosti.

In prav v Edinburghu, na koncu svoje poti po Škotski, zveš se zadnji zanimivosti, da je namreč ob nedeljah prepovedano prodajati alkoholne pijače. Prepoved velja za vse gostilne, restavracije in bifeje. Edina izjema so »five stars« (pet zvezdic) hoteli, kar pomeni res najboljši hoteli. V enem od njih mi postrežejo z »gaelic coffee«. Če po imenu prav lahko sklepate, da gre za škotsko specialiteto. In res je tako. Natak, kar pripravlja kavo pred gostom, nalije v kozarec polovico zavretega viskija in polovico kave. Ko se kava in viski zmešata, dodajo plast sladke smetane in vse skupaj se enkrat zavre. Tako je pripravljena »gaelic coffee«.

Dnevi na Škotskem gredo h koncu. V naglici urejam še zadnje zapiske, pregledujem zvitke posnetega filma in se sploh pripravljam na odhod. Na koncu se mi zdi, da dolgujem še besedo dve o škotski skoposti. To je pač samo pikrost na račun nekega naroda. Je pa zanimivo, da se Škoti sami zavedajo te pikrosti in jo tudi sami šegavo širijo iz roda v rod. Toda prav zato, ker se je zavedajo, jo znajo tudi ovreči, kar ob območju obisku vedno počeli.

Ko se poslovljam od prijateljev, vem, da so to ljudje, ki prijateljstva ne obsejajo na veliki zvon. Poslovim se prav od vseh: od Ericha, Sheene, Tommyja in Margarethe, Joys in Arthurja, od gospe Mortimer, ki joka ob slovesu, in od gospoda Galbraitha, ki še dolgo stoji na postaji in maha v pozdrav za vlakom.

FRANC VRANČIČ

FRANC VRANČIČ



SKOTSKI DUDASI — Kilt, karistasto volneno krilo, in dude so bile nekoč simbol odpora klanov proti zasedbi »tutejcev« — Angležev. Foto: Arhiv »Delas«

Pogum

Mož, ki je rešil šest življenj

Bojanček, ki je zgrabil za električno žico, se lahko zahvali za življenje le prisebnosti F. Senice

Pred dnevi je v Sentjurju pri Celju padla manjša ploha. Kljub lužam so se otroci v Gornjem trgu zbrali zopet na cesti in se igrali naprej. Njihovo pozornost je nenadoma pritegnila električna žica, ki je prosto visela z bližnje hiše. Stara električna napeljava, katere del je bila žica, je povezovala že dolgo vrsto let hiši 209 in 206, zato ni čudno, da jo je nekoliko močnejši sunek vetra odtrgal. Nesrečo so opazili tudi starejši in takoj opozorili otroke, naj jo pustijo pri miru. Eden izmed starejših nadzornikov je s preizkuševalcem toka ugotovil, da v žici ni več elektrike ter jo zato mirno prijel z roko.

Med skupino je bil tudi 14-letni Bojan Kolman. S prijateljem je odhitel v električno delavnico Elektra Celje, poslovna enota Sentjur, in povedal, kaj se je zgodilo. Vrnili se je in videl druge otroke, kako prijemajo žico, kljub temu da jih je z okna bližnje hiše opozorjal Franc Senica.

»Pustite to pri miru! Lahko pride povratni tok.« Jim je kričal. Opozorilo ni zaleglo, saj so se fantje vendar prepirali, da v žici ni elektrike. Bojan pa se opozorila ni slisal, ker je bil medtem pri elektrifikaciji.

Otroci so pač otroci. Kot je videl druge, je tudi sam. Tako sredi luže, prijel za žico. Tedaj ga je nenadoma

prešnilo skozi levo roko, v kateri je držal žico. Roka je bila kot prilepljena.

Otrok si je v strahu hotel pomagati z desnico, da bi si odtrgal levo okno in zagledal fanta, ki je ležal na tleh. Oslavljeni pravijo, da ga je metalo sem in tja, tako da se je vedno bolj zapletal v žico. Mati, Ljudmila Kolman, je zaskrbljena strahotne krike svojega sina in priskočila. Zgrabila je sina in ga hotela odtrgati od žice. Prišlo je tresti še njo. Težko je reči, kako strahoten epilog bi imela nesreča, če ne bi na vpitje otroka in matere postal porozen 36-letni Franc Senica, delavec v tovarni Alpos.

»Sedel sem pri kosilu, ko sem zaslišal vpitje. Že prej sem jih opozoril, pa kaj, ko so se prepirali, da ni toka in so znova preizkušali. Pogledal sem skozi okno in zagledal fanta, ki je ležal na tleh. Oslavljeni pravijo, da ga je metalo sem in tja, tako da se je vedno bolj zapletal v žico. Mati, Ljudmila Kolman, je zaskrbljena strahotne krike svojega sina in priskočila. Zgrabila je sina in ga hotela odtrgati od žice. Prišlo je tresti še njo. Težko je reči, kako strahoten epilog bi imela nesreča, če ne bi na vpitje otroka in matere postal porozen 36-letni Franc Senica, delavec v tovarni Alpos.

»Naslednji dve sta bili Zora Fras in moja sestra Olga. Z-

ki so ga bolele še nekaj dni. Zahvalam srečnega očeta in matere ni bilo ne konca ne kraja. »Rešil mi je otroka! Vem, da bi ga ubilo, vema še danes ves v drgnoti groze pripoveduje oče.

In kdo je ta prisebni rešitelj? 36-letni postavni mož, črnih las in brk, o katerem se ni noben časopis napisal vrstice, čeprav je Bojan Kolman že šest let človek, ki mu je Senica v zadnjih petnajstih letih rešil življenje.

Njegova zgodba je preprosta in vznemirljiva. V mladih letih se je med drugimi mladeniči rad kopal v Voglajni, ki je bila tedaj še precej globoka. Tako je nekega dne rešil Mira Krumpaka, ki se je potapljala. Tudi Ivana Sivko, ki sedaj živi v Ljubljani, je Franc Senica potegnil iz vode. Kljub mnogim kopalcem je bil zopet Senica edini, ki je zbral pogum in priskočil na pomoč.

»Naslednji dve sta bili Zora Fras in moja sestra Olga. Z-

ra, ki sedaj živi v Avstraliji, se je utapljala v globoki vodi in Olga ji je priskočila na pomoč, vendar je zgrabila še njo. Škočil sem za njima in potegnil na breg sestro in nato še Frasovo, obe čisto iznemogle.

V Šibeniku je, obločen v vojaško uniformo, skočil v morje in rešil dedico, hčerko, oficirja, ki potem ni vedel, kako mu naj izkaže svojo veliko hvaležnost.

In slednji Bojan Kolman. Tak je kratek opis burnega reševalnega opusa Franc Senice. Danes pripoveduje o vsem tem zelo nerad, pravi, da se ne more hvaliti, toda vedno je dobre volje in nasmejan. Sicer pa, kako ne bi bil nasmejan, saj je rešil šest ljudi. Z zadnjim dejanjem je dokazal, da pri sebi seveda samo tedaj, kadar se kdo utaplja, temveč tudi pri drugih nesrečah.

Ko bi bilo le še več takšnih ljudi, ki ob nesreči drugega skušajo pomagati, ne pa samo gledajo.

MILAN SENICAR

S Čedokom po ČSSR

Na bojnem polju pri Austerlitzu

Med njivami in travniki Spomenik miru, med grudami zemlje še kosti padlih vojakov iz I. 1805

Zjutraj smo se poslovili od prijaznega Brna. Naš prihodnji cilj je bila Praga, vmes pa še ogled več zanimivosti, mimo katerih ne more turist, ki pride na Češko, kot je rekla naša vodnica.

Prva postaja, dobrih devet kilometrov od Brna je bil Slavkov, zgodovinski boj znan kot Austerlitz, kjer je nekega decembrskega jutra pred 164 leti Napoleon slavil zmago nad zavezniki. Sovražne sile so si stale nasproti na prostornem polju pri Slavkovu. Že od daleč smo opazili vzpetino in na njej spomenik, kamnit kvader. Na gričku, Zuranj mu pravijo, je bil Napoleonov poveljniški stan, saj je bila tu najboljša strateška točka na bojišču. Na vrhu kvadra je pritrjena bronasta plošča — plan bitke in stanje vojskujocih se armad 2. decembra 1805. leta, ob sedmih zjutraj.

Spomenik in zemlja, na kateri stoji, je last Francije.

Razgledujem se okrog. Polje, povsod skrbno obdelane njive v vseh odtenkih zelene. Vmes so dolge, široke proge belega moka, ki bujno cvete. Kadar kmetije orjejo, se naletajo na kosti padlih vojakov. Skrbno jih odneseljo v kostnico, ki smo jo z Zuranja videli še daleč, na

mrtnih in za nikogar ni izjem, tudi za tujce ne. Hrup ne sme motiti sveta mrtnih.

Pri spomeniku je v sosednji pritlični stavbi urejen muzej, kjer so prikazani detajli velike bitke, v kateri se je borilo v zavezniški vojski 85.000 mož, v francoski pa 74.000. Na bojišču jih je obležalo 30 tisoč.

Pravijo, da je Napoleon po

bitki prenočil v gradu Kounicev, v Slavkovu. Tam je se danes galerija slik, po kateri je grad slovel in Napoleonov muzej. Vredno ogleda.

Umetnine v Kounicovem gradu

Na prvi pogled grad ni nič posebnega, znotraj pa se hrani ostanke nekdanje sloveče Kouniceve galerije. Gotovo najbolj strasten privrženec umetnosti v tej rodbini je bil Vaclav Antonin Kounic, kancler in zunanji minister Marije Terezije ter vpliven mož na dunajskem dvoru.

Ta je kupoval slike znanih mojstrov in jih tudi vabil na svoj grad v Slavkov, kjer so portretirali družinske člane, nastale pa so tudi druge številne mojstrovine. Dekle, ki nas je vodila po muzeju, je povedala, da je bilo n. pr. leta 1740 v gradu 500 slik pomembnih slikarjev. Pozneje so številne prodali na dražbah, uničile so jih vojne in požari.

Se so ostale izvirne slike, še več pa kopij. Pridemo v Rubensovo dvorano. Vidimo dela Pietra da Cortona, Hansa Adama Weissenkirchena, dela flamskih slikarjev, ume-

Šolstvo

Na mostarskih srednjih šolah in šolah učencev v vojski so razpisali v začetku junija 1866 prostih mest za vpis v prve razrede. Po junjskem vpisu pa se je pokazalo, da je v šolskih klopeh prostora še za 660 učencev. Zaskrbljeni solniki bodo široko praznino v klopeh skušali zapolniti z naknadnim vpisom v septembru. Zanimivo je, da tretjina do zdaj vpisanih učencev ni doma iz mostarske občine.

Spomenik miru

Velikostna je 26 metrska kamnita zgradba, ki so jo postavili leta 1911. V opomin vsem. Štirje kipi na podstavkih predstavljajo Francoze, Avstrijce, Ruše in Moravsko. V notranjstvi je kapela z grobnico. Tu počivajo ostanki v bitki padlih vojakov z obeh sovražnih vrst. Ob strani stoji steklena rakev, v katero spravljajo posmrtni ostanke, ki jih še najdemo na polju. Ko je rakev polna, pokopljejo ostanke v grobnico, z vsemi vojaškimi častmi.

Okolice spomenika je skrbno negovana. S peskom posute steze in gredice s cvetjem. Nihče ne sme v bližino spomenika z avtomobilom. To zahteva spoštovanje do

tnine Johanna Heinricha Schönfelda, Hyacintha Rigauda.

Hitro smo šli skozi dvorane, preveč hitro za lepoto, ki so jo ustvarile roke velikih mojstrov. Ustavili smo se še v veliki, izredno akustični dvorani, kjer je Marija Terezija sedela s svojimi ministri na tleh, sejal in iz kate- ni mogoče slišati niti glasu. V sami dvorani pa živi glas še tri minute. O tem smo se prepirali, ko smo skupaj šli z nekimi češkimi turisti na ukaz vodnice zavpili »hurra« in je glas še dolgo trepetal v zraku.

Tudi spalnico Marije Terezije smo si ogledali, ki pa je prazna in samo lahko gledali le v angelčke na stropu.

V copatah, ki smo si jih morali natakniti kar na čevlje, takoj ob prihodu v muzej, smo pridrsali do zadnje sobe in se spet znašli na planem. Imeli smo že polna ušesa letnic in tinen in zahotelo se nam je spet svežega zraka. Ta dan naj bi si pred Prago ogledali asano še Kutno Horo, kjer je znamenita katedrala.

Torej, na Kutno Horo!

VERA KUCHAR



POMOČ NASELJU — Graničarji za gorjansko prebivalstvo

Foto: F. Vrančič

Pogovor z bralci

Kdo špekulira z zemljo?

Mladi bralac, ki ne želi, da ga podpišemo, piše, da oksestarjenje z mestnimi zemljišči žali čut pravičnosti. To se človeku upira. Kakšni so zakoni, ki dopuščajo tako stanje?

Za kaj pravzaprav gre? Po mnenju bralca ni v redu in prav, da se nacionalizirana zemljiška prepušča stanovanjskim podjetjem, ki niso za to plačala, temveč so jim bila enostavno podeljena. Tržnin činite-ljem smo na široko odprli vrata, kakor bi spustili psa z verige.

Zemljišča v urbanih naseljih so zelo omejena. Povpraševanje po njih raste iz dneva v dan. Cene se sko-kovito povečujejo. V njih je tudi zemljiška renta, ki pa jo poberejo samo stanovanjska podjetja. Razum-ljivo je, da si manjše roke, saj si boljše kupčije niso mogli želeli.

Stanovanjska podjetja se izgovar-jajo, češ da porabijo razliko v cenah za urbanistično ureditev zemljišča (napeljava vode, elektrika, ceste itd.). Vseeno jim ostane še dosti. Občin-ska podjetja so avtonomna in dela-jo po mili volji.

Bralce piše, da mladi ljudje gleda-jo na ta pojav drugače kot starej-si. Mladi so bolj za socialno pravič-nost. Ne dovolijo, da bi razne ek-seese pokrivali s plašnim »mark-sistične ideologije«. Nekaj socialne pravice moramo priznati tudi biš-im lastnikom zemljišč. Ni prav, da, denimo, lastnik nacionalizirane par-celce za Bežigradom dobi zanj po 15 din za kvadrat meter, medtem ko dobi njegov sosed za ne-nacionali-zirano zemljišče, ki leži mimo le 600 metrov bolj severno, šestkrat do osemkrat več. Tako ustvarjajo dve kategoriji državljanov: favorizirane in zapostavljene. Ugodna razdalja znaša le 600 metrov!

Sikrini črni je — piše bralac — da spremeniš zakone. Enemu vzeti, dru-gemu pa potiskati denar v žep, — ne, to ne gre!

Odgovor. — Soglasam z vami, da bi moralo biti gospodarjenje z zem-ljišči pod strogo družbeno kontro-llo. Za družbeni vpliv na politiko in cene mestnih zemljišč se zavzemajo celo napredne stranke v kapitalistič-nih deželah.

Razdalja od zemljišč na robu me-sta do zemljišč v središču je res pre-več ugodna.

Nasa sodelavka je na upravnih mestih zvedela tole:

Stanovanjska podjetja imajo v svo-jem sklopu poleg svoje temeljne de-javnosti še posebne enote za gospo-darjenje z mestnimi zemljišči. Tako so oddelke občinskih skupščin s svo-jimi odloki. Če ne bi bilo teh enot, bi morali ustanoviti posebna podje-tja za to dejavnost, kot je, na pri-mer, v Ljubljani podjetje »Soseska«. Najbrž bi bilo koristno, da bi sta-novanjsko-urbanistične dejavnosti v občini oziroma mestu koordinirali v okviru enega podjetja. Nekateri me-nijo, da bi bilo koristno bolj pove-zati dejavnost stanovanjskih podjetij, komunalne, urejanja zemljišč in ur-banistično projektiranje. Drugi spet mislijo drugače. Mi kot laiki o tem ne moremo imeti lastnega mnenja.

Presedek srestev, ki ga pridobijo s prodajo zadnjih zemljišč, je po dobavljenih informacijah namenjen urejanju zemljišč, pa ne samo na par-celi, pri kateri je bil zamenjan, tem-več tudi drugod, kjer je pač potreb-vo. Z denarjem upravlja poseben sklad, ki ima samoupravne organe, v katerih so predstavniki občanov.

Cena zemljišča se ravnja po stopnji opremljenosti: čim bolj je opremlje-no zemljišče, čim bliže središču je, tem višje je njegova cena. Na boljši ali slabši opremljenosti ni vplival la-stnik, pač pa družba s svojimi sred-svi. V Stodolicih, na primer, je pred mnogimi leti rasla koruza, zato zem-ljišča niso bila tako draga. Novi bloki, trgovine, elektrika, vodovod itd. so prispeli k temu, da se je vrednost zemljišč izredno povečala.

Sveda, slišati je tudi drugo plat zrna: prizadeti pravijo, da preveč težakizirano stanovanjska podjetja, ka-kor da so ona, ki vsebujejo socializma, družbenega interesa. Po njihovem gre ves presežek za urbanistično uredi-tvev zemljišč, temveč tudi za druge namene.

Vsekar ni prav, da zaziadane na-črte izdelajo prej, preden je kom-pleksna zemljišča, predviden za zaziad-vo, razisčen. Brž ko je izdelan za-zaidani načrt, se poveča cena zemlji-šča in le-to postane predmet speku-lacij in bogatstva. Razlastitev pride marsikdaj prepozno. Glede tega ima bralac povsem prav.

Z zakonom je predvidena »pravič-na cene« za razlastitvena zemljišča. O tem, kaj je pravična cena, so mne-nja zelo deljena. Ta pojem bo treba zakonsko natančneje opredeliti in determinirati. Ni vseeno, ali gre za zemljišče, ki ga je lastnik obdeloval in je od njega živel, ali gre za par-

celo, ki je predmet trgovine. Pravič-na odškodnina prav gotovo niso več-milijonski zneski, ki jih iztržijo ne-kateri lastniki parcel v mestih.

Mnenje urednika: Odgovor najbrž ni zadovoljiv. Upamo, da se bodo vključili v razpravo tudi tisti, ki pro-biem bolj poznajo. Tokrat, žal, ni smo imeli sreče. Težko je najti »pri-stojnega«, ki bi hotel javno odgovor-jati na zastavljena vprašanja. Vrh-u tega nam je nenaklonjeno tudi spo-čitniško razpoloženje.

Kdaj bodo restavrirali Stanjel?

Nasemu bralcu, ki je v eni izmed zadnjih pogovorov spraševal o praš-kih kneza Miloša, o stanovanjski re-formi, pokojniških razredih in še o čem, smo dolžni še odgovor na vprašanje — kdaj bo restavriran Stanjel? Njegovo vprašanje se glasi takole:

»Stanjel je obnovljen samo delno — morda ena tretjina. Amerikanci so ga hoteli povsem obnoviti, pa so jih naglani, češ, ne boste vi obnovljali naših domov. Rekli so, to bomo storili še sami. Pa so bile same ob-ljube.«

Odgovor. — Zvedeli smo, da so Amerikanci po osvojitvi res pokazali pripravljenost za obnovo naših vasi — predvsem tistih, ki so pripa-dale pred vojno Italiji, še posebe-no pa onih, ki so bile v coni B ted-njega Svobodnega tržaškega ozemlja. Razlogi za pripravljenost pomagati so bili torej povsem jasni, danes še toliko bolj, ker že zelo dolgo vrsto let ni bilo slišati ničesar o podobnih ponudbah. Zato se ne smemo čuditi, da so bile v tistem napetem času, ko je šlo za to, ali bo naša sloven-ska zemlja priključena matični domo-vini, takšne ponudbe energično za-vrnjene — pa čeprav je res, da smo si s tem naložili na ramena težko breme, ki mu še danes nismo kos.

Vendar rok zato nismo dvignili, tu-di od Stanjela ne. Kako je z njego-vo revitalizacijo (oživljanjem), se je naš sodelavec pogovarjal z ravnatel-jem Zavoda za spomeniško varstvo SRS (Stanjel je nacionalni kulturni spomenik prve kategorije) inž. Mari-janom Kolarčem in načelnikom od-delka za gospodarstvo in finance pri skupščini občine Sežana Jožetu Re-merjem. Med drugim je zvedel, da pripravlja zavod v sodelovanju z ob-činsko skupščino program za revita-lizacijo Stanjela, pri čemer bo idej-ni program oživljanja narujen že v tem letu. Lahko torej računamo, da je stvar stečja, čeprav najbrž ni mogo-če prerokovati, kdaj bodo restavri-rška dela končana in kdo vse bo vanje investirati. Vsekakor pa takšen pro-gram ne more mimo ekonomskih či-niteljev, ki bodo zagotovili ne le ob-novo, temveč tudi nadaljnje življenje in vzdrževanje Stanjela.

'Care' in 'over care'

Dr. Aleksander Nardici, priključeni zdravnik in zvezni poslanec, nam je poslal prispevek k razpravi o ambu-lančarstvu za samoplačnike. Njegov ste-avek se glasi takole:

»Ko sem v današnjem Delu bral izjavo inž. Rakovića, generalnega di-rektora »Crvene zastave«, sem se ne-hot spomnil na »over care« iz vaše petkovske rubrike. Tovariš Raković nam resda ni pojasnil, zakaj je v Jugos-laviji avtomobilski proizvajalci ma-njša kot v Španiji (v Delu je pisalo, da je španska avtomobilska indus-trija v prvi polovici letošnjega leta iz-delala 420.000 avtomobilov). Toda po-vedel nam je nekaj drugega: da je namreč v Sloveniji množično povpraševanje po »fičkah«, to se pravi, da se pojavljajo že drugi avto v družini.

Tovariš Raković je pozabil opredeli-ti pojem »množičnost«. Če bi to storil, bi lažje razumeli, zakaj nekateri predlagajo »over care« v »over care« v sistemu našega zdravstvenega zavaro-vanja. Najbrž za družine s »fičkami« za gospodinske potrebe. Absurdno je misliti, da si bo navaden držav-ljan mogel privoščiti zdravstvene stro-ritve na »višji tehnološki ravni«. Ali po domače: za delavca, zaposlenega v izvoznem podjetju, bo zdravnik su-per specialist, za navadnega državlja-na bo pa le dober strežnik.

Nekoli smo pri nas že imeli »over care«. To je bilo takrat, ko so razni direktorji in drugi vodilni ljudje ho-dili na »klimate« zdraviljen.

Predlagam, da zdravstvenega dela-va ca nagradujemo za njegov redni de-lovni čas (enakopravno) kot dela-va ca v gospodarstvu. Specialisti naj bodo plačani kot delavci v zunanje-trgovinskih podjetjih.

»Over care« v zdravstvu bi pomenil le dodatno obremenitev zavarovan-ca — v prid zdravstveni birokraciji. Tudi zasebne ordinacije so le po-niževanje zdravstvenega strokovnjaka, ki se tu prodaja za skodleno mleko in skorjelo kruha.«

Mnenje urednika: Veseli smo, ker je prvi odmev na našo razpravo o samoplačniških ambulantah prišel pri tem vrst zdravstvenih delavcev. Pri tem moramo opozoriti, da sodi dr. Nardici, ki ga Sempetrčani dobro poznajo in zelo cenijo, med zdrav-nike — altruiste. V zdravstvu seveda niso vsi tako človekoljubni.

Še enkrat: grobarji naše materinsčine

Joža Kalan iz Tržica ni bil začo-voljen s povzetkom njegovega pisma o grobarjih naše materinsčine. Oči-ta nam, da smo pismo preveč skrajšali in da povzeteč še daleč ni podoben vsebini njegovega pisma.

Tovariši Kalan smo pojasnili, da je pismo predlogo, poleg tega pa v njem ocenjuje stvari (slovenski pravo-pis, SAZU itd.), ki bi jim bilo celo strokovnjak komaj kos. Zato smo pismo močno skrajšali.

Ker cenimo prizadetost tovariša Ka-lana, njegov odnos do slovenskega je-zika, objavljamo njegovo pismo v daljšem povzetku.

»Čeprav je bilo pismo namenjeno društvu slovenskih častnikov«, piše Joža Kalan, »ste vi odgovorili kar v imenu vseh. Najlejša hvala za od-govor. Prosim, da tudi to pismo pri-občite celoti.«

Očitati mi, da sem precej krivič-nen ocenjevalec morale slovenskih častnikov. Z vašim odgovorom mi ni malo niste dokazali, da se v steh hudih mislih motim.

Članek in analizo docentke Brede Pogorelec res nisem bral, toda to-nima z mojimi očiti ni opraviti. Trdil tudi ne bom, da sem jaz brez greha, zagotovo pa lahko trdim, da ne naredim nobene napake, hote ali iz malomarnosti, čeprav mi pisanje ni poklic. Tudi vam ne zamerim ne-hotnih spodrslajev, toda če se si stalno ponavljajo, potem jih ni mo-gloče opariti.«

Bralac potem očita sestavljalcem Slovenskega pravopisa, ker so vnesli vanj več kot 300 tujk, ne da bi šli o-ni, za katere res nimamo svojih izrazov. Pravi, da pripravila seznam teh tujk in da za to, bo ko narejen, poslat sestavljalcem pravopisa. In SAZU. Po njegovem bi moral biti Slovenski pravopis učitelj in vodnik ljudem pri rabi slovensčine. Moral bi pojasniti Slovincem, kakšno škodo delajo svojemu narodu, njegovi samobitnosti, ko mešajo besede drugih narodov med svoje. Samo primer: čemu je bilo potrebno Slovincem pravopis milostno dovoliti rabo be-sede »mnovinar«?

Tovariš Kalan dokazuje, da tuje besede v ljudskem govoru niso tako problematične. Takšne besede same po sebi izginejo, če niso dovoljene v slovnici. Rabi slovensčine. Če se sa-mo spomnimo vseh tistih nemških besed, ki so v našem govoru, se nam spomni, da ljudje stoletja iz njih deloma slišijo še, dandanašnji, pa se nikoli (— op. ur.) ne primeri, da bi človek, ki takšne besede uporablja v pogovornem je-ziku, le-te tudi zapisal. Natančno se zaveda, da tujke ne sodijo med na-pisane besede.«

Pismo končuje takole: »Prosim, oprostite, če sem se ko-mu osebno zameril... Si še kdo upa trditi, da niso prav tisti, ki jim je zaupana skrb za jezik, prvi grobarji in rabljali naše ljube materinsčine?«

Odmevi na naše pogovore

Vojna škoda

Ivan Klemenčič iz Ljubljane se ču-di, zakaj in čemu smo bili četrto sto-letje tiho o vojni odškodnini. Govoril so vse mogoče: da se je popis izgubil, da sploh ni bil poslan v Be-ograd, da je država prejela odškod-nino, pa jo je porabila za druge ra-menje, da Nemčija neče povrnati škode itd.

Bralac prosi za čim natančnejše pojasnilo.

Odgovor. — Vemo samo to, kar smo doslej objavili. Po podrobnejša pojasnila se bo treba napotiti kam drugam.

Obtožujem!

Ivan V. iz Nove Gorice piše, da je prišlo pismo z naslovom Obtožujem! o pravem času. Naj dodamo le še podatke, ki smo ga že dnl slišali v televiziji, da je cesta proti Kopru dvakrat bolj obremenjena, kot dovolju-jejo mednarodne norme. Katera ce-sta v Jugoslaviji je še tako obreme-njena?

Zaradi odsotnosti urednika prihod-nji teden pogovori ne bodo izšli. Pre-pričani smo, da nam bralci ne bodo zamerili kratke odsotnosti in da bo-do v tem času za urednika pripravili dovolj tem, vprašanj in polemik.

V pogovoru sodelujeta:

Sonja Tramšek in Matija Murko

Spet bron za naše

Šesti dan svetovnih iger gluhih športnikov

BEograd, 14. avg. — Na sve-tovnih igrah gluhih športnikov so končala naša atletska tekmovalca. Na-njih je bilo doseženih 16 novih svetovnih rekordov. Najuspešnej-si so bili svetovljski športniki, ki so zbrali 33 kolajm. ZDA so osvo-jele 29 kolajm, Poljska pa 17.

Rezultati: 100 m — 1. Földessy (Mad.) 22,0, 2. Nikonov (SZ) 22,1, 3. Corniglia (ZDA) 22,3; 1500 m — 1. Mals (ZDA) 3:59,4, 2. Wroble (Pol) 3:58,8, 3. Zhabavay (Pol) 4:00,6; višina — 1. Kegler (NDR) 190, 2. Foster (NDR) 3, 3. Ral-sch (ZDA) 188, 4. Zhabavay (Pol) 180; klavir — 1. Gierberg (Nor) 49,46, 2. Rudak (SZ) 49,06; Očeta (11) 40,70, 5. Zivanovic (Jug) 39,48; 4x400 m — 1. SZ 3:16,6, 2. ZDA 3:17,6, 3. NDR 3:18,2; 800 m — 1. Barker (ZDA) 26,0, 2. Townsend (ZDA) 26,6, 3. Vermeire (SZ) 26,8; 400 m — 1. Redkina (SZ) 5:19, 2. Jurgens (NDR) 5:17, 3. Urban (NDR) 5,06, 7. Prpic (Jug) 4:34; 600 m — 1. Winkler (ZRN) 2:15,7, 2. Sankovska (SZ) 2:15,1, 3. Skil-borje (Pol) 2:20,5; 4x100 m — 1. SZ 49,4, 2. ZDA 50,2, 3. ZRN 50,3. Zadnjega dne tekmovalj v pla-vanju so bili v vseh treh discipli-nah doseženi novi svetovni rekordi. Rezultati: moški — 4x200 m kra-vi — 1. ZDA 9:14,4, 2. Madžarska 9:38,7, 3. SZ 9:42,0; ženske — 400 m kravi — 1. Robinson (ZDA) 5:12,4, 2. Asenova (Bol) 5:20,3, 3. Srster (ZDA) 5:32,7; 4x100 m — 1. ZDA 22,6, 2. Kanad-da 5:23,3, 3. Nizozemska 5:46,2. Končana so tekmovalja na te-niškem turnirju. Finalna razgra-ja so se končala takole: moški po-samezno — Sicaudi (1) 6:2, 7:5; moški v dvo-je — Sicaudi (1) 6:2, 7:5; moški v dvo-je — Pasinotti (vsi tri) 6:2, 6:3.

Kako tekmujejo gluhi?

BEograd, 14. avg. — Šte-vilni svetovni rekordi, ki so jih dosegli v štirih dnevih at-leških tekem na svetovnih igrah gluhih športnikov, kaže, da je tek-movanje uspelo in da so tek-movalci v zadnjih letih zelo napredovali. O smiselnosti in amagovnosti je bilo že veliko zapisano, zato naj tokrat opismo kako poteka tekmo-va-lja gluhih.

Na startu v vseh tekih po-maga starterju sodnik z zastavi-co. V trenutku, ko pričaku-jejo strel, sodnik dvigne roko za-stavico in oči gluhih atletov se uperijo v starterja. Din in startne pištole je znak za za-četek.

Na tekmovalju v skokih in metih kaže sodnik na tabli zapisano število tekmovalca, ki je na vrsti. Sodnik in tek-movalci izmenjajo pogled in tekmovalci se začnejo. Rezultati so objavljeni na elektrinih se-matorjih.

Na razglašitvi zmagovalcev se oglašajo fanfare, ki pa jih tekmovalci ne slišijo. Na znak se usmerijo proti zmagovalcem, ki jim ob rokah zvočni-ka izročijo kolajne.

V. ILIC

Hajduk: Sarajevo 1:0 (1:0)

SPLIT, 13. avg. — Stadion Haj-duka, 7.000, sodnik Kuzmanec (Zemur).

STRELECI: 1-0 — Jerković (25.) — Končanić (45.). Hajduk je vsem nadigrava pravi tako pomla-eno ekipo Sarajeva in prikazala v 25. minuti doseči gol. V 25. minuti nadigrava pravi tako pomla-eno ekipo Sarajeva in prikazala v 25. minuti doseči gol. V 25. minuti nadigrava pravi tako pomla-eno ekipo Sarajeva in prikazala v 25. minuti doseči gol. V 25. minuti nadigrava pravi tako pomla-eno ekipo Sarajeva in prikazala v 25. minuti doseči gol.

VATERPOLO

Triglav: C. zvezda 11:4 (2:0, 3:1, 3:0, 3:2)

KRANJ, 13. avg. — Prvenstvena tekma I. skupine II. zvezne lige, gledalcev 1.300, sodnik Tepić (Roka).

STRELECI: Šofri in J. Rebolj po 4, Nadžar, Balderman in Koder po 3, Vozar, 2. gol, 1.0, Janko, Konjević 2, Nuzižba in Soluh po 1.

Vodi na povratnem srečanju so zaslužen zmagali igralci Triglava. Tokrat so zabeležili visoko zmago nad Triglavom v 25. minuti doseči gol. V 25. minuti nadigrava pravi tako pomla-eno ekipo Sarajeva in prikazala v 25. minuti doseči gol.

PLAVANJE

Ilirija najboljši števila

KOPER — Slovensko prvenstvo starejših mladincev in mladink bo danes in jutri v nedeljo, 14. avgusta, v Kopru. Največ tekmovalcev je pri-javila Ilirija. V 13. Triglav jih je prijavil 8, Celovčan, Delin in Radovljica po 4, Ljubljana in Ru-dar po 2 ter Nova Gorica enega tekmovalca.

ZALEC — Nogometaši NK Za-lec so se sestali na izrednem ob-čnem zboru. Ugovorili so, da bi imeli 2. ligaški status, ki bi jim omogočil, se lahko tekmovali v VCNL, ven-dar so gostovali na tujem in ne-premišljeni zapravljali denar. Kaj-ko to ni bil edini vzrok, ki je vodil v obliko tekmovalca. Vse, kar je vodilo v obliko tekmovalca, je bilo dolgo in naporno. Vse, kar je vodilo v obliko tekmovalca, je bilo dolgo in naporno.

Vrednosti RED: Komovec 6,5, Andrej 5,5, Ulag in Kumer 5, Kebe 4, Kavčičnik 3,5, itd.

SAH

Ekart spet zmagal

LJUBLJANA, 13. avgusta — V 8. kolu evropskega turnirja evropskega prvenstva v goju je Ekart spet zmagal in ima tako velike možno-sti za osvojitve četrtega mesta. Za-nimivo je, da se je še eno sre-čanje končalo remi. S tem rezul-tatom sta se razšla Mutabžija in Rebata.

REZULTATI: Rebata: Mutab-žija remi, Ekart: Godard 1:0 (pre-dnja), Materni: Pecenko prel., Kacher: V. Vinner 0:1 (prednja), Skrob: V. Vinner 0:1 (prednja). Pe-ko je izgubil brez boja tri za-stavila, ki jih je prejel zaradi bolezni.

REZULTATI: Rebata: Mutab-žija remi, Ekart: Godard 1:0 (pre-dnja), Materni: Pecenko prel., Kacher: V. Vinner 0:1 (prednja), Skrob: V. Vinner 0:1 (prednja). Pe-ko je izgubil brez boja tri za-stavila, ki jih je prejel zaradi bolezni.

REZULTATI: Rebata: Mutab-žija remi, Ekart: Godard 1:0 (pre-dnja), Materni: Pecenko prel., Kacher: V. Vinner 0:1 (prednja), Skrob: V. Vinner 0:1 (prednja). Pe-ko je izgubil brez boja tri za-stavila, ki jih je prejel zaradi bolezni.

REZULTATI: Rebata: Mutab-žija remi, Ekart: Godard 1:0 (pre-dnja), Materni: Pecenko prel., Kacher: V. Vinner 0:1 (prednja), Skrob: V. Vinner 0:1 (prednja). Pe-ko je izgubil brez boja tri za-stavila, ki jih je prejel zaradi bolezni.

REZULTATI: Rebata: Mutab-žija remi, Ekart: Godard 1:0 (pre-dnja), Materni: Pecenko prel., Kacher: V. Vinner 0:1 (prednja), Skrob: V. Vinner 0:1 (prednja). Pe-ko je izgubil brez boja tri za-stavila, ki jih je prejel zaradi bolezni.

REZULTATI: Rebata: Mutab-žija remi, Ekart: Godard 1:0 (pre-dnja), Materni: Pecenko prel., Kacher: V. Vinner 0:1 (prednja), Skrob: V. Vinner 0:1 (prednja). Pe-ko je izgubil brez boja tri za-stavila, ki jih je prejel zaradi bolezni.

REZULTATI: Rebata: Mutab-žija remi, Ekart: Godard 1:0 (pre-dnja), Materni: Pecenko prel., Kacher: V. Vinner 0:1 (prednja), Skrob: V. Vinner 0:1 (prednja). Pe-ko je izgubil brez boja tri za-stavila, ki jih je prejel zaradi bolezni.

REZULTATI: Rebata: Mutab-žija remi, Ekart: Godard 1:0 (pre-dnja), Materni: Pecenko prel., Kacher: V. Vinner 0:1 (prednja), Skrob: V. Vinner 0:1 (prednja). Pe-ko je izgubil brez boja tri za-stavila, ki jih je prejel zaradi bolezni.

REZULTATI: Rebata: Mutab-žija remi, Ekart: Godard 1:0 (pre-dnja), Materni: Pecenko prel., Kacher: V. Vinner 0:1 (prednja), Skrob: V. Vinner 0:1 (prednja). Pe-ko je izgubil brez boja tri za-stavila, ki jih je prejel zaradi bolezni.

REZULTATI: Rebata: Mutab-žija remi, Ekart: Godard 1:0 (pre-dnja), Materni: Pecenko prel., Kacher: V. Vinner 0:1 (prednja), Skrob: V. Vinner 0:1 (prednja). Pe-ko je izgubil brez boja tri za-stavila, ki jih je prejel zaradi bolezni.

REZULTATI: Rebata: Mutab-žija remi, Ekart: Godard 1:0 (pre-dnja), Materni: Pecenko prel., Kacher: V. Vinner 0:1 (prednja), Skrob: V. Vinner 0:1 (prednja). Pe-ko je izgubil brez boja tri za-stavila, ki jih je prejel zaradi bolezni.

REZULTATI: Rebata: Mutab-žija remi, Ekart: Godard 1:0 (pre-dnja), Materni: Pecenko prel., Kacher: V. Vinner 0:1 (prednja), Skrob: V. Vinner 0:1 (prednja). Pe-ko je izgubil brez boja tri za-stavila, ki jih je prejel zaradi bolezni.

REZULTATI: Rebata: Mutab-žija remi, Ekart: Godard 1:0 (pre-dnja), Materni: Pecenko prel., Kacher: V. Vinner 0:1 (prednja), Skrob: V. Vinner 0:1 (prednja). Pe-ko je izgubil brez boja tri za-stavila, ki jih je prejel zaradi bolezni.

REZULTATI: Rebata: Mutab-žija remi, Ekart: Godard 1:0 (pre-dnja), Materni: Pecenko prel., Kacher: V. Vinner 0:1 (prednja), Skrob: V. Vinner 0:1 (prednja). Pe-ko je izgubil brez boja tri za-stavila, ki jih je prejel zaradi bolezni.

REZULTATI: Rebata: Mutab-žija remi, Ekart: Godard 1:0 (pre-dnja), Materni: Pecenko prel., Kacher: V. Vinner 0:1 (prednja), Skrob: V. Vinner 0:1 (prednja). Pe-ko je izgubil brez boja tri za-stavila, ki jih je prejel zaradi bolezni.

REZULTATI: Rebata: Mutab-žija remi, Ekart: Godard 1:0 (pre-dnja), Materni: Pecenko prel., Kacher: V. Vinner 0:1 (prednja), Skrob: V. Vinner 0:1 (prednja). Pe-ko je izgubil brez boja tri za-stavila, ki jih je prejel zaradi bolezni.

REZULTATI: Rebata: Mutab-žija remi, Ekart: Godard 1:0 (pre-dnja), Materni: Pecenko prel., Kacher: V. Vinner 0:1 (prednja), Skrob: V. Vinner 0:1 (prednja). Pe-ko je izgubil brez boja tri za-stavila, ki jih je prejel zaradi bolezni.

REZULTATI: Rebata: Mutab-žija remi, Ekart: Godard 1:0 (pre-dnja), Materni: Pecenko prel., Kacher: V. Vinner 0:1 (prednja), Skrob: V. Vinner 0:1 (prednja). Pe-ko je izgubil brez boja tri za-stavila, ki jih je prejel zaradi bolezni.

REZULTATI: Rebata: Mutab-žija remi, Ekart: Godard 1:0 (pre-dnja), Materni: Pecenko prel., Kacher: V. Vinner 0:1 (prednja), Skrob: V. Vinner 0:1 (prednja). Pe-ko je izgubil brez boja tri za-stavila, ki jih je prejel zaradi bolezni.

REZULTATI: Rebata: Mutab-žija remi, Ekart: Godard 1:0 (pre-dnja), Materni: Pecenko prel., Kacher: V. Vinner 0:1 (prednja), Skrob: V. Vinner 0:1 (prednja). Pe-ko je izgubil brez boja tri za-stavila, ki jih je prejel zaradi bolezni.

REZULTATI: Rebata: Mutab-žija remi, Ekart: Godard 1:0 (pre-dnja), Materni: Pecenko prel., Kacher: V. Vinner 0:1 (prednja), Skrob: V. Vinner 0:1 (prednja). Pe-ko je izgubil brez boja tri za-stavila, ki jih je prejel zaradi bolezni.

REZULTATI: Rebata: Mutab-žija remi, Ekart: Godard 1:0 (pre-dnja), Materni: Pecenko prel., Kacher: V. Vinner 0:1 (prednja), Skrob: V. Vinner 0:1 (prednja). Pe-ko je izgubil brez boja tri za-stavila, ki jih je prejel zaradi bolezni.

REZULTATI: Rebata: Mutab-žija remi, Ekart: Godard 1:0 (pre-dnja), Materni: Pecenko prel., Kacher: V. Vinner 0:1 (prednja), Skrob: V. Vinner 0:1 (prednja). Pe-ko je izgubil brez boja tri za-stavila, ki jih je prejel zaradi bolezni.

REZULTATI: Rebata: Mutab-žija remi, Ekart: Godard 1:0 (pre-dnja), Materni: Pecenko prel., Kacher: V. Vinner 0:1 (prednja), Skrob: V. Vinner 0:1 (prednja

Vrtimo globus

PASADENA — V prahu, ki so ga astronomi prinesli z Lune, so ameriški znanstveniki našli organske snovi. Britanski znanstvenik dr. Eglinton pa pravi, da to še ne pomeni, da so na Luni snovi: prah z Lune se je lahko zamazal z organskimi snovmi, ko je prišel na Zemljo.

LEWISBURG — V ZDA so izpustili proti kavci tisoč dolarjev vojaškega zdravilnika dr. Levija, ki ga je ameriško vojaško sodišče obsodilo na tri leta ječe, ker ni hotel učiti bolničarjev, namenjenih v Vietnam.

MONTREAL — Na šesti mednarodni razstavi karikaturne v Montrealu v Kanadi je dobil prvo nagrado švedski politični karikaturist Bert Karlsson. In sicer 5000 dolarjev. Karlsson dela za časnik Aftonbladet.

SAO PAULO — Vrnitev monarhije v Španijo je navdalo z novimi upanji tudi pravnik zadnjega brazilskega cesarja Dona Pedra de Orleansa e Braganca, ki bi rad postal brazilski monarh. »Monarhija je najboljše oblika oblasti,« trdi mož.

WALLONGONG (Australija) — Najstarejši skavi na svetu je naposled je sklenil, da gre v pokoj. 71-letni Charles Jackson je po 63 letih zveste skavtske službe obelil uniformo na klin, rekoč: »Čas je, da prepuštam svoje mesto mlajšim, toda moje srce bo ostalo zvesto načelom taboriščev.«

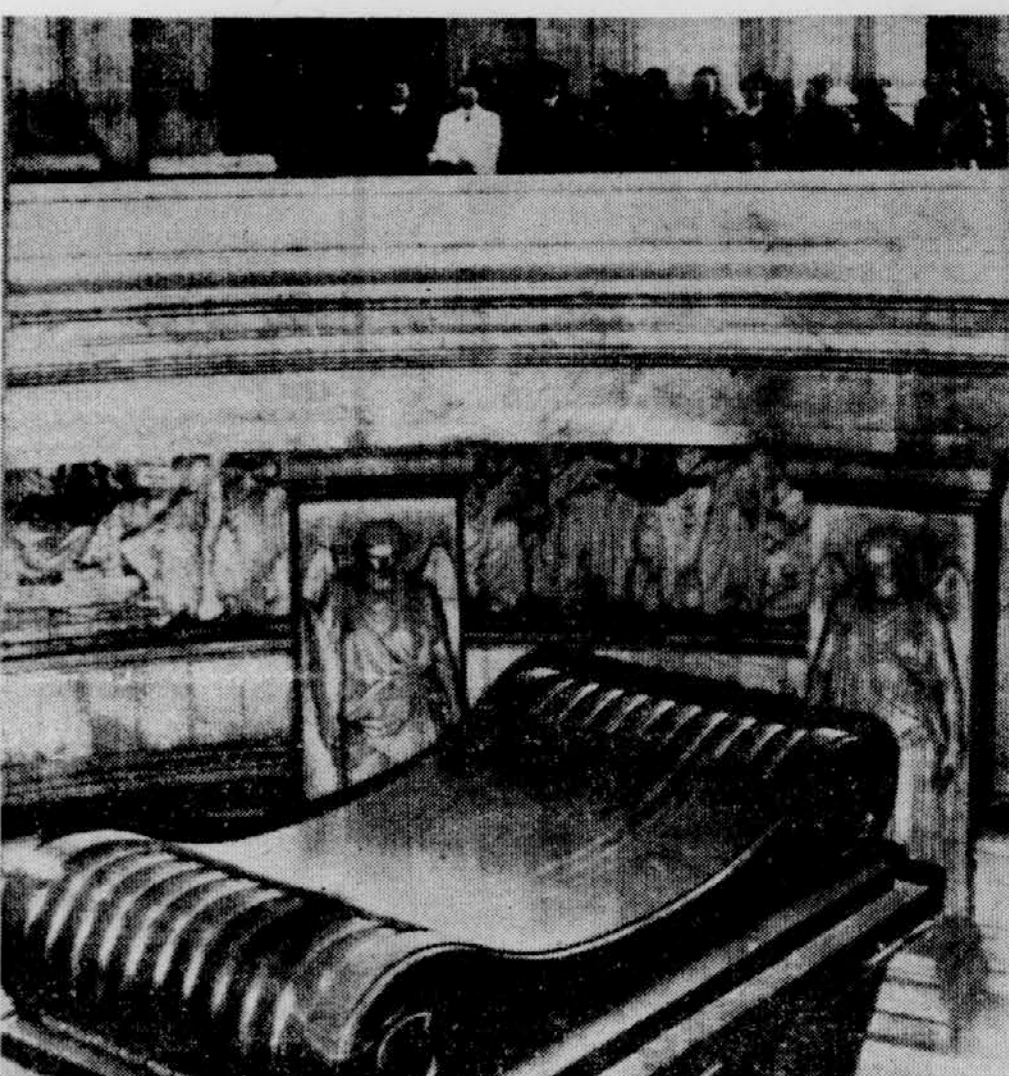
KAIRO — Gasilci iz petih egiptovskih pokrajin in še nekaj čet vojakov je komaj ugotovilo plamene, ki so zajeli labirinte, posvečene bogu Totu. V podzemskih hodnikih je poleg nestetih uniform, starih 23 stoletij, Veliko pokopališče je odkrila neka egiptovska odprava leta 1930.

LONDON — Zdravniško društvo je iz svojih vrst izključilo Karola Kozla, zdravnika poljskega rodu. Nadzorni organi so namreč opazili, da se v mestu Newcastle-on-Tyne zelo počela uporaba nekaterih drog. Odkrili so, da jih je dobrosrčni zdravnik predpisoval prostitutkam, češ da so »strle od dela in da potrebujejo močnega pozitivca.«

LAUGHTERTON (Kolorado) — Ted Duckering, prasičerejec, je od krajevnih oblasti zahteval, naj zaprosi za mušični kamp v njegovi sosesci. »Ničesar nimam proti mušim, ki se hočejo goli nastavljati soncu in zraku,« je napisal v prošnji, »toda vedno več je letalcev, ki se nizko spuščajo nad mušični kamp in s truden motorjem tako begajo moje svinje, da iz dneva v dan hujšajo.«

NEW DELHI — Od 1. julija 1968 do 30. junija 1969 je Indija izvozila 1.848.303 ptičev, za katere je iztržila približno 4.400.000 rupij (ca 7 milijonov novih dinarjev). Več kot pol milijona ptičev je kupila Japonska, kakih 100.000 pa Velika Britanija.

GRAND RAPIDS (Michigan) — Charles E. Leary je pomorno oblekel uniformo, ko so ga sprejeli v policijo. Ko pa je vrnil domov, ga njegov oče ni spoznal in ga grdo oklal.



NAPOLEONOVA GROBNICA — Hitler se klanja diktatorju. Foto: Arhiv »Dela«

Madež na obličju slave

Napoleon Prvi je postal legenda na Sv. Heleni — tam je ponaredil zgodovino

Dve stoletji po tistem, ko je kasnejša »Mati Francijev, Leticija, povila bodočega »najsilnejšega korporala v zgodovini«, je Napoleon postal simbol na praporih velike Francije, skupnega evropskega tržišča, združenje Evrope, revolucije in kontrarevolucije, skratka vsa, kar je bilo v vsega mogočega. Njegovi življenjepisni so si edini: Napoleon je ustvaril novo Evropo.

»Satanov starejši sine, kot ga je imenoval sodobnik, nemški pisatelj Ernst Moritz Arndt, doživlja torej ta četrtek svojo dvestoletnico: Napoleon Prvi, francoski cesar. Peta republika se je na ta dan pripravljala okroglih pet let: vojaške parade, razstave, televizijske oddaje, časopisna nadaljevanja, zadušnice in ljudska slava naj bi najdostojneje proslavili spomin najsilnejše zgodovinske e-popeje pod žezlom sinu korziškega advokata.

Zgodovinarji in publicisti so izdali v tem jubilejnem letu na stotine novih knjig o Napoleonu. Napoleonsko literaturo cenijo zdaj že na 400.000 knjig: več, kot je bilo kdajkoli napisanega o kateri koli zgodovinski osebnosti.

Medtem ko nameravajo politiki, kot predsednik Pompidou in obrambni minister Debré, visoke vojaške osebnosti in radikalni Napoleonovi občudovalci povzdigniti slavo idola nacije (še vedno 35 odstotkov Francozov meni, da je Napoleon najsilnejši državnik vse francoske zgodovine), pa v teh zadnjih tednih in mesecih poskušajo levo usmerjeni kritiki porušiti legendo tega največjega Francoza, oziroma njegov sloves zaščitnika evropske liberalne revolucije.

Stoletja star spor o tem, ali je Napoleon očeval ali pokopal revolucionarne dosežke po padcu Bastilje, je dobil nove oblike potem, ko so ob koncu druge svetovne

vojne začeli zgodovinarji, politiki in publicisti primerjati Napoleona s Hitlerjem. Tako iskali podobnosti med velikimi diktatorji zgodovine.

Oktober leta 1944 je nizozemski profesor zgodovine Pieter Geyl zapisal tole: »Pravkar sem po BBC slišal Winston Churchill govoriti v spodnjem domu: Zmeraj se mi je upiralo primerjati Napoleona s Hitlerjem. Pa sem k tem besedam dodal svoj tuda in vseeno začel primerjati. Tako ni bilo le z mano, tako so počeli vsi. Enostavno nemogoče je bilo, da tega ne bi počeli.«

Se ostreje besede sta pred kratkim zapisala pisatelj Louis de Vilfofosse, nekdanji pristav Napoleonovega občudovalca Charlesa de Gaulla, ter njegova žena, zgodovinarica Janine Bouissoumou, v knjigi »Opozicija proti Napoleonu.«

Sredi proslavljanj sta avtorja zapisala obožbo, kakršne dotlej proti Napoleonu ni še nihče izrekel: »Kolesja konflikta, ki je privedel 20. stoletje v ogenj in kri, je dal on, če že ne prvi, pa vsaj našljati in najbolj odločen vzgona.«

Napoleon je, tako trdita zakonca Vilfofosse, zgradil razsisečen in fašističen sistem, ker je selektivno sleherni sovohod. Obudil je francoski in nemški militarizem in poveljeval oba naroda v huščev krog revanše in protirevan-

Smodnik revolucije

Godard in Cohn Bendit delata film

Da dobite smodnik, vzemite žveplo in ga zmešajte s solitrom. Da dobite protestni film, vzamete Jeana Luca Godarda in ga zmešajte z Danielom Cohnom Benditom.

To si je bil zamislil producent Gianni Barocconi, Avtor »Norega Pierrot« je zdaj sklenil posneti »Vzhodni veter«. Film bodo predstavili kot kavbojko, z dobrim in zlim, toda v resnici bo to političen film, alegorija sodobnega sveta.

Ze cela vrsta ameriških mojstrov kavbojki je davno tega iznašla recept, toda Godard mu bo vseeno dodal nekaj novega. Svoj scenarij

je ustvaril med zborovanji, na katerih so se okrog Daniela Cohna Bendita zbirali mladi revolucionarji. Tako bo ta psevdo kavbojka vpeljala med tradicionalne situacije, kot stavke, imperializem, nerazvost itd.

»Ta western ne bo podoben Fordovim,« so izjavili sodelavci Jeana Luca Godarda. No, malokdo je kaj takega domneval...

Življenje na Mesecu?

Znanstveniki menijo, da so ga prinesli vesoljci

V vesoljskem centru v Houstonu so objavili, da niso med proučevanju mesečevih kamnin med eksperimentiranjem z mišmi odkrili nobene oblike življenja.

Nobenih znakov o prisotnosti kakršnihkoli Luninih organizmov nismo odkrili,« so sporočili na tiskovni konferenci.

Medtem pa je skupina

Anekdote

Alergična na jajca

Mia Farrow je morala v svojem novem filmu »Zajtrkovati, Priporočeno« večkrat ponavljati, In ker je šlo za pristen angleški zajtrk, so bila seveda kar naprej jajca z gnetajo. »Ne morem niti videti več jajca,« je izjavila Mia, ko so prvor končno le uspešno posneli. »Samo če jih vidim, mi je slabo. Prepričani sem, da bi kdo drug na mojem mestu prav tako zasvoščil jajca.«

Samokritika

Juliette Greco je včasih tudi malo samokritična. Tako pravi: »Včasih je z mano malo težko. Ampak nič bolj kot z drugimi. Na primer: žal sem večkrat netočna, zelo pa sovršna, če se preizkušnje ne začnejo točno...«

Služba je eno...

Shirley Maclaine pripoveduje o obedi pri nekem washingtonskem diplomatu. Opazila je, da gostitelj ni popil niti kaplje. Na njeno vprašanje je odgovoril: »Pitje je dolžnost diplomatov, danes pa ne opravljam dolžnosti.«

Kolumb je gledal polet na Mesec

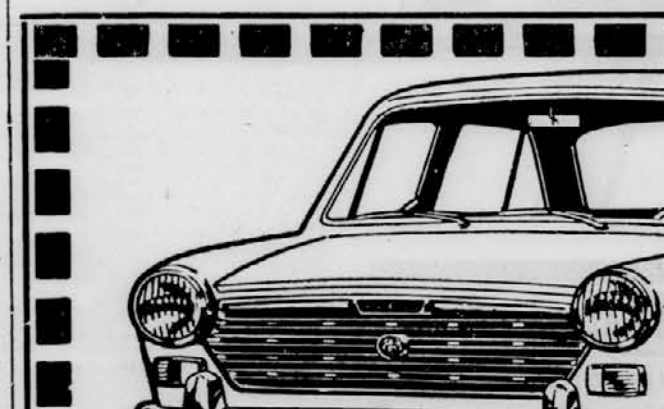
Krištof Kolumb je v Madridu z velikim zanimanjem spremljal prve korake Armstronga in Aldrina po Mesečevih tleh. Madridčan je direktno potomce slavnega pomorščaka, ki je leta 1492 odkril Ameriko. Slučajno mu je prav tako ime, kot slavnemu predniku.

Pevka in barikade

Sandy Shaw so zaplenili dragocen nakit

Znana britanska bosonoga pevka Sandy Shaw se je zabarikadirala v svojem hotelskem apartnaju v kraju Locvi v južni Italiji, da ne bi mogla vstopiti policija.

Policaji so prišli, da ji zaplenijo nakit, kot odškodnino nekemu nočnemu lokalu, s katerim je slavnica pevka sklenila dogovor o nastopanju, vendar ni držala besede. Ko so policaji razbili vrata, je Sandy jokaje gledala, kako ji jemljejo nakit: zlato zaplestnico, dva prstana z dragima kamnomi, dve



zlati ogrlici, srebrno verižico s keramičnim obeskom, zlat prstan z diamantom, dve večerni obleki in nekaj denarja iz denarnice.

Z odločitvijo sodišča mora Sandy Shaw odplačati odškodnino v višini 2.560 dolarjev za honorar, ki ga je bila vnaprej prejela za svoj nastop.

Cena:

Ndin 29.850 ali DM 8.408 oziroma v ostalih konvertibilnih valutah: US \$ 2.102; Lstg 876; Lit 1.313.750;

DOBAVA:

30 dni od prispetja deviz na devizni račun IMV oziroma 90 dni od prispetja dinarskega plačila na tekoči račun IMV.

Zagotavljamo dobavo po zaporedju vplačil.

Devize lahko vplačajo vaši sorodniki, prijatelji in znanci iz inozemstva na devizni račun IMV pri Jugobanki Ljubljana št. 501-620-2-101001-32009-10-3172

Servisi in rezervni deli po vsej državi.

Zahtevajte informacije in si oglejte vozila v poslovalnici IMV:

LJUBLJANA, Titova 172 a, tel.: 341-125 in 310-323



RESITEV PREJŠNJE KRIZANKE

VODORAVNO: 1. Mallarmé, 8. Kile, 12. O'Neill, 13. naloga, 15. Rinka, 16. oglaš, 17. Reka, 18. Krems, 19. GB (Great Britain), 21. INA, 22. meža, 23. hua, 24. se, 25. Degas, 26. Kuhn, 27. Orjen, 28. Derna, 29. prevaj, 31. Černik, 32. Akra, 33. Jezersko.

NAVPIČNO: 6. Ruggiero (Leoncavallo).

Victor Canning

ŠKORPIJONOVA PISMA

22. nadaljevanje

»Bil je iz cirkuške družine, mišlim. Sprva je bil menda akrobatski žongler. Saj veste, hoja po vrvi, igra s krožniki in krogli. Elsie je bila nekaj časa njegova pomočnica. Ne spominjam se dosti, kakšen je bil. Vem le, da ni maral mačk. Elsie ga je le dvakrat pripeljala domov in moj mož je moral spraviti mačke iz hiše. Zaradi mačk je dobival strašno astmo.«

George je vprašal: »Kako dobro ste poznali Longa?«

»Ne posebno dobro.«

»Ali je bil inteligenten?«

»Izredno. Inteligenten, nadvse očarljiv in zaverovan vase in na ženske je imel zelo močan vpliv.«

»Se kaj drugega?«

»Ne... Razen da je bil nor na lov in streljanje. Izbojen strellec.«

Elsie se zdaj bliža petdesetim letom in Longo je štiri leta starejši. Ali mislite, da je še živa?«

»Bog ve...« Za hip ji je negovani obraz prekinila senca. »Da, mislim, da je. Toda to govorim samo po občutku. Njen deček je zdaj star štirinajst let. In še nikoli ga nisem videla.«

»Morda bomo našli njega in njo,« je dejal George.

»Upam, Res upam...« Stopila je po sobi in si natočila še nekaj dramboleja in ne da bi se obrnila, dejala: »Ali bi radi še kaj vedeli? Nadvse rada bi vam pomagala.«

George je vstal in začel zlagati fotografije. Tudi Nicola je vstala in rekla: »Tudi Abolerja je treba omeniti.«

George je pokimal. »Ali se spominjate, sta Elsie ali Longo poznala nekega Abolerja — v Svici?«

»Ne spominjam se.«

»Ali vam ime Fettoni kaj pomeni?«

»Da. Bil je natakari pri Morelliju. Z možem sva pogostokrat jedla tam. Fettoni je bil zelo prijazen mož.«

Zagledala je izraz na Georgeovem obrazu in z nekoliko prisljnim smehljajem vprašala: »Ali naj to pomeni, da sem se motila o njem?«

»Morda. Sicer pa je mrtev. Toda hvala za prijaznost, da ste se pogovorili z nama. Zelo ste nama pomagali in to zelo ceniva. Poslal vam bom fotografije nazaj. Mimogrede,« George se je ustavil na poti proti vratom — »kakšno mnenje ste si ustvarili o gospodu Weheelerju, ki vas je obiskal pred več leti? Mož istega poklica kot jaz?«

Gospa Pinnock je nepremično zrla vanj, nato pa si je otrsela nekaj cigaretnega pepela z obleke.

Bil je neznošen mošičelj. Strahoval. Zanimal se je samo za Vine-scuja.«

»Kmalu nato se je ubil, ko je padel z vlaka v Franciji.«

»Res?« Nasmehnila se je. »Morda je začel strahovati koga na vlaku in je našel na človeka, ki mu je bil kos. Ne, gospod Conway, ta človek ni delal časti vašemu poklicu — če je to vaš poklic.«

Zasmejala se je. »Bodite brez skrbi, gospod Constantine. Veste navdušeno berem in vsi člani moje družine so obdarjeni z neverjetno dobrim spominom. Na moji knjižnici polici je izvod »Amazonskih vidikov« in na očitju je vaša fotografija, ki ni posebno dobra. Ali bi mi jo podpisali, preden odidete?«

Ko se je George vračal iz Tunbridge Wellsa, je imel prvi prepričanje. Ni pozabil detektiva Wheelerja in se je zavedal, da bi bil njegov lov na škorpiona nevaren. Ni hotel, da bi šla Nicola z njim v Pariz.

In če bi bilo potrebno, tudi sama. Njen razlog je bil močnejši od njegovega. Mar misli, da je otrok, ki ne zna skrbeti zase.

Protj temu vztrajnemu zatrjevanju ni mogel George nič. Ko je videl izraz njenih modrih oči in njeno odločno brado, je spoznal, da je ne bo mogel pregovoriti.

Naslednje jutro sta odletela v Pariz. Synat jima je rezerviral sedeža s posredovanjem svoje firme. Synat jima je ponudil avto, ki ga je imel stalno v Parizu in ga je uporabljal, kadar je potoval po Evropi. Synat jima

ZNIŽANJE CEN

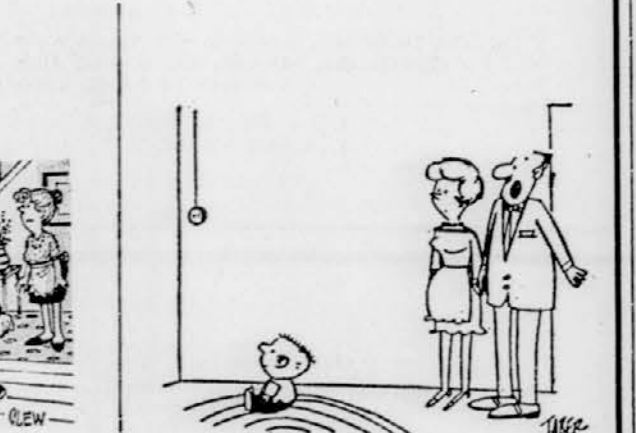
ZA POSAMEZNE VRSTE OBUTVE V VSEH PRODAJALNAH

ROPOVO

Za dobro voljo

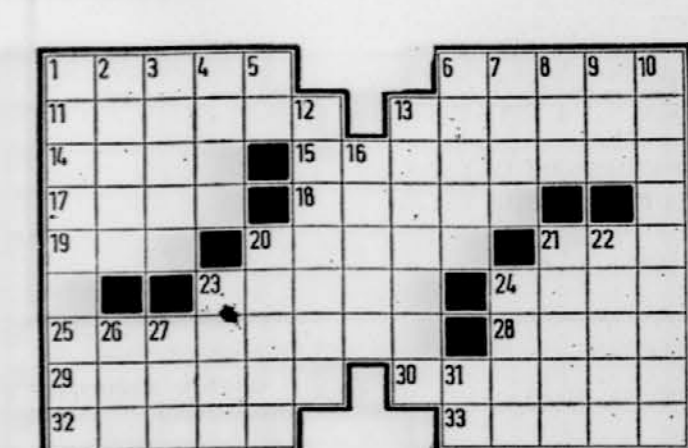


— Rajši bi bil tepen, očka, kot pa da zgnyas take nove vzgojne metode!



— Ali mu ne bi povedala, da je televizor v popravilu?

Križanka



VODORAVNO: 1. napreden sodobni nemški pisatelj (Günther, »Plečivinski bohen«), 5. turško gostište s prenočišči, 11. naziv za Sovjetsko zvezo pred oktobrsko revolucijo, 13. kvasilo, sredstvo za kisanje, 14. najslabša solska oena, 15. samokres, pištola, 17. vodolomna steklina ali buča v tkivu, 18. travnik, livada, 19. ime enega legendarne pevca Colea, 20. ime pokojnega mehiškega filmskega igralca Armandariza, 21. rimski kralj, ki je zgradil pristanisce Ostio, 22. izumirna vrsta velikanov, 23. izredno, 24. poljedelo, 25. levi pritok Donave v jugovzhodni Romuniji, 28. precej začnena obara iz drobovja perutnine in zelenjave, 29. britanski politik, laburist, vodja spodbujanja doma in član vojnega kabineta (Sir Stafford), 30. lahka, lesketajca se tkanina za moške letne sukince, 32. trgovska zveza severnonemških mest od 13. do 17. stoletja, 33. morska pena.

NAVPIČNO: 1. zvezdarna pri Londonu, skozi katero teče začeti meridian, 2. del bokarskega dvoboja, 3. hravno močan, od sebe strog in držan človek, 4. država v Indokini, 5. začeti avtorja nemške zbirke »Ohrabi«, 6. nekdanja prestolnica otočne države v Aziji, 7. brus za koso, 8. duša umrlih pri starih Slovanih, 9. angleško svetlo pivo, 10. popravek tiskovnih napak, 12. grška boginja lova, bregov in gozdov, 13. trimesečje, četrti del leta, 16. mesto na skrajnem vzhodu Slavonije v velikem kolemu Donave, 20. Srna travnata planjava v Južni Ameriki, 21. družina slavnih izdelovalcev violin iz Cremona, 22. puščava v Izraelu, 23. mačen, bidogen podoben pes, 24. podčilev imena, 26. nadav, naplato, 27. redkejša moška ime, 31. avtomobilski znak za Islandijo.

RESITEV PREJŠNJE KRIZANKE
VODORAVNO: 1. Mallarmé, 8. Kile, 12. O'Neill, 13. naloga, 15. Rinka, 16. oglaš, 17. Reka, 18. Krems, 19. GB (Great Britain), 21. INA, 22. meža, 23. hua, 24. se, 25. Degas, 26. Kuhn, 27. Orjen, 28. Derna, 29. prevaj, 31. Černik, 32. Akra, 33. Jezersko.
NAVPIČNO: 6. Ruggiero (Leoncavallo).

"DARWIL"

JUTRI KUPON ŠT. 12

ZAGOTOVITE SI SOBOTO ŠTEVILKO "DELA"

PETEK, 15. avgusta 1969

Festival

V petek, 15. avgusta bo v Križankah koncert AKADEMIKE PEVSKEGA ZBORA "STONE TOM-SIC".

Vstopnice so na voljo v Plečnikovem paviljonu v Križankah vsak dan od 10. do 13. in od 18. ure dalje. Rezervacije sprejemajo po telefonu 21-768.

Mladinski center Tivoli

Jutri je v hali Tivoli ples s prireditelji ob 20. uri. Igrali bodo SIMONOV Vabljeni!

RTV Ljubljana

SPORED ZA PETEK
4.30-5.00 Dobro jutro, zacetek oddaje, prva jutranja poročila in vremenska napoved — vnes ob 4.45. Informativna oddaja, 5.00 Poročila, 5.30 Svetujemo vam, 5.45 Informativna oddaja, 6.00 Jutranja kronika, 6.30 Informativna oddaja, 6.50 Danes za vas, 7.00 Poročila — Dobro jutro, otroci, 7.25 Telesna vajanja, 7.45 Informativna oddaja.

Kino

SPORED ZA PETEK
LETNI KINO KRIZANKE: filmske predstave ne bo zaradi gostovanja akademskih pevskih zborov "STONE TOM-SIC".

KINO UNION: francoski barvni CS pustolovski NEURKOTILJIVA ANGELIKA, Režija: Bernard Broderie, Igrajo: Michele Mercier, Robert Hovet, Christian Rodie, FN št. 31. Predstava ob 17, 19 in 21. uri.

KINO KOMUNA: ameriški barvni CS komedija RUSI PRIHAJAJO, Režija: Norman Jewison, Igrajo: Carl Reiner, Eva Marie Saint, Alan Arkin, Predstava ob 16, 18 in 21. uri.

KINO SLOGA: franc. barvni VV pustolovski film JOHNNY BANCO, Režija: Yves Allegret, Igrajo: Silvana Koscina, Forest Buchanan, Fec Calderon, FN št. 30. Predstava ob 16, 18 in 21. uri.

KINO VICE: ameriški barvni CS vojni TAJNA VOJNA HARRYJA FRIGGA, Režija: Jack Smith, Igrajo: Paul Newman in Silvana Koscina, Predstava ob 16, 18 in 21. uri.

KINO SAVA: ameriški barvni CS western KO RAKI REVOLVERAS, Režija: Phil Karlson, Igrajo: Van Heflin, Tub Hunter, Catherine Grant, Brez tednika, Predstava ob 17. uri.

LETNI KINO BEZGRAD: francoski film CAROVCE IZ SALEMIA, Režija: Raymond Rouleau, Igrajo: Yves Montand, Simone Signoret, Mylène Demongeot, Brez tednika, Predstava ob 20. uri.

LETNI KINO DOMA JLA: italijanski zgodovinski film v barvi POD ZELENIH ZASTAV, Režija: Giuseppe Tornatore, Igrajo: Linda Kristal, Predstava ob 20. uri.

KINO TRIGLAV: ob 18 in 20. uri — ameriški barvni CS western REVOLVERAS, WACO, Režija: R. G. Springsteen, Igrajo: Howard Keel in Jane Russell, Predstava vstopnice od 17. ure dalje.

KINO VEJCE: ob 20. uri — ameriški barvni CS zgodovinski spektakel BEN HUR, Režija: William Wyler, Igrajo:

Charlton Heston, Stephen Boyd, Jack Hawkins, Haya Harareet.

KINO DRAVLJE: francoski barvni CS film FANTOMASOVA VRNITEV, ob 20. uri.

KINO VRHNIKA: ameriški barvni VV kriminalni film V VROČICI NOCI, ob 20.15.

KINO BLEJ: ameriški film — komedija, bratje Marx, DAN NA DIRKAH, ob 18 in 20.20.

KINO RADOVLICA: italijanski western film OSAMLENI, IZ ZARDE, ob 18.20.

KINO SORA — SKOFJA LOKA: ameriški barvni film HOTO IN APACI, ob 18 in 20. uri.

KINO STORIC — KRANJ: amer. barvni CS komedija OROZNIK V NEW YORKU, ob 16, 18 in 20. uri.

KINO CENTER — KRANJ: amer. barvni film PLAMENI, PREMIERA ital. barvni CS DIVJE OKO, ob 18.20. Skoraj filmi na 70 mm filmski trak — TOD sistem.

KINO RADIO — JESENJE: angl. barvni film BANDITI NA RIVIERI, ob 17 in 19. uri.

KINO PLAVZ — JESENJE: ameriški film PERLA V PLAMENIH, ob 18 in 20. uri.

KINO KRKA — NOVO MESTO: ameriško-italijanski barvni film ZA DOVAR VEC, ob 18 in 20. uri.

TELEVIZIJA

18.15 MLADINSKI PEVSKI FESTIVAL V CELJU (Ljubljana)
18.45 GLASBENI RISANKI (Ljubljana)
19.00 PO SLOVENIJI (Ljubljana)
19.20 SVET NA ZASLONU (Ljubljana)
20.00 DNEVNIK (Ljubljana)
20.35 31 stop, v SENCI — češko-angelski film (Ljubljana)
22.05 POLETNI QUIZ — oddaja TV Zagreb (Ljubljana)
23.35 POROČILA (Ljubljana)

Drugi spored:
17.30 KRONIKA (Zagreb)
17.45 ODDAJA ZA OTROKE — (Slovenija)
18.15 ODDAJA V JNA (Zagreb)
18.45 GLASBENI RISANKI (Ljubljana)
19.00 KULTURA DANES (Beograd)
19.50 TV PROSPEKT (Zagreb)
20.00 TV DNEVNIK (Zagreb)
20.30 DRUGI SPOROD ITALIJAN-SKE TV

Druga oddaja:
16.45 MADZARSKI TV PREGLED
17.00 ALBANSKI TV PREGLED — (Beograd)
20.30 PRIPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.35 SERIJSKI FILM (Zagreb)
21.05 POLETNI QUIZ (Ljubljana)
22.05 SERIJSKI FILM (Zagreb)
23.05 INFORMATIVNI ODDAJI — (Zagreb)

Druga oddaja:
16.45 MADZARSKI TV PREGLED
17.00 ALBANSKI TV PREGLED — (Beograd)
20.30 PRIPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.35 SERIJSKI FILM (Zagreb)
21.05 POLETNI QUIZ (Ljubljana)
22.05 SERIJSKI FILM (Zagreb)
23.05 INFORMATIVNI ODDAJI — (Zagreb)

Druga oddaja:
16.45 MADZARSKI TV PREGLED
17.00 ALBANSKI TV PREGLED — (Beograd)
20.30 PRIPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.35 SERIJSKI FILM (Zagreb)
21.05 POLETNI QUIZ (Ljubljana)
22.05 SERIJSKI FILM (Zagreb)
23.05 INFORMATIVNI ODDAJI — (Zagreb)

Druga oddaja:
16.45 MADZARSKI TV PREGLED
17.00 ALBANSKI TV PREGLED — (Beograd)
20.30 PRIPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.35 SERIJSKI FILM (Zagreb)
21.05 POLETNI QUIZ (Ljubljana)
22.05 SERIJSKI FILM (Zagreb)
23.05 INFORMATIVNI ODDAJI — (Zagreb)

Druga oddaja:
16.45 MADZARSKI TV PREGLED
17.00 ALBANSKI TV PREGLED — (Beograd)
20.30 PRIPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.35 SERIJSKI FILM (Zagreb)
21.05 POLETNI QUIZ (Ljubljana)
22.05 SERIJSKI FILM (Zagreb)
23.05 INFORMATIVNI ODDAJI — (Zagreb)

Druga oddaja:
16.45 MADZARSKI TV PREGLED
17.00 ALBANSKI TV PREGLED — (Beograd)
20.30 PRIPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.35 SERIJSKI FILM (Zagreb)
21.05 POLETNI QUIZ (Ljubljana)
22.05 SERIJSKI FILM (Zagreb)
23.05 INFORMATIVNI ODDAJI — (Zagreb)

Druga oddaja:
16.45 MADZARSKI TV PREGLED
17.00 ALBANSKI TV PREGLED — (Beograd)
20.30 PRIPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.35 SERIJSKI FILM (Zagreb)
21.05 POLETNI QUIZ (Ljubljana)
22.05 SERIJSKI FILM (Zagreb)
23.05 INFORMATIVNI ODDAJI — (Zagreb)

Druga oddaja:
16.45 MADZARSKI TV PREGLED
17.00 ALBANSKI TV PREGLED — (Beograd)
20.30 PRIPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.35 SERIJSKI FILM (Zagreb)
21.05 POLETNI QUIZ (Ljubljana)
22.05 SERIJSKI FILM (Zagreb)
23.05 INFORMATIVNI ODDAJI — (Zagreb)

Druga oddaja:
16.45 MADZARSKI TV PREGLED
17.00 ALBANSKI TV PREGLED — (Beograd)
20.30 PRIPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.35 SERIJSKI FILM (Zagreb)
21.05 POLETNI QUIZ (Ljubljana)
22.05 SERIJSKI FILM (Zagreb)
23.05 INFORMATIVNI ODDAJI — (Zagreb)

Druga oddaja:
16.45 MADZARSKI TV PREGLED
17.00 ALBANSKI TV PREGLED — (Beograd)
20.30 PRIPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.35 SERIJSKI FILM (Zagreb)
21.05 POLETNI QUIZ (Ljubljana)
22.05 SERIJSKI FILM (Zagreb)
23.05 INFORMATIVNI ODDAJI — (Zagreb)

Druga oddaja:
16.45 MADZARSKI TV PREGLED
17.00 ALBANSKI TV PREGLED — (Beograd)
20.30 PRIPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.35 SERIJSKI FILM (Zagreb)
21.05 POLETNI QUIZ (Ljubljana)
22.05 SERIJSKI FILM (Zagreb)
23.05 INFORMATIVNI ODDAJI — (Zagreb)

Druga oddaja:
16.45 MADZARSKI TV PREGLED
17.00 ALBANSKI TV PREGLED — (Beograd)
20.30 PRIPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.35 SERIJSKI FILM (Zagreb)
21.05 POLETNI QUIZ (Ljubljana)
22.05 SERIJSKI FILM (Zagreb)
23.05 INFORMATIVNI ODDAJI — (Zagreb)

Druga oddaja:
16.45 MADZARSKI TV PREGLED
17.00 ALBANSKI TV PREGLED — (Beograd)
20.30 PRIPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.35 SERIJSKI FILM (Zagreb)
21.05 POLETNI QUIZ (Ljubljana)
22.05 SERIJSKI FILM (Zagreb)
23.05 INFORMATIVNI ODDAJI — (Zagreb)

Druga oddaja:
16.45 MADZARSKI TV PREGLED
17.00 ALBANSKI TV PREGLED — (Beograd)
20.30 PRIPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.35 SERIJSKI FILM (Zagreb)
21.05 POLETNI QUIZ (Ljubljana)
22.05 SERIJSKI FILM (Zagreb)
23.05 INFORMATIVNI ODDAJI — (Zagreb)

Druga oddaja:
16.45 MADZARSKI TV PREGLED
17.00 ALBANSKI TV PREGLED — (Beograd)
20.30 PRIPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.35 SERIJSKI FILM (Zagreb)
21.05 POLETNI QUIZ (Ljubljana)
22.05 SERIJSKI FILM (Zagreb)
23.05 INFORMATIVNI ODDAJI — (Zagreb)

Druga oddaja:
16.45 MADZARSKI TV PREGLED
17.00 ALBANSKI TV PREGLED — (Beograd)
20.30 PRIPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.35 SERIJSKI FILM (Zagreb)
21.05 POLETNI QUIZ (Ljubljana)
22.05 SERIJSKI FILM (Zagreb)
23.05 INFORMATIVNI ODDAJI — (Zagreb)

Druga oddaja:
16.45 MADZARSKI TV PREGLED
17.00 ALBANSKI TV PREGLED — (Beograd)
20.30 PRIPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.35 SERIJSKI FILM (Zagreb)
21.05 POLETNI QUIZ (Ljubljana)
22.05 SERIJSKI FILM (Zagreb)
23.05 INFORMATIVNI ODDAJI — (Zagreb)

Druga oddaja:
16.45 MADZARSKI TV PREGLED
17.00 ALBANSKI TV PREGLED — (Beograd)
20.30 PRIPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.35 SERIJSKI FILM (Zagreb)
21.05 POLETNI QUIZ (Ljubljana)
22.05 SERIJSKI FILM (Zagreb)
23.05 INFORMATIVNI ODDAJI — (Zagreb)

Druga oddaja:
16.45 MADZARSKI TV PREGLED
17.00 ALBANSKI TV PREGLED — (Beograd)
20.30 PRIPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.35 SERIJSKI FILM (Zagreb)
21.05 POLETNI QUIZ (Ljubljana)
22.05 SERIJSKI FILM (Zagreb)
23.05 INFORMATIVNI ODDAJI — (Zagreb)

Druga oddaja:
16.45 MADZARSKI TV PREGLED
17.00 ALBANSKI TV PREGLED — (Beograd)
20.30 PRIPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.35 SERIJSKI FILM (Zagreb)
21.05 POLETNI QUIZ (Ljubljana)
22.05 SERIJSKI FILM (Zagreb)
23.05 INFORMATIVNI ODDAJI — (Zagreb)

Druga oddaja:
16.45 MADZARSKI TV PREGLED
17.00 ALBANSKI TV PREGLED — (Beograd)
20.30 PRIPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.35 SERIJSKI FILM (Zagreb)
21.05 POLETNI QUIZ (Ljubljana)
22.05 SERIJSKI FILM (Zagreb)
23.05 INFORMATIVNI ODDAJI — (Zagreb)

Druga oddaja:
16.45 MADZARSKI TV PREGLED
17.00 ALBANSKI TV PREGLED — (Beograd)
20.30 PRIPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.35 SERIJSKI FILM (Zagreb)
21.05 POLETNI QUIZ (Ljubljana)
22.05 SERIJSKI FILM (Zagreb)
23.05 INFORMATIVNI ODDAJI — (Zagreb)

Druga oddaja:
16.45 MADZARSKI TV PREGLED
17.00 ALBANSKI TV PREGLED — (Beograd)
20.30 PRIPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.35 SERIJSKI FILM (Zagreb)
21.05 POLETNI QUIZ (Ljubljana)
22.05 SERIJSKI FILM (Zagreb)
23.05 INFORMATIVNI ODDAJI — (Zagreb)

Druga oddaja:
16.45 MADZARSKI TV PREGLED
17.00 ALBANSKI TV PREGLED — (Beograd)
20.30 PRIPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.35 SERIJSKI FILM (Zagreb)
21.05 POLETNI QUIZ (Ljubljana)
22.05 SERIJSKI FILM (Zagreb)
23.05 INFORMATIVNI ODDAJI — (Zagreb)

Druga oddaja:
16.45 MADZARSKI TV PREGLED
17.00 ALBANSKI TV PREGLED — (Beograd)
20.30 PRIPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.35 SERIJSKI FILM (Zagreb)
21.05 POLETNI QUIZ (Ljubljana)
22.05 SERIJSKI FILM (Zagreb)
23.05 INFORMATIVNI ODDAJI — (Zagreb)

Druga oddaja:
16.45 MADZARSKI TV PREGLED
17.00 ALBANSKI TV PREGLED — (Beograd)
20.30 PRIPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.35 SERIJSKI FILM (Zagreb)
21.05 POLETNI QUIZ (Ljubljana)
22.05 SERIJSKI FILM (Zagreb)
23.05 INFORMATIVNI ODDAJI — (Zagreb)

Druga oddaja:
16.45 MADZARSKI TV PREGLED
17.00 ALBANSKI TV PREGLED — (Beograd)
20.30 PRIPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.35 SERIJSKI FILM (Zagreb)
21.05 POLETNI QUIZ (Ljubljana)
22.05 SERIJSKI FILM (Zagreb)
23.05 INFORMATIVNI ODDAJI — (Zagreb)

Druga oddaja:
16.45 MADZARSKI TV PREGLED
17.00 ALBANSKI TV PREGLED — (Beograd)
20.30 PRIPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.35 SERIJSKI FILM (Zagreb)
21.05 POLETNI QUIZ (Ljubljana)
22.05 SERIJSKI FILM (Zagreb)
23.05 INFORMATIVNI ODDAJI — (Zagreb)

Druga oddaja:
16.45 MADZARSKI TV PREGLED
17.00 ALBANSKI TV PREGLED — (Beograd)
20.30 PRIPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.35 SERIJSKI FILM (Zagreb)
21.05 POLETNI QUIZ (Ljubljana)
22.05 SERIJSKI FILM (Zagreb)
23.05 INFORMATIVNI ODDAJI — (Zagreb)

Druga oddaja:
16.45 MADZARSKI TV PREGLED
17.00 ALBANSKI TV PREGLED — (Beograd)
20.30 PRIPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.35 SERIJSKI FILM (Zagreb)
21.05 POLETNI QUIZ (Ljubljana)
22.05 SERIJSKI FILM (Zagreb)
23.05 INFORMATIVNI ODDAJI — (Zagreb)

Druga oddaja:
16.45 MADZARSKI TV PREGLED
17.00 ALBANSKI TV PREGLED — (Beograd)
20.30 PRIPAGANDNA ODDAJA — (Zagreb)
20.35 SERIJSKI FILM (Zagreb)
21.05 POLETNI QUIZ (Ljubljana)
22.05 SERIJSKI FILM (Zagreb)
23.05 INFORMATIVNI ODDAJI — (Zagreb)

Kmetijsko gospodarstvo SKOFJA LOKA

razglaš:

JAVNO DRAŽBO

ki bo dne 25. 8. 1969 ob 8. uri za družbeni sektor in ob 10. uri za zasebni sektor na upravi v Skofji Loki, Mestni trg 20 za

4 ročne polnilke — 20 l

Blitz 60 l

polavtomatsko polnilko

Stroje si lahko ogledajo zainteresirani na sedežu podjetja Mestni trg 20, Skofja Loka, kjer bodo dobili tudi vse druge informacije.

7141

Vseljive
PISARNISKE in SKLADIŠČNE prostore

v Beogradu pri »Sejmus velikosti 850 kv. m.

proda

»Agencija Beograd«

Miloša Pocerca 23-a

tel. 642-739 in 644-159

7135

Dežurne službe

Nočna zdravstvena dežurna služba je za nujne obiske na domu od 19. do 7. ure, ob nedeljah in praznikih ves dan, in to po uradni enotah Zdravstvenega doma Ljubljana:

Beograd: Kržiševa 10, telefon — 310-533
Center: Miklošičeva c. 24, telefon 313-063

Mosta: Polje: Prvomajska ulica 5, telefon 314-527
Siska: Šentvid: Družnava ulica 5, (za občinsko stavbo), telefon — 63-44 in 55-221

Vič: Rudnik: Postojnska 24, telefon 61-121
Groupje: Ivančna gorica: začasno v stavbi bivšega ZD Ivančna gorica, telefon LM št. 78-402 in 77-141

Služba stalne pripravljenosti je za pomoč Medvoj in Velikih Las.
Nočna nedejska in praznična dežurna služba je v zborni ambulanti v nebotičniku: Kidričeva 1, II. nadstropje, soba št. 5. Ambulanta nudi prvo pomoč v nujnih primerih, in to vsak dan od 19. do 7. ure naslednjega dne, ob nedeljah in praznikih pa vse dan.

LJUBLJANA
Centralna lekarna
»Glavni trg«, Glavni trg 20.

MARIBOR
»Glavni trg«, Glavni trg 20.

LJUBLJANA
Odelek za maribor
Tivola 38

tel.: 314-922, 315-342
ZA JESEN SMO PRIPRAVILI NASLEDNJE IZLETE:

16. 8. — enodnevn izlet v Celovec z obiskom celovskega lesnega sejma

23. 8. — enodnevn izlet v Trbiž (Vrhnje) in prek prelaza Predil po dolini Soče in Idrije v Idrijo in v Ljubljano.

24. 8. — bomo odpravili zadnje skupino na letovanje v Rimini (Italija). V odmor sedenja pride se letovanja si bomo ogledali še Pirence, San Marino ter druga mesta.

30. 8. — dvodnevni izlet v Benetke z obiskom kopanja v Lido di Jesolo

12. 9. — tridnevni izlet na Dunaj z obiskom jubilejnega desetletja dunajskega veleseja

13. 9. — osrednjo potovanje po Jugoslaviji. Zanimiva potovanja po Bosni, Hercegovini z obiskom Banja Luke, Sarajeva, Mosta na Drini, Višegradu, Srebrenici, Dubrovniku, Splitu, Šibeniku in Puličkim jezeri.

13. 9. — dvodnevni izlet na Grossekoner in v Dolomiti

20. 9. — dvodnevni izlet v Budimpešto

20. 9. in 4. 10. — trodnevni izlet na Galičko jezero z obiskom rojstnega kraja papeža Janeza XXIII v kraju Sotto il Monte nad Bergamo

29. 9. — dvadestidnevno potovanje Bruxelles — London — Pariz. Za ta izlet je možno obročno odplačevanje

2. 10. — štiridnevno potovanje po Nemčiji z ogledom najvišjega vrha Zugspitze (2966 m) in obiska priznane zavlačiva v Münchnu Oktoberfest

2. 10. — petdnevno potovanje z letalom na razstavo obnove, naravnega in umetnega uspeha ter usnjene galanterije v Moskvi. Za ta izlet je možno obročno odplačevanje.

REPUBLIKSI PROMETNI inšpektorat SRS obvešča, da bo cesta Kranijska pot od 15. 8. 1969 do 25. 8. 1969 zaprta za vsa prometa.

Obvoz za vsa vozila bo Kranj — Senjur — Brnik in obratno.

INFORMACIJE IN PRIJAVE
ZELENIŠKO TRANSPORTNO PODJETJE LJUBLJANA
IN TURISTICO TRANSPORTNO PODJETJE LJUBLJANA

IZLET V MÜNCHEN
od 7. do 13. 10. 1969
Se nekaj dni je čas, da se prvi javite! — Pohitite!

TURISTICO TRANSPORTNO BIRO s poslovalnicami v Ljubljani, Mariboru in Celju.
KURJA OČESA in debelo kožo v 4-8 dneh hitro in uspešno odstranite COLLOSAL Prodajna »NAMAC« in »SUPERMARKET«.
3189-0

Obvestila

V AVLI stavbe občinske skupščine na ulici Revolucije v Kopru je od 11. 8. javno razpisano predlog urbanističnega načrta industrijske cone v Kopru. Predlog urbanističnega načrta iz katerega je razviden projektiran program razvoja industrijske cone, predvsem pa njena bodoča infrastrukturna ureditev, bo razpravljen tri mesece. V tem času bodo zainteresirani občani in organizacije s svojimi pripombami lahko prispevali k temu, da bo ob sprejemu urbanističnega načrta kar najpopolnejši.

Ker je pomen industrijske cone Koper splošno slovenskega in jugoslovanskega značaja, je predlog urbanističnega načrta zainteresiranim na razpolago za ogled tudi na sedežu podjetja Industrijska zona Koper v Ljubljani.

KOMPAS

Vas vabi na zanimiva potovanja: 24. 8. ITALIA — SVICA, 7 dni; 25. 8. RIM — NEAPELJ — CAPRI — VEZUV, 8 dni;

30. 8. CRNO MORJE — CARIGRAD, 10 dni; 1. 9. LONDON — BRUXELLES, 8 dni; 8. 9. VEZUV, 8 dni;

10. 9. LOURDES — AVIGNON — TORINO — MILANO, 8 dni; 13. 9. DOPUST NA AZURNI OBALE, 8 dni;

14. 9. RIM — NEAPELJ — CAPRI — VEZUV, 8 dni; 17. 9. MUNICH — OKTOBERFEST, 5 dni;

4. 10. SPANIJA, 13 dni; 10. 10. PO DOLOM, LOIRE, 10 dni; 10. 10. PARIZ, 9 dni;

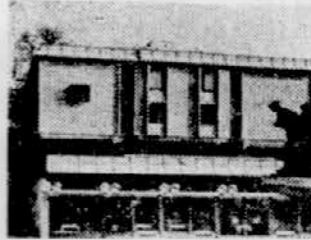
17. 10. PO AVSTRILSKIM IN ITALIJSKIM ALPAM, 4 dni; WERKEND IZLET;

23. 8. VISARJE — GOSPA SVETA — CELOVEČ, 1 dan; 30

OBIŠČITE

V Trbovljah

Hotel
»RUDAR«
TRBOVLJE



— 32 sobotno urejenih sob, apartmaj in poseben salon
— odlična restavracija, snack bar, velika tobakarna, renomirana kuhinja, solidna postrežba in zmerno cene
— parkirn prostor, menjalnica
— organizacija banketov, poslovnih in prijateljskih sestankov, porok in obkrite

Na Štajerskem

GRAD BORL



Kuhinja prvostopna, razne specialitete po naročilu gostov, letni mali olimpijski bazen, Vahimo v naši letovišči na morju v Trzinju pri Šibeniku. Cene prehrani in prenočiščih konku senčne

V Savudriji

ZASEBNO GOSTILNO
»RAVNA DOLINA«

Brno Stokovac
nudi večno sveže morske ribe, ribe in druge specialitete. Dobra domača kuhinja. Pristna istrska vina in druge prijetne senčnat vrt in velik parkirn prostor. Cene solidne. Prepričajte se.

V Piranu

zasebno gostišče
SOFER

Zbogor Zarko, Trubarjeva 40, Piran, 80 m od Tartinijevega trga za kavarno Galerija.



Domača hrana in pijača, primerna izbira, najnižja cena, kosilo od 9 din dalje, istrsko vino 6 din itd. Domačim turistom nudimo popust pri hrani, če se abonirajo vsaj za 5 dni. Sveže morske ribe in drugo hrano po naročilu. Vljudno vabljeni!

Na Primorskem

NA KRASU
V SEŽANI
GRILL ROŠTILJ
GOSTIŠČE Z. TASIČ
TELEFON 73-019

nudi vse izvirne srbske specialitete na žaru: čevapčice, ražnjice, pleskavice, muškatice in druge vrste mesa. Postrežba solidna, cene konkurenčne. Vabljeni!

VREME

Do konca tedna pričakujemo deloma sončno vreme, v popoldanskem času še krajevne plohe in nevihte.



Turistične informacije

Ljubljana z okolico:

V Ljubljani so zasedeni hoteli Sion, Ilirija in Bellevue. Hotel Lev bo zaseden 15., 16. in 17. avgusta, ostale dni pa bo imel še nekaj prostora. Hotel Union bo zaseden 15. in 16. avgusta. Nekaj prostora imata še hotela Ljubljana Transport in hotel Turist. Hotel Student je zaseden do 20. avgusta. V Solčnem gradbenem centru, v študentskem naselju in v Domu tehničnih sol imajo še prostor. Dovolj prostora je v zasebnih turističnih sobah. Letoviške hišice v campingu na Ježici imajo še nekaj prostora. Prostor je v Motelu Medeno in v gostišču na Cimran v Medenu in v Domu na Kurešču. Prostor je v Kamniku, v Kamniški Bistrici in v hotelu Sinusovec na Veliki planini. Prostor je v restavracijah in v zasebnih turističnih sobah v Domžalah in Litiji. Prostor je tudi v Primorskem, Gabrovki, Sopoti, Poliniku, Savi, Hotiču, Smartnem, Vahinu, v planinskem domu na Jančah. Prostor je v hotelu Mantova na Vrhniki, v penzionu Krpan v Logatcu, v Hotelu Rečici, v Domu na Sivi in v vseh krajih okoli Cerkevke pa imajo še dovolj prostora. Cerkevsko jezero je v Domu na Sivi in v vseh krajih okoli Cerkevke pa imajo še dovolj prostora. Cerkevsko jezero je v Domu na Sivi in v vseh krajih okoli Cerkevke pa imajo še dovolj prostora.

Pomurje:

V Murski Soboti imata hotela Diana in Zvezda še dovolj prostih postelj, vendar pripravljajo predhodne rezervacije. Zavrtilski dom in letoviško naselje v Radeneh pri Murski Soboti imata še dovolj prostora. Dovolj prostora je v hotelu Grozd v Gorjanskem, gostišču Jezuzalem in v gostišču v Ljutomeru. Gostišču Park v Lendavi, Domu na Gorickem in Petrovcih in Lovskem domu na Cankarju.

PRIPREDE: V soboto 16. avgusta ob 10. uri bo v Belinih izseljenih piknik. Turistično društvo Krizeveci pri Ljutomeru pripravljajo v nedeljo 17. avgusta »Knečki bal 69«.

Gorenjska:

V Bohinju sta zasedena hotela Zlatgora in Bellevue. Hotel Zlatgora bo zaseden do 20. avgusta. V ostalih hotelih in v zasebnih turističnih sobah v Bohinju, Srednji vasi, Bohinjski Bistrici, na Poljah in v Stari Fužini pa je še dovolj prostora. Zvečica na Voglajnem obratuje. Temperatura vode v Bohinjskem jezeru je 21 stopinj. Hotel Pošta na Jesenicah bo 20. avgusta zaseden. Prostor je v hotelu Korotan na Jesenicah, v Domu pod Golico, v smučarskem domu na Crnem vrhu in pri zasebnikih na Jesenicah in v okolici. V Ratečah Planici je še nekaj prostora v zasebnih turističnih sobah. Za gostilne in za Dom v Planici pripravljajo predhodne rezervacije. Podrinski dom Alpe Adria v Ratečah ima še prostor. Rezervacije sprejema uprava Alpe Adria v Ljubljani. Planinska kočja v Tamarju je stalno oskrbovana. V Kranjski gori so zasedeni hoteli Prisanek, Slavec, Erlika, Portentov dom in hotel Hotel Alpe Adria bo zaseden do 15. avgusta, nato pa bo imel še nekaj prostora. Nekaj prostora ima še hotel Vitrano v Podkorenu. Hotel Špilc v Gornji Marjuli je zaseden. V Domu Podrinskih je zaseden. Srednjem vrhu nad Gornjo Marjulo je na voljo še nekaj prostora. Cena pansiona je pri zasebnikih v Kranjski gori, Podkorenu in Gornji Marjuli. V hotelih v Trzinju, na Ljubelju in Podlublju je povsod še dovolj prostih postelj. Prostor je tudi v Domu na Zeleni, Domu na Kofah, Domu pod Starčičem, na Krški gori in na Dobri, Zelenici na Zelenici ne obratuje. Na Bledu je v hotelih in v zasebnih turističnih sobah še nekaj prostora, vendar so potrebne predhodne rezervacije. Temperatura vode v Bledskem jezeru je 22 stopinj. V Kranju je prostor v obeh hotelih in v zasebnih turističnih sobah. Prostor je tudi v Domu na Kravci, Domu na Jezerskem, Domu Kokoškovega odreda na Kalšcu in v hotelu Grad hrib v Predvorju. Prostor je tudi pri zasebnikih na Ljubelju, v Loški koči na Starem vrhu in pri zasebnikih v Ratečah. V Poljanski in Selški dolini je povsod še dovolj prostora. Litostrski dom na Sorški planini ima še nekaj prostora.

PRIPREDE: 17. avgusta ob 20.30 uri bodo na Bledu v dvorani Karine izvolili miss Bled 1969. 18. avgusta ob 20.30 uri bo v Festivalni dvorani nastopila folklorna skupina Gorje in komorni zbor iz Koroške. V petek 15. avgusta bodo v Strazisku v gostini Benedik odprli avtoritativno športno tekmovanje Kranju bo do 19. avgusta odprti Gorenjski sejem. V galeriji na Loškem gradu je odprta razstava slikarskih del II. Grahovjeve slikarske kolonije.

PRIPREDE: 15. avgusta ob 21. uri bo v restavraciji Jadran v Portorožu »Portoroška noč«. Od 17. do 30. avgusta je v Mali galeriji v Portorožu odprta likovna razstava Jožeta Pohlana iz Koprar. 17. avgusta ob 17.30 uri bo v Portorožu I. Portoroška veselaška regata. 21. avgusta ob 21. uri bo v restavraciji Lucija večer istrskih in gorenjskih narodnih plesov in pesmi. 19. avgusta bo v Koprju gostovanje opere Metnih gledališč iz Leipziga.

PRIPREDE: 15. avgusta ob 21. uri bo v restavraciji Jadran v Portorožu »Portoroška noč«. Od 17. do 30. avgusta je v Mali galeriji v Portorožu odprta likovna razstava Jožeta Pohlana iz Koprar. 17. avgusta ob 17.30 uri bo v Portorožu I. Portoroška veselaška regata. 21. avgusta ob 21. uri bo v restavraciji Lucija večer istrskih in gorenjskih narodnih plesov in pesmi. 19. avgusta bo v Koprju gostovanje opere Metnih gledališč iz Leipziga.

Primorska in Goriška:

V Koprju, Piranu in Portorožu je v hotelih in v zasebnih sobah še nekaj prostora, vendar pripravljajo predhodne rezervacije.

PRIPREDE: 15. avgusta ob 21. uri bo v restavraciji Jadran v Portorožu »Portoroška noč«. Od 17. do 30. avgusta je v Mali galeriji v Portorožu odprta likovna razstava Jožeta Pohlana iz Koprar. 17. avgusta ob 17.30 uri bo v Portorožu I. Portoroška veselaška regata. 21. avgusta ob 21. uri bo v restavraciji Lucija večer istrskih in gorenjskih narodnih plesov in pesmi. 19. avgusta bo v Koprju gostovanje opere Metnih gledališč iz Leipziga.

V 69. letu nas je nepričakovano zapustila naša draga sestra, stakinja in teta

Francka Klemenčič

upokojenka

Pogreb drage pokojnice bo danes, 15. avgusta 1969, ob 17. uri iz mrliske vežice na pokopališču v Ločni pri Novem mestu

Zalujoči:

brat Ivan z ženo Franco, sestra Ana Kovač, svak Ivan Bukovec, svakinji Nežka in Duša Klemenčič, nečaki, nečakinje in drugo sorodstvo

Novo mesto, Mirna, Ljubljana, 13. avgusta 1969

Nenadoma smo izgubili našo dolgoletno, zvesto in dobro sodelavko

Francko Klemenčič

iz Novega mesta

Pogreb bo danes, 15. avgusta 1969, ob 17. uri na pokopališču v Ločni

Njena iskrenost in predanost delu nam bosta ostali v trajnem spominu

Odvetniki: Bučar Josip, Rupnik Brane in Furjan Tone ter sodelavka Nada Barbič

Novo mesto, 14. avgusta 1969

SPOROCAMO ŽALOSTNO VEST, DA JE PREMINILA ČLANICA KOLEKTIVA

JOŽEFA ŽAGAR

VESTNO SODELAVKO BOMO OHRANILI V TRAJNEM SPOMINU!

SGP PIONIR NOVO MESTO IN DRUŽBENO POLITIČNE ORGANIZACIJE

NOVO MESTO, 14. AVGUSTA 1969

Umrla je naša draga sodelavka

MARIJA STRNIŠA

roj. EKAR

Pogreb bo 16. avgusta 1969, ob 16 uri izpred hiše žalosti v Predgorju številka 42

Našo vestno in dobro sodelavko bomo ohranili v trajnem spominu

Kolektiv Zdravstvenega doma Kranj

Sporočamo žalostno vest, da nas je po dolgi in hudi bolezni zapustil naš delovni tovariš

CVETKO ŠTAJNER

delovni kontrolor

Pogreb pokojnika bo 15. avgusta 1969, ob 16. uri na pokopališču Šentjur pri Celju

Družbenopolitične organizacije in delovna skupnost Zelezarne Štore

Dotrpel je naš dragi oče

FRANC SEME

upokojenec

Pogreb bo v soboto, 16. avgusta 1969, ob 17. uri na pokopališču v Velenju

Zalujoči:

otroci Fani, Anica, Franc, Ivan in Ernest z družinami, brat Jože z družino in drugo sorodstvo

Velenje, Mežica, Novi Sad, Maribor, 14. avgusta 1969

Dotrpela je naša draga mama, sestra in teta

FRANJA KRAJNC

Pogreb bo danes, v petek, 15. tega meseca ob 17.30 na mestnem pokopališču v Celju

Zalujoče družine Krajnc, Božič in drugo sorodstvo

Celje, Ljubljana, 14. avgusta 1969

PO TEŽKI BOLEZNI JE ZA VEDNO ZATISNILA SVOJE TRUDNE OČI NASH ZLATA ŽENA, MAMA, BABICA IN SESTRA

IVANKA LAMPIČ

GOSPODINJA

POGREB NAŠE MAME BO V SOBOTO, 16. AVGUSTA 1969, OB 16.45 IZ NIKOLAJEVE MRLISKE VEŽICE NA ZALAH

ZALUJOČI:

MOZ LOJZE, SIN LUJO Z DRUŽINO, HČERKI IVANKA IN MILENA POR. TAVČAR Z DRUŽINO, SESTRA GELI Z DRUŽINO TER DRUGO SORODSTVO

LJUBLJANA, RIM, ZIDANI MOST, LITIJA, LABIN, 14. AVGUSTA 1969

NENADOMA JE ODSEL IZ NAŠE SREDE

JANEZ BEZELJAK

RAVNATELJ OSNOVNE SOLE V PIVKI

DOBREGA PEDAGOGA IN NEUTRUDLJIVEGA SODELAVCA BOMO OHRANILI V TRAJNEM SPOMINU

OD POKOJNIKA SE BOMO POSLOVILI V BABNEM POLJU NA NOTRANJSKEM 15. AVGUSTA 1969, OB 16. URI

KOLEKTIV IN UCENCI OSNOVNE SOLE PIVKA

UMRL JE

JANEZ BEZELJAK

DOLGOLETNI RAVNATELJ OSNOVNE SOLE PIVKA

DOBREGA TOVARISA BOMO TRAJNO OHRANILI V SVETLEM SPOMINU!

SKUPSCINA OBČINE POSTOJNA DRUŽBENO POLITIČNE ORGANIZACIJE OBČINE POSTOJNA TEMELJNA IZOBRAZVALNA SKUPNOST POSTOJNA

POSTOJNA, 14. AVGUSTA 1969

Dotrpela je in odšla v Večnost naša dobra, ljubljena mama, stara mama

FRANČIŠKA ŠIFRER

roj. KNIFIC

Pogreb drage pokojnice bo v soboto, 16. avgusta 1969, ob 16.30 izpred hiše žalosti k sv. Jerneju Pokopali jo bomo na pokopališču v Zabnici

Zalujoči:

Jelka, Pavla, Mara in Francej z družinami, Kvedrovi, Tona ter drugo sorodstvo

Stražišče, Sceboden, Cleveland, Letbridge, 14. avgusta 1969



OBISK IRANSKIH GOZDNIH IZVEDENCEV — Skupina profesorjev in absolventov gozdarske fakultete v Karadžu pri Teheranu pod vodstvom jugoslovanskega strokovnjaka dr. ing. Vlada Tregubova je včeraj obiskala zavod za mednarodno tehnično sodelovanje v Ljubljani. Na sliki: med pogovori.



ZMAGOSLAVNA TURNEJA VESOLJCEV — Po navdušenem sprejemu treh pogumnih, ki so napravili prvi človekov korak v vesolje, v New Yorku in Chicagu, se je slavnostni pohod končal v Los Angelesu na slavnostni večerji, ki so se je udeležili najuglednejši predstavniki iz ZDA, med njimi senatorji, diplomatski predstavniki, dosedanj in prihodnji vesoljci, filmske zvezde in drugi — skupaj nad 1400 gostov. Vesoljcem so izročili najvišja ameriška odlikovanja, nagradili pa so tudi 26-letnega inženirja iz kontrolnega centra Stephena Balesa. Na sliki: večerja v Los Angelesu. Telefoto: UPI



DOMISELNI LASTNIK BENCINSKE CRPALKE — Ker so se storitve na italijanskih bencinskih črpalkah podražile, je lastnik neke črpalke v Bologni — tako rekoč v tolažbo oškodovanih avtomobilistov — najel dve novi sodelavki... Telefoto: UPI

Nadaljevanje s prve strani

Po seji ZIS: spremembe le v dinamiki izgradnje cest

pa je zvezni vladi jasno, da v 3. in 4. transi posojila ni dovolj denarja, da bi zagotovili gradnjo vseh cest (ki jih je zdaj sedem). Zato gre v bistvu samo za spremembe v dinamiki financiranja, tako da bi zagotovili na vseh cestah, ki jih bo sofinancirala mednarodna banka, čimboljše angažiranje vseh sredstev in čimboljše realizacijo objektov. To pa pomeni, da nikakor ne bo prizadet celoten republiški skupščinski SR Slovenije o modernizaciji ceste Sentilj—Nova Gorica.

Nato je novinarica »Borbe« Jovančka Brčić vprašala, ali naj verjamejo ZIS ali predsedniku slovenskega izvršnega sveta Stanetu Kavčiču, da je zadovoljen s sklepom ZIS in da bo slovenska hitra cesta zgrajena v predvidenih rokih. Grlićev je na to vprašanje odgovoril, da se mu zdi izjava Staneta Kavčiča dobra, da nikakor ne bo prizadet pri ZIS, saj ni bilo nikoli govor o tem, da bi se ZIS odrekel odseka Hoče—Leveč, ki je bil za predložitev mednarodni banki. Ta odsek — kot smo slišali — ne bo šel v 4. posojilo, sedveč pa bo predložen v 5. posojilu, ki ga lahko pričakujemo že konec leta 1970 ali vsaj leto 1971. To pa pomeni, da se tudi realizacija kraka Hoče—Leveč ni odmaknila v nedogled, marveč le za razmeroma krajše obdobje.

V razvoru je posegel tudi Janko Smole, ki je povedal, da pravzaprav še nič ne gre v četrto transo, marveč da se za četrto posojilo šele začnejo dolgi strokovni pogovori.

Več novinarjev je menilo, da nam pomanjkanje razvojnega programa cestne mreže v Jugoslaviji otežuje širšo presojo. Borivoje Jelčić je menil, da je to določeno, saj bi imeli v republikah lažje delo, če bi imeli že pripravljen dolgoročni program. Vendar pa imamo samo dve izbiri: ali spet vsa sredstva za gradnjo cest centralizirati v federaciji, ali pa jih prepustiti republikam. Prav gotovo je druga pot mnogo boljše in realna, to pa pomeni, da moramo v polni meri upoštevati potrebe republik oziroma investitorjev v republikah. Jelčić je še povedal, da smo imeli po osvojitvi v Jugoslaviji le nekaj sto kilometrov tako imenovanih cest prvega reda, in ni pa okrog 22 tisoč. Hiter razvoj gospodarstva, prometa in turizma pa nas neizprosno silijo, da začnemo čim hitreje graditi ne samo nove ceste prvega reda, marveč tudi najmoderneje hitre avtomobilске ceste.

IGOR PRESERN

Strnitev Arabcev

poglavje, ki je računal na to, da bodo šli v realistično pogoje obnoviti mir na Srednjem vzhodu, zdaj pa tudi on uvideva, da je rešitev v čim tesnejšem vojaškem in političnem sodelovanju vseh arabskih držav.

Z novo politično usmeritvijo kralja Husaina je odpadla važna ovira za sklicanje konference voditeljev arabskih držav, ki jo je predlagal predsednik Naser 23. julija. Kralj Husajn je tudi napovedal, da ne bo imel nič pravi temu, če se zborovanja arabskih šefov udeležijo tudi palestinski komandanti.

Vojaki predstavnikov v Katru je davi izjavil, da je egiptovska patrulja sinoči prečkala siveški prekop in na vzhodnem bregu napadla izraelski položaj, s katerega

so obstreljevali egiptovske utrdbe. Zadal je Israelcem precejšnje človeške izgube in zažgal njihova skladišča orožja. Egiptovska patrulja se je vrnila brez izgub.

To sporočilo pa so v Tel Avivu zanikali.

Trideseti sestanek v Parizu

svobodilne ofenzive dokazuje, da druga strana ne želi pravih pogajanj. Zavzel se je za »avtentična pogajanja«, rekoč: »Zelimo prenehati vojno in doseči sporazum, pravičen za vse stranke. Ta sporazum bo zagotovil umik vseh ne-južnovietnamskih sil in omogočil južnovietnamski ljudstvu, da svobodno uresniči svojo pravico do samoodločbe. Smo popolnoma pripravljeni prenehati naše in vaše predloge.«

»Nixonova administracija ni hotela niti za pod postavitvijo, da bi se predložila v svoji neokolonialistični agenciji, mu je odvrnil namestnik voditelja delegacije začasne revolucionarne vlade Nguyen Van Tien, ki nadomestila zunanjo ministrico Nguyen Thi Binh. Ta je odšla na obisk v neko naselje Vietnamcev v Franciji. Poudarila je, da ZDA združujejo svojo vojsko v Južnem Vietnamu in da se naprej podpirajo sajgonsko vlado. Ponovno je zahteval, da sprejmejo predlog o splošni ureditvi, ki ga je pripravila njegova vlada, kot podlago za rešitev celotnega vietnamskega problema.

Severnovietnamski minister Xuan Thuy pa je dejal, da so ZDA »popolnoma odgovorne za to, da na pariski konferenci ni napredoval. Dodal je, da so se neefektivni ameriški čet v Južnem Vietnamu še povečali, ne samo da se niso zmanjšali. O politični plati problema pa je rekel, da je »glavno vprašanje v tem, kdo bo organiziral volitve.« ZDA in sajgonška vlada hočejo same organizirati doždevne svobodne volitve, da bi obvarovale in legalizirale marionetni režim. Zares svobodne volitve pa lahko izpelje samo začasna koalicijska vlada.

Donava je pregrajena in ukročena, na gradbišču pa na desetine karionov, buldožerjev, bagerjev in velikih prekrucnikov nenehno tvorijo in meče tone v tona težke in betonskih blokov v reki.

Jugoslovanski graditelji razširjajo in utrjujejo svoj del pregraje, ki jo je Donava večkrat začela spodjedati in si prižigajo odvrniti glavni tok reke od nasipa.

Romuni vsipajo zemljo med velikanskimi betonskimi skladili v svoji pregraji, da bi preprečili Donavi še zadnje pokuse, da jo predere.

Vse pa kaže, da bodo čez dva dni prvi kamioni silpiz z enega na drugi breg.

Split bo zahteval spremembo republiškega zakona o cestah

SPLIT, 14. avgusta (Tanjug) — Občinska skupščina Splita bo odločno zahtevala spremembo republiškega zakona o cestah, ker daje prednost tistim občinam, ki prispevajo najmanj denarja v občinske sklade za ceste.

Na današnji tiskovni konferenci je namestnik predsednika splitske občine Ivo Bego izjavil, da je prispeval Split v dalmatinski sklad za ceste 40 milijonov, prejel pa bo samo milijon 600 tisoč dinarjev. Kot so izjavili, predlog, naj bi demar iz sklada slopsila, siveški prekop in na vzhodnem bregu napadla izraelski položaj, s katerega

Devalvacija prizadela tuje delavce

Prihranki tujcev, med katerimi so tudi naši delavci, so vredni manj

PARIZ, 14. avg. (Tanjug) — Devalvacija franka je dvakratno prizadela približno tri milijone tujih delavcev na Francoskem. Zato je generalna konfederacija dela zahtevala, da bi jih zavarovali s posebnimi ukrepi.

Prihranki, ki jih ti delavci posiljajo v domače dežele, so v njihovem domačem denarju vredni za 12,5 odstotka manj, kakor bi bili po prav nje najbolj prizadelo neogibno zvišanje življenjskih stroškov v Franciji, saj sodijo na dno lestvice francoskih potrošnikov.

Generalna konfederacija dela je finančnemu ministru Giscardu d'Estaingu pisala, naj s posebnimi ukrepi poskrbi, da bodo tuje delavce odkodovali. Hkrati je nekd komunistični senator zahteval, da vlada tujim delavcem omogoči, da bodo svoje prihranke pošiljali družinam domov v vrednosti, ki ustreza im izpred devalvacije. Terjal je tudi, da revidirajo sporazume o delovni sili med Francijo ter Italijo, Španijo, Alžirijo, Portugalsko, Tunizijo, Marokom, Jugoslavijo in Grčijo, tako da delavci iz teh dežel ne bi trpeli škoda zaradi devalvacije francoskega denarja.

Občinske konference ZK v Srbiji

BEOGRAD, 14. avgusta (Tanjug) — V Srbiji potekajo razširjene seje občinskih konference Zvezne komunistov, na katerih razpravljajo o aktualnih družbeno-gospodarskih in političnih vprašanjih, ki jih je sprožil izvršni biro predsedstva ZKJ na svoji zadnji seji.

»DC-9« na progi Beograd—Titograd

BEOGRAD, 14. avg. (Tanjug) — Od jutri bo na progi Beograd—Titograd in obratno vozilo novo reaktivno letalo JAT »DC-9«, ki sprejme 97 potnikov.

Letalo bo iz Beograda odhajalo v ponedeljek, sredo in petek ob 6.15 uri, iz Titograda pa ob 7.30 uri. Za to progo bo novo letalo potrebovalo 45 minut, kar je v primerjavi s dosedanjimi potovanji za 30 minut hitreje.

Novi trajektni progi na Jadranu

SPLIT, 14. avg. (Tanjug) — Obalna plova v Splitu je danes uvedla nove trajektne proge med Splitom in Hvarom ter Korčulo. Na progi Split—Stari grad na Hvaru bo vozil trajekt »Loda«, od Splita do Vele Luke na Korčuli pa trajekt »Slavica«. Ladiji so kupili na Švedskem, sprejmeta pa lahko 30 avtomobilov in 300 potnikov.

V Tokiju 35 stopinj

BEOGRAD, 14. avg. (Tanjug) — Po agencijskih poročilih so danes najbolj vneto iskali senco prebivalci Tokia, kjer je živo srebro v termometrih »poskočilo« kar do 35 stopinj C. Za japonskim glavnim mestom sta le malo zaostajala Skopje in Demir kaplja, kjer so v senci namerili 33 stopinj, torej nekaj več kot v Madridu in Rimu, kjer so zabeležili »le« 32 stopinj C.

Kot zanimivost velja omeniti še najhladnejša mesta: v San Franciscu so termometri kazali od 10 do 16 stopinj, v Londonu in v Moskvi pa 22.

Iz včerajšnje zadnje izdaje

Stane Kavčič: Cesta v predvidenih rokih

ZIS bo javno obrazložil svojo politiko do izgradnje in modernizacije cest v SFRJ

LJUBLJANA, 13. avg. — Predsednik izvršnega sveta Slovenije Stane Kavčič, ki se je danes udeležil seje ZIS v Beogradu, je po končani seji dal nocoj naslednje izjavo:

»Zadovoljen sem, da smo se danes na seji zveznega izvršnega sveta dogovorili, da leta javno pove, obrazložim in pojasnim svojo politiko do izgradnje in modernizacije cest v Jugoslaviji. Na podlagi te politike bo možno graditi nova cestna odseka Hoče—Leveč in Postojna—Razdrto tudi s krediti Med-

Štrougal o desničarskih silah na Čehoslovaškem

Predsednik biroja CK KP za Česko je govoril na sestanku komunistov v Českých Budějovicah

PRAGA, 13. avg. (CTK). Eden od vodilnih funkcionarjev KPC Lubomir Štrougal je danes izjavil, da so protisocialistične sile na Čehoslovaškem začele s poligalnim in ilegalnim metodami dela in da si sedaj prizadevajo povečati napetost na Čehoslovaškem. Lubomir Štrougal, ki je predsednik biroja CK KP za Česko, je govoril na sestanku komunistov v Českých Budějovicah v južni Češki.

Štrougal je dejal, da so dokazi o poskusih aktivnosti, naperjenih proti prazdovanju čehoslovaškega partijsko-državnega vodstva, da se konsolidirajo prilike v državi. Platforma desničarskih sil ni samo proti KPC, marveč tudi proti socialistični državi, ker se poslužujejo metod, ki so v nasprotju z zakoni v CSSR. To je videti v protidržavnih letakih, podplahovanju na nered, širjenju raznih glasov in akcij, ki ovirajo razvoj čehoslovaškega gospodarstva in v hrambenega sistema, je izjavil Lubomir Štrougal ter opozoril, da mora čehoslovaško vodstvo delati kot vsaka država, ki je sprejela legalne norme in skrbi za njihovo spoštovanje.

Ko je govoril o sedanjem položaju na Čehoslovaškem, je Štrougal dejal, da je posledica daljšega obdobja in še posebno lanskoletnega razvoja. S tem v zvezi je izjavil, da je prejšnje vodstvo podcenjevalo vpliv imperializma, ki ni samo ideološki. Hkrati je opozoril Štrougal, da so tudi podcenjevali zaskrbljenost čehoslovaških prijateljev, posebno centralnega komiteja KP Sovjetske zveze.

Lubomir Štrougal je prav tako poudaril, da so z ukinitvijo cenzure v CSSR, ne da bi sprejeli novi zakon o tisku, postala sredstva za informacije glavno orodje desničarjev in protisocialističnih sil. Čehoslovaško vodstvo, je dejal Štrougal, je tako ostalo brez enega od najpomembnejših sredstev političnega in ideološkega vpliva. Na koncu je Štrougal med drugim izjavil, da se je vse to dogajalo v položaju, ko je bilo čehoslovaško vodstvo razjeto in nesposobno in ko je nekaj politikov dajalo prednost svoji popularnosti pred potrebami partije in ko je čehoslovaško vodstvo z zavračanjem udeležbe na sestanku v Varšavi še skoraj pretrgalo odnose s partijami socialističnih držav, ki so bile zastopane na tem sestanku.

Skupina visokih sovjetskih političnih oficirjev, ki so na Čehoslovaškem že teden dni, potujejo po zahodnih krajih in razpravljajo o skupini vodilnih generalov in pisarjev, ki je prav tako član CK KP Sovjetske zveze in šef centralne politične uprave sovjetske armade in mornarice. Na zahodnem vojaškem področju, kakor je rečeno, se je sovjetska delegacija seznanila z organizacijo vojaškega in političnega dela.

»Lošinjanika« na Cres

REKA, 14. avg. (Tanjug). Titova ladjedelnica in Kraljevič je danes dobavila Jadranski linjski plovi na Reki novi trajekt »Lošinjanika«. Plovi, ki bo šel jutri začet voziti na redni progi iz Brezove v Istri v Porozino na otoku Cresu.

»Lošinjanika« lahko sprejme 30 osebnih avtomobilov in približno 300 potnikov, sodi pa med prve naše ladje na daljinsko upravljanje.

Začetek seminarja »Univerza danes«

DUBROVNIK, 14. avg. (Tanjug). Jutri se bo v Dubrovniku začel desetdnevni 14. mednarodni seminar »Univerza danes«. Udeležuje se ga več kot 200 profesorjev iz študenov iz kakih 40 držav.

Sestanek političnega aktiva BiH

Podpora sklepom zadnje seje izvršnega biroja predsedstva ZKJ

SARAJEVO, 13. avg. (Tanjug). Politični aktiv Bosne in Hercegovine, člani organov družbenopolitičnih organizacij, skupščine in izvršnega sveta skupno s političnim aktivom mesta Sarajeva, so imeli danes popoldne sestanek, na katerem so podprli sklepe, sprejete na zadnji seji izvršnega biroja predsedstva ZKJ. Na tem sestanku je bilo rečeno, da je spore treba reševati samo po poti samopopravnega dogovaranja in ne s politiko pritiska. O pomenu zadnje seje izvršnega biroja je govoril na tem sestanku Cvjetin Mijatović.

Sklenili so tudi, da bodo imeli take sestanke tudi medobčinski in občinski aktiv v republikah.

Na današnjem sestanku so proučili tudi informacijo o problemih nelikvidnosti gospodarstva in zakasnevanju izplačila osebnih dohodkov v določenem številu gospodarskih organizacij v republikah. Tudi na tem sestanku so podprli stališče, da se pomoč, v prvi vrsti bančna sredstva, dajejo tistim gospodarskim organizacijam, ki rentabilno poslujejo, toda so prišle v finančne težave zaradi kolektiva, ki posluje iz izgubo. Na sestanku so hkrati v celoti podprli vsa prizadevanja, da se gospodarska reforma v republikah še nadalje dosledno izvaja.

Irska zaprosila za sile OZN

DUBLIN, 13. avg. (Reuter). Irska vlada je nocoj zahtevala, naj Velika Britanija takoj zaprosi, da bi mirovne sile OZN poslali v Severno Irsko. To je zahteval irski premier Jack Lynch v govoru, ki ga je imel po RTV.

Bartch: ZDA se ne bodo opredelile

WASHINGTON, 13. avg. (AP). Predstavnik State Departmenta Karl Bartch je nocoj izjavil, da se ZDA ne bodo opredeljevale v sovjetsko-kitajskem sporu in da se bodo še nadalje trudile da bi zboljšale odnose z Moskvom in Pekingom.

Svarang Sing o indijsko-kitajskih mejah

NEW DELHI, 13. avg. (Reuter). V govoru, ki ga je imel danes v parlamentu, je indijski obrambni minister Svarang sing povedal, da so kitajske sile od januarja do sedaj kršile 43-krat indijske in sikinske meje. Indija je zaradi tega protestirala pri LR Kitajski.

Prevajalec v NATO obtožen vohunstva

PARIZ, 13. avg. (AP). Francoski Francis Roussille, prevajalec v glavnem štabu NATO pakta v Bruslju, je bil danes uradno obtožen izdaje in vohunstva.

Aretili so ga v Bruslju. Belgijška policija je pri njem našla dokumente NATO, ki jih je, kot pravi obtožnica, prodajal neki vzhodnoevropski državi.

Telegrami

SPREMEMBA SMERI POLETA — KARTUM.

Sedem Etiopcev je prisililo posadko elipskega potniškega letala v notranjem prometu, da je usmerila letalo proti Kartumu. V Sudanu je teh sedem potnikov zaprosilo za politični azil. Sudanske oblasti so dovolile, da letalo z ostalimi devetimi etiopskimi potniki odleti iz Kartuma.

SPORAZUM — KARTUM. Sudanska vlada je ratificirala sporazum o izmenjavi delovne sile z ZAR. Sudanski minister za delo Taha Basher je izjavil, da bo izmenjava delovne sile »okrepila enotnost« med Egiptom in Sudanom.

AZILSKI VARNOSTNI PAKT — GANBERA. Avstralski zunanji minister Gordon Ereath je izjavil, da bo Avstralija »poudarila sovjetske predloge o azijskem varnostnem paktu z velikim zanimanjem. Pogoji pa je seveda, da so sovjetski predlogi, ki jih v podrobnostih še ne pozna, v skladu s splošnimi cilji sodelovanja na tem področju sveta.

DEMANTI — TEL AVIV. Izraelski obrambni minister Moše Dajan je odločno demantiral vesti arabskih listov, da je Izrael vpoklical rezerviste.

KOSMOS 292 — MOSKVA. Sovjetska zveza je včeraj izstrelila umetni satelit »Kosmos 292«. Novi sputnik leti po poti, ki je najbolj oddaljena od Zemlje 788, najmanj pa 747 kilometrov. Nagib orbite, ki jo satelit preleti v dobrih 99 minutah, znaša 74 stopinj.

VARČEVANJE — OTTAWA. Kanadski premier Trudeau je razglasil ukrepe o strogih varčevalnih ukrepih. Izjavil je, da vlada ne bo dovolila, da se nekontrolirano nadaljuje inflacija. Vladni izdatki bodo zamrznjeni, izdatki za civilne uslužbenke pa se bodo običajno zmanjšali.

POSILNICA — TRIPOLI. Nigerijski zunanji minister Arikpo je prispeval v Tripoli z osebno poslanico šefa nigerijske federativne vlade genemala Gowonu za libijskega kralja Idrisa. Poslanica se nanaša na najnovejši razvoj položaja v Nigeriji. Minister Arikpo je bil pred tem v Kairu.

ZA CLOVEKOVE PRAVICE — DAMASK. Predsednik sirskega »Rdečega polmesca« Al Sati je izjavil, da še vedno ni nič znanega o usodi mnogih civilnih prebivalcev na sirskelem ozemlju, ki ga je zasedel Izrael junija 1967. To je Al Sati povedal članom delovne skupine OZN, ki preverja obtožbe, da Izrael krši človekove pravice na zasedenih arabskih ozemljih.

ODLIKOVANJE ZUKOVA — MOSKVA.

SONCE

vide 4,9
zaide 19,9

VREMENSKO POROČILO

Prognostična karta za 15. VIII. 1969 ob 0,7. uri



Vreme in temperatura 14. avgusta 1969

kraj	vreme	ob 7 uri	°C	vreme	ob 13 uri	°C
Ljubljana	jasno	19	poloblačno	28		
Planica	poloblačno	15	poloblačno	25		
Brnik	jasno	17	poloblačno	28		
Kranjica	jasno	18	poloblačno	22		
Maribor	jasno	19	jasno	29		
Sl. Gradec	jasno	19	poloblačno	27		
Celje	jasno	20	poloblačno	28		
Novo mesto	jasno	18	poloblačno	30		
Koper	jasno	23	poloblačno	25		
Reka	jasno	22	poloblačno	27		
Pula	jasno	23	poloblačno	27		
Hvar	jasno	25	jasno	31		
Budvar	jasno	25	jasno	28		
Zagreb	jasno	21	jasno	30		
Beograd	jasno	25	jasno	30		
Sarajevo	jasno	15	jasno	28		
Titograd	jasno	24	jasno	33		
Skopje	jasno	19	jasno	33		
Celovec	jasno	17	poloblačno	28		
Gradec	jasno	16	jasno	29		
Dunaj	poloblačno	21	poloblačno	28		
Bonete	jasno	23	poloblačno	28		
Milano	poloblačno	20	poloblačno	28		
Genova	poloblačno	23	poloblačno	28		
Milnehen	poloblačno	16	ploha	20		
Zürich	jasno	20	ploha	22		
Rim	jasno	20	jasno	30		
Pariz	oblačno	17	oblačno	19		
Berlin	jasno	12	jasno	27		
Stockholm	poloblačno	18	jasno	27		
Moskva	jasno	12	poloblačno	25		

Temperature morja (včeraj popoldne)

Portoroč, Lošinj, Šibenik, Rab 25, Senj, Hvar 23, temperatura Jadranskega jezera 28, bazena v Radenci 24, Dolenjskih toplicah 26.

LUNA

vide 7,9
zaide 20,7

Napoved za danes

SLOVENIJA

Deloma sončno, popoldne krajevne plohe ali nevihte, predvsem v severni Sloveniji. Najnižje nočne temperature okoli 14, v Primorju 20, najvišje dnevne okoli 28.

JUGOSLAVIJA

Ob severnem Jadranu bo zmerno oblačno, drugod po državi pa bo sončno in toplo.

VREMENSKA SLIKA:

Sredozemlje in Balkan sta v območju toplih in suhih zračnih gnot. Nad srednjo Evropo in Alpami pa se zadržuje območje visokega zračnega pritiska.

Tudi v soboto bo še nadalje lepo, popoldne nevihte.

Usnjarna na zeleni veji

Tovarna usnja Šoštanj se je otrepla težav — Napredek pod novim strokovnim vodstvom — Uredili bodo obrat za kromovo usnje

Tovarna usnja Šoštanj, ki je bila še lani v velikih težavah, je pod novim strokovnim vodstvom dosegla pomemben napredek in je pred novo, pomembno investicijo.

Lansko poslovno leto so v šoštanjski Tovarni usnja končali z izgubo. Tovarna je že nekaj časa doživljala notranje pretrse. Vse kaže, da je bila odločitev o zamenjavi vodstva na pravem mestu. Od kar so prišli v Šoštanj trije strokovnjaki z novim direktorjem na čelu, je mogoče zaznati nenehno rast gospodarske aktivnosti.

Dosežki prvega letošnjega polletja so, posebej če jih

Kmečki tabor na Opčinah

OPČINE, 14. avg. — Tu se bo začel jutri v prostornem domu tradicionalni 11. kmečki tabor, ki bo trajal do nedelje. Ob tej priložnosti bodo odprli razstavo strojev in kmetijskega orodja.

Program kmečkega tabora obsega tudi predavanje z naslovom: »Kongres vsedravnice zadržuje zveze in kmetijsko združuje«. V okviru prireditve bo nastopila godba na pihala iz Trebe, predstavili pa se bodo tudi Veseli planšarji in Brški oktet, medtem ko bo folklorna skupina iz Tročeta zaplesala tipične furlanske folklorne plesne. Vsak večer bo prosta zabava s plesom. Pričakujejo, da bo obiskalo kmečki tabor veliko število ljudi. D. M.

Novogradnje v Velenju

V industrijski coni bodo zgradili več tovarn

V industrijskem okoliščju Velenja, kjer sta tovarni gospodinjstva opreme Gorenje in Chrometall, bodo že letos začeli graditi več novih tovarn in osrednjo delavsko menzo.

Rudarski šolski center Velenja ima pretno, neprimerne delavnice, vse bolj očitna je potreba po graditvi novih. Računajo, da bodo začeli delati v kratkem in da bodo novi, sodobnejši delavski prostori narejeni že v začetku prihodnjega leta.

Združeno podjetje Lesno industrijski kombinat Šoštanj in podjetje za izdelavo pohištva ŠTIX Velenje bo gradilo v industrijskem okoliščju novo tovarno kosovnega pohištva. V njej naj bi začeli delati prav tako v začetku novega leta.

Nove delovne prostore in

skladišča bo gradilo tudi podjetje Chrometall, kjer računajo zlasti na postavitev novega obrata za proizvodnjo izdelkov iz plastike.

Tovarna gospodinjstva opreme Gorenje Velenje pa bo zgradila v industrijskem okoliščju osrednjo delovno menzo, v kateri bodo skuhali 3000 obrokov hrane dnevno. Ureditev osrednje delavske menze narekuje potrebe same tovarne Gorenje, prav tako pa tudi predvideno povečanje števila zaposlenih v velenjskem industrijskem okoliščju.

M. L.

movega usnja. Računajo, da bodo v obratu kromovega usnja po končani investiciji dosegli letno proizvodnjo v vrednosti okrog 60 milijonov din. Tovarna usnja Šoštanj pa okrog 75 milijonov din. Kar bodo predvsem modernizirali in mehanizirali proces, bodo skoraj enkratno povečali vrednost proizvodnje dosegli z zaposlitvijo le okrog 30 novih delavcev.

Kljub uspehom pa tudi ne manjka težav. Nelikvidnost je ena od težav, s katerimi se srečujejo v Šoštanju. Težave pa so tudi s preskrbo s surovinami, predvsem zaradi stalnega zviševanja cen, kar ob nihajoči kakovosti kože vpliva na občno zmanjševanje dohodka.

Tovarni usnja Šoštanj je, kot vse kaže, zagotovljen tudi boljši jutrišnji dan. Maršičak bo treba še storiti, zato računajo v Šoštanju, da bodo zaposlili v prihodnje še nekaj deset novih strokovnjakov, predvsem v komercialni in razvojni službi. Vrata so za inženirje, tehnične in ekonomske odprave pravzaprav že zdaj na stežaj.

MARJAN LIPOVSEK



»CVETLIČNI« BLOK — Zeleniščarski blok ob Trubarjevi ulici v Celju je že deseto leto okrašen s številnimi cvetličnimi lončki na balkonih. Skoraj vsako leto dobijo stanovalci pohvale in nagrade turističnega in opeševalnega društva iz Celja.

Foto: S. Underman

Železarski referendum

O skupnem podjetju bodo septembra odločali kolektivi ravenske, štorške in jeseniške železarn — Poslej trdnejša poslovna organizacija

Delavski svet ravenske železarni bo danes sklepal o razpisu referendumu za združitev slov. železarn. Razpis referendumu bodo sprejeli tudi v Štorah in na Jesenicah. Referendum bo sredi septembra. Tedaj se bodo delovni kolektivi vseh treh železarn dokončno odločili o zamenjavi skupnem podjetju. Zato so seveda sodelovali sklepi šele formalen uvod v dokončno odločitev. Kljub temu pa je znova začelo naraščati zanimanje v ravenskem kolektivu za usodo lastnega in bodočega skupnega podjetja.

Vodstva železarn in strokovne službe so v zadnjem letu že temeljito pretresla in izoblikovala predloge za poslovno organizacijo združenega slovenskega železarskega podjetja. Zato je sedaj predvsem naloga kolektivov in vsakega posameznika, da temeljito pretehta svojo odločitev. Notranji poslovi in organizacijski razlogi so večinoma vsakomur znani.

Verjetno pa bodo morali ravenski železarji, kot tudi železarji obeh ostalih železarn,

pri odločanju na referendumu imeti pred očmi tudi širše probleme in potrebe slovenskega gospodarstva. Če gre v prvi vrsti zato, da se železarstvo poveže in dobi odločilno vlogo v slovenskem gospodarstvu, potem niso nič manj pomembna druga vprašanja, ki spremljajo železarsko združevanje.

Prav v tem času smo priče precejšnje krize, ki je zajela tudi predelovalnih obratov, ki so povezani z železarnami pri dobavi osnovne

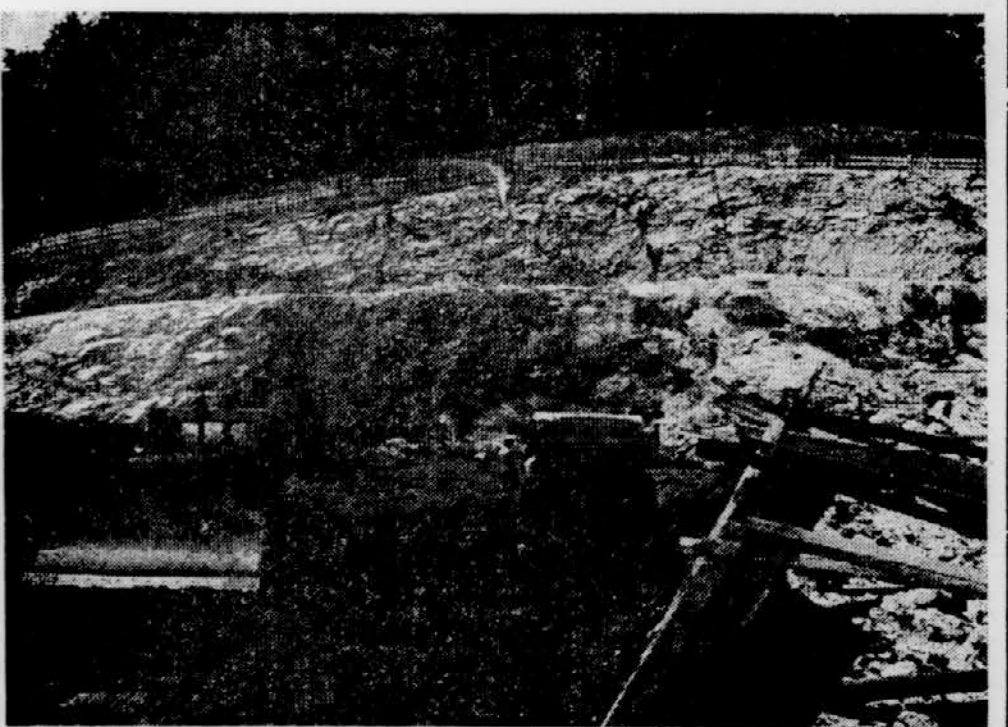
surovine. Bazičnemu železarstvu ne bo moglo biti vseeno, kakšno bo usoda teh podjetij, saj predstavljajo njegovo podlajšno roko. Ta pa bo toliko krepkejša in gibčnejša, kolikor prej bo bazično železarstvo združilo svoje materiale in usmeksile. Razvoj integracije bi z združitvijo železarn dosegel šele prvo stopnjo.

Naslednja bi bila, vplivati z umskimi in materialnimi močmi na boljše tehnološko in poslovno organiziranost ter proizvodno usmerjenost kovinske predelovalne industrije. Ta svoj vpliv pa si bo železarstvo lažje ustvarilo, če bo združeno, če bo razvilo znanstveno in strokovno razvojno delo in če bo materialno sposobnejše podpreti najbolj racionalno smer tehnologije in proizvodnje v predelavi. Železarji v bazič-

nem železarstvu morajo vedeti, da kovinske predelave ni mogoče prepustiti samostojnosti in celo propadu. S tem bi si železarji sami zagali vejo pod seboj.

Čeprav je naslednja naloga bolj oddaljena in je hkrati tudi bolj zapletena, je prav, če železarji, ko se odločajo za rešitev prve naloge, gledajo tudi naprej. Če bodo namreč širše domneli pomen svojega poslanstva v slovenskem gospodarstvu, se bodo tudi lažje odločali za svoj prvi korak. Skrajni čas pa je tudi, da železarstvo in kovinska industrija preide iz razdrobljenosti v trdnejšo skupno poslovno organizacijo, da ne bi po nepotrebnem zaprili tistih, ki se ne morejo obdržati in napredovati brez pomoči sposobnejših in močnejših.

D. VRESNIK



DEZEJEVJE OVIRA GRADITELJE JEZU — Delavci vodne skupnosti iz Celja, ki gradijo jezo za akumulacijsko jezero pri Ločah, imajo v zadnjih dneh težave z deževjem. Vsakodnevni nalivi jih namreč močno ovirajo pri delu. Kljub temu pravijo, da bodo z delom do roka končali. Zdej so že lepo vidni nekaj metrov visoki iz skal sezidani zidovi velikega jezua, za katerim se bo nabirala prepotrebna voda za celjsko industrijo.

Foto: J. Sever

Podrl mu je drvarnico

so hoteli doseči. Njihove nerazumne odločitve so največkrat tudi nerazumljive.

V okoliščju Štor je na primer P. Z. podrl drvarnico svojemu sosedu. Nede nedelje, ko ni bilo nikogar doma,

privedejuje prizadeti sosed, je P. Z. prišel s skupino ljudi in se lotil dela. Sosed, ki je bil ob drvarnici že drugič, je v slobnih dveh mesecih, je imel v njej pet klatov dra ter dva kablina in pol tramov in drugega lesa, pravilneje za novogradnjo. Ves ta les so razmetali in pri tem povzročili precejšnjo škodo, kajti ostal je brez strehe, izpostavljen dežju in soncu.

In kaj je tisto, kar je spodbudilo takšno početje? Po besedah prizadetega nič drugega kot to, da si P. Z. lasti zemljo, na kateri stoji drvarnica, v resnici pa je lastnik le zemlje še več kot trideset let prizadeti.

Ce je res to edini razlog za takšno početje ali ne, in če je zemlja res last oskodačenega sosesa ali ne, ni

Taki smo

navsezadnje prav ni važno. V obeh primerih bi namreč P. Z. lahko vedel, da kakršnokoli nasilje, četudi nad drvarnico, ni priznana oblika za urejanje medsebojnih sporov ali za pridobitev lastnine, in da imamo za varstvo svojih pravic posebne ustanove, ki so pravzaprav tudi edine policane, da presodijo in razsodijo. Stepa eksplozivnost, podprta z rokami, pravi nič prizadetih pomagateljev, bo seneča maščevala, saj oskodačenec ne more biti tako velikodušen, da ne bi terjati zadostnega.

Tako bodo med sodnimi spisi registrirali še en nepotreben spis več delovni okvir dela?

Od vlaka do hotela

Govori Janez Škrlec, vodja poslovalnice TT biroja v Celju — Ugodna bilanca enoletnega dela

Pred dobrim letom so na celjski železniški postaji odprli TT biro, ki naj bi potnikom omogočil hitrejši in predvsem udobnejši prevoz z vlakom. V tem času je poslovalnica dosegla lepe uspehe in je popolnoma opravičila svoj obstoj.

Šef poslovalnice je Janez Škrlec. Ko smo ga povprašali, kaj vse zajema njihova dejavnost, je povedal, da želijo potnikom omogočiti čim ugodnejši prevoz z vlakom in vseh prahov in to posameznikom, na tudi skupinam.

»Samo v letošnjem letu smo poskrbeli za okoli 5000 Celjanov, da so udobno potovali. V določenih primerih ne rezerviramo samo sedišča in spalnika, temveč tudi celotni penzion na morju.«

»To se pravi, da ste posegli tudi na področje, ki v začetku ni najbolj spadalo v vaš delovni okvir dela?«

»Da. Tako smo v okolici Poreča, Zlatih sten, Umaga itd. najeli 80 ležišč, katera imamo razporejena do konca sezone. Najeli smo samo boljše prenočišča, prihodnje leto pa bomo to število še povečali. Naša osnovna dejavnost pa še vedno ostane: preiskrbiti soliden železniški prevoz.«

Kar obstaja, so svoje dejavnost povečali že za 300 odstotkov. V sklopu TT biroja je tudi menjalnica, preskrbiti rezervacijo ladje, nabavijo rent a car itd. Poslovalnice se vse bolj poslužujejo tudi tujci, zlasti tisti, ki se pripravejo v Celje z vlakom in nadaljujejo pot v zdravilišča in turistične kraje v okolici Celja. Samo letos so prodali že okoli 90 tisoč vozovnic.

»Ali se je v zadnjem času, odkar je več osebnih avtomobilov in ko postaja potovanje z avtomobili hitrejši in udobnejše, število potnikov na železnici zmanjšalo?«

»Ne. In dela nam bo tudi vedno dovolj ostalo. Skrbeti moramo samo zato, da bomo naše storitve še zboljšali in potnikom nudili res najudobnejši prevoz.«

TONE VRABL

Kazni ga niso spametovale

Vlado Pajtlar iz Maribora je ogoljufal posameznike in podjetja

Pristojni organi v Mariboru so končali preiskavo zoper 29-letnega električarja Vlada Pajtlarja, stanujočega v Mariboru, Pariske komune 24. Zaradi goljufij je že stal pred sodniki in bil tudi obsojen, vendar ga dose-danje kazni niso spametovale.

Preiskava je pokazala, da je Pajtlar lani zagrešil vrsto novih goljufij na škodo podjetij in posameznikov. V vrsti primerov je prevzemal razna električarska in instalacijska dela in si del materiala držal. Predstavljaj se je kot lastnik večjega števila avtomobilov. Tudi sicer je bil zelo prepričevalen, sicer mu ne bi nasledilo toliko ljudi. Po kaznivih dejanjih se je za nekaj časa umaknil celo v Avstrijo in živel med drugim tudi v Gradcu. Končno so ga našli delavci UJV prišli po razpisani tiralici.

Obeževalno gradivo zoper Vlada Pajtlarja je uredilo mariborsko okrajno javno tožilstvo in vložilo zoper njega obtožnico pri mariborskem okrajnem sodišču. Obtožnica očita Pajtlarju, da je v začetku januarja 1968 lažno prikazal Mihi Peranu iz Maribora, da mu za nakup hiše primanjkuje še 12.000 dinarjev. Prosil je, naj mu da denar posodi do 15. aprila 1968 in mu zagotovil, da mu bo za vsak dan zamude plačeval zamudne obresti po 50 dinarjev. Miha Peran mu je denar izročil. Tega denarja ni porabil za nakup hiše, temveč ga je zapravil.

Tudi Maksa Strmška iz Maribora je ogoljufal tako, da mu ni vrnil tih dneva 2000 dinarjev, ki mu jih je leta posodil kot polog za najetje potrošniškega posojila. Vsaj tako mu je obtoženez prikazal vso zadevo, vendar denarja ni vrnil. Tudi sicer je bil Pajtlar zelo podjeten. Konec aprila lani je prevzel elektro instalacijska dela v obratu gostinskega podjetja Tabor — obrat Lovrenc na Pohorju. Za izvedbo tega dela je prejel od direktorja tega gostinskega podjetja naročilo za nabavo materiala in mariborskih podjetjih Jeklotehna in Elektro. S to naročilno je kupil keramične ploščice in električni ma-

terial v vrednosti 5189 dinarjev. Ta material je le delno porabil pri delu, medtem ko si je del materiala prisvojil ter prodal ter povzročil tako za 2025 dinarjev škodo.

Od Milana Gosvinkarja iz Ruš je kupil osebni avto za 8000 dinarjev. Pri prevzemu mu je plačal le 2500 dinarjev in obljubil, da mu bo v nekaj mesecih poravnal celotno kupnino ali pa mu bo dogovorjenega dne avto vrnil, če plačani znesek pa prepuštil kot odškodnino za uporabo avtomobila. Preostale kupnine ni plačal. Kljub temu pa je ta avto prodal Vinku Ajlecu iz Maribora za 7000 dinarjev.

Avgusta lani je sklenil z Vlado Lahom iz Maribora pogodbo, da mu bo v novem zgradil hišo do 1. septembra opravil vsa vodovodna in elektroinstalacijska dela. Zato je prejel tudi napladi v višini 5300 dinarjev, vendar je opravil delo le v polovični vrednosti. Polovico denarja pa si je držal. Pri odločku za promet z osebni avtomobilom podjetja SAP Ljubljana v Mariboru je najel osebni avto, katerega je uporabljal 24 dni in povzročil tako 6291 dinarjev škodo.

Obtožnica našteva še vrsto drugih kaznivih dejanj. Tako je med drugim sklenil tudi pogodbo s Francem Forstnarjem za izvedbo del v njegovi hiši ter dobil v ta namen 3 tisoč dinarjev. Material je kupil in prodal. Septembra 1968 je pri mariborski poslovalnici podjetja Slovenjalec najel potrošniški kredit v višini 8124 dinarjev ter odšel neznan kam, da bi se izognil plačilu obrokov.

Z gostinskim podjetjem Tabor v Mariboru je sklenil pogodbo in obljubil, da bo poskrbel za popravilo kompirja, ki je bil v nevzornem stanju. To je tudi storil, vendar tako, da je podjetju Ferromoto lažno prikazal, da je naročnik popravila gostinskega podjetja Tabor, ki bo tudi plačalo račun. Tako je dosegel, da so mu izročili popravilno vozilo brez računa in povzročil trgovskemu podjetju Ferromoto 1178 dinarjev škodo.

Javno tožilstvo ga dolži, da je od 2. julija do 28. avgusta lani nabavljal pri trgovskem podjetju Jeklotehna razno trgovsko blago na potrošniški kredit, ki so mu ga

odobrili za 5 tisoč dinarjev. Ta kredit pa je prekorčil za 3172 dinarjev, čeprav je vedel, da zaradi zadolženosti ne bo mogel plačevati obroka. Tudi v tovarni Impol v Slovenski Bistrici je s pretezo prevzel 16 aluminijastih vrvi v skupni vrednosti 1555 dinarjev. V tej tovarni je namreč zadržal, da bo kupnino takoj poravnal pri podjetju Elektrothema v Mariboru.

Pri trgovskih podjetjih Zarja in Merkur v Mariboru je najel potrošniški kredit za 8 tisoč oziroma 2623 dinarjev. S tem denarjem je kupil gradbeni material, hladilnik, strojno opremo in razno drugo industrijsko blago. V obeh primerih je vedel, da denarja ne bo mogel vrniti.

Otoženo Vlado Pajtlar je med preiskavo v glavnem priznal očitana mu dejanja, vendar je zatrjeval, da ni imel namen, da bi koga ogoljufal. Od sodišča je odvisno, komu bo pri obravnavanju teh kaznivih dejanj verjelo. S svojim ravnanjem je sodeč po obtožbi povzročil 63.120 dinarjev škodo.

N. S.

Tihotapila sta avtomobile iz tujine

Policija v Bratislavi je zaprla poleg drugih tudi dva Jugoslovana

BRATISLAVA, 14. avg. (Tanjug). Po poročilu CTK se v Bratislavi zapri skupino dvanaestih Čehoslovakov in dva Jugoslovana, ki začasnoma bivata v tujini. Obtoženi so kraje državne lastnine, spekulacije, deviznih prekrškov in tihotapstva.

Zaprta Jugoslovana sta Osvald Jovan, usnar, rojen v Kisaču pri Novem Sadu, ki začasnoma prebiva v Avstriji, in gradbeni inženir Momčilo Sekiric, rojen v Čacku, ki začasnoma prebiva na Švedskem.

Zanju pravi čehoslovska policija, da sta pravitapila v čehoslovske več osebni avtomobilov inozemske proizvodnje in jih s ponarejenimi dokumenti prodala Čehoslovakom.

Jugoslovanska loterija

Neuradno poročilo o zbranju 32. kola sreč, ki je bilo 14. 8. 1969

srečje s končnicami	so zadeli
730	100
825	200
9600	500
735040	10.000
24811	4
47881	1.004
405011	10.004
5753	200
23402	1.000
27712	500
037752	10.000
81	10
03323	50
30493	500
436523	100.000
033423	10.000
976752	50.000
5064	200
50744	500
98134	500
154704	10.000
15	30
35	30
2855	200
882015	10.030
7618	20
36	10
20496	500
587	10
493507	10.010
760067	10.000
8	4
08920	2.004
23068	1.004
49688	2.004
76188	504
294618	10.004
09	10
4539	200
88630	500
116139	10.000

VEČJI DOBITKI V SLOVENIJI: 2.000.— Ndin v Ljubljani na štev. 123068 in v Murski Soboti na štev. 647881

1.000.— Ndin v Ljubljani na štev. 123068 in v Murski Soboti na štev. 647881

R. C.

R. C.

R. C.

R. C.

R. C.

R. C.

R. C.

R. C.

R. C.

R. C.

R. C.

R. C.

R. C.

R. C.

R. C.

R. C.

R. C.

R. C.

R. C.

R. C.

R. C.

R. C.

Manj vode - manj gostov

Iz hotela »Kras« v Postojni so julija gostje dobesedno »pobegnili« pred pomanjkanjem vode

V Postojni je v poletnih mesecih v običajnih okoliščinah kaj težko najti sobo za prenočitev. V hotelu, kampu in zasebnih sobah je na voljo okrog 1200 ležišč. V zadnjem času so tudi sobe pri zasebnikih skoraj v celoti zasedene.

V lanskim sedmih mesecih je prenočevalo 12.414 domačin in 32.344 tujih gostov ali skupno 44.758. Letos se je to število znižalo pri domačih gostih na 16.952 in pri tujih na 34.291. Skupno 51.243 prenočitev pomeni primerjavo z lanskim obdobjem povečanje za 24 odstotkov. Seveda pri tem niso upoštevane prenočevanja v dija-

škem domu in pri zasebnikih, ki oddajajo sobe samostojno.

Ob prikazovanju turističnih uspehov v pogledu števila prenočitev velja nujno omeniti, da bi ob normalnih okoliščinah, če bi dovolj pitne vode, bilo nočitev še več. To nam najbolj nazorno dokazuje gibanje prenočitev v hotelu »Kras«, kjer je obisk v mesecu juliju močno upadel. V tem mesecu so namreč prišlo težave z vodo in nemalokrat je tudi nad 100 gostov dobesedno bežalo naprej. Vsi tedaj je bilo v samem mesecu juliju samo za 10,7 odstotkov več prenočitev kot lansko leto. Ob upoštevanju izgub, ki nastajajo tudi v ostalih gospodarskih dejavnostih, je začeta pot pri iskanju ureditve vodovoda še kako nujna in neodložljiva. D. H.

Zakaj tako?

Zaprta voda

Na koprski avtobusni postaji se vsak dan ustavi več sto avtobusov. To pomeni, da gre skozi postajo dnevno več tisoč ljudi.

Potniki, ki čakajo na avto, bus, ali pa se pripeljejo v poletni vročini, pa nimajo tu nobene možnosti, da bi si nastregli vsaj prgišče vode in si z njo osvežili obraz. Se pred kratkim je bila na južni strani postaje ena sama zažigalica namočena vodovodna pipa. Pred dnevi pa so jo zaprli. Kaže, da zaradi tega, ker so potniki porabili preveč vode.

Na avtobusno postajo je priključen tudi pomol, kjer stoji v poletnem času pristajajo številni športni čolni in jachte. Tudi ob pomolu ni nobene pipe. Tako morajo tudi ti potniki, če si hočejo natočiti vode, iskati pipe po zasebnih hišah na Pristanškem trgu.

Pred dnevi se je ustavila ob koprskem pomolu tujca jachta. Po vodo so morali v restavracijo onkraj ceste, kjer pa ni bilo nič veselih takih obiskovalcev.

Ce ne zaradi drugega, bi morali vsaj zaradi higijene na koprski avtobusni postaji poskrbeti za primeren prostor z vodo. Nič manj pa seveda ni potrebno tudi na pomolu. Premalo je, če na tes glas vpijemo o razvoju jacht-narva turizma, na pomolu pa ni niti najosnovnejša — vodovodna pipa. Kar presenetljivo je, kako malo zaradi takih obdobjev zapravljamo ugod! Kako je mogoče, da so na avtobusni postaji še edino vodovodna pipa, ki je delala sramoto zaradi primitivne ureditve, enostavno oditi, češ da je poraba vode prevelika. Ali ni nekdo dolžan skrbeti za avtobusno postajo ter za dobro počutje potnikov?

Kje je ta inspekcija, ki bi morala vztrajati, da imajo objekti, ki jih dnevno uporablja toliko ljudi, vse potrebne naprave, ne le takrat, ko objekta slabo izkoriščajo? Vojnemu namenu, pač pa potem, ko je v uporabi? Žal je res, da je razen vode še vrsta drugih stvari, med drugim tudi snaga, zaradi česar koprski avtobusna postaja ne veča ugleda Koprja, pa tudi ne vse bolj razvijajočemu se turizmu. G. GUZEJ

V nekaj vrstah

PIRAN — Razstava ptic — V atriju piranske gimnazije je že dlje časa razstava ptic. Obiskovalci lahko papirje in kunarčke kupijo. Povprečanje je precejšnje.

CERKNICA — Časopisni podjetji — V občini izdajajo interna glasila tri delovne organizacije. LIK Brest izdaja vsak mesec časopis Glasilo, Kovinoplastika Lož izdaja interno glasilo vsaka dva meseca, SGP Gradišče pa občasno.

STARI TRG PRI LOŽU — Asfaltiranje — Kmetijska zadruga Cerknica bo te dni asfaltirala okolico delikatese, balnišnice in mesnice.

Ovinkasta pot do pravice

Ko se je skušal vstati na stol, mu je v kolenu zastripalo. Levo nogo je kot mrtvo potegnil k sebi. Že na pogled je bilo očito, da ima protezo, ki se je ni privadil.

Začetel je pripovedovati zgodbo, dolgo tri leta. Brezumno iskanje pravice. In zdaj mu je nekdo svetloval, da bi

se obrnil na »Delov, da bi nekaj napisal o njem.

In tako sta se seznanila. Pred tremi leti je bil Albin Poberaj iz Izole še čil mož. Tistega ugodnega dne je pogajal tričikel po cesti, ki pelje od hotela Triglav proti križišču Star-nik v Koprju.

Za njim se je pripodil avtomobil

s tržaško registracijo. Kako se je vse zgodilo, pravzaprav ne ve, saj je prišel k zavesti šele v bolnišnici.

Avtomobil mu je dobesedno odrezal nogo nad kolenom. Razen tega pa je dobil še vrsto drugih poškodb, zlonen več reber, hud pretres možgan.

Osem mesecev je bil v bolnišnici, potem pa je prišel domov z leseno nogo.

O krivdi pravzaprav ni kaj dvomiti. Tudi če bi bil Poberaj vozič po sredini ceste, bi mu avtomobilist ne bil mogel povzročiti tako hudih poškodb. Seveda, če bi vozič zmerno hitro in če bi upošteval prometne predpise.

Poberaj je zgubil levo nogo in je postal težek invalid. Zabela se je pravda pred sodiščem. Prava, ki še danes ni končana, prava za ugotovitev krivde in za odškodnino.

Pisma romajo prek sekretariata za zunanje zadeve v Italijo do povzročitelja nesreče. Zvrstilo se je več ob-ravnjav. Prava se vleče polna tri le-



PIRAN NA VRHUNCU TURISTIČNE SEZONE — Avtomobilov je toliko, da so zasedli ves prostor pri Tartinijevem spomeniku. Ko bo konec sezone, pa bo Tartini spet sameval.

Foto: M. Zadnek

V Rablju delavci iz Posočja?

Med Bovcem in svinčevim rudnikom bo redno vozil avtobus

Vse kaže, da se bo 12 delavcem iz Loga pod Mangartom, ki že dolga desetletja kopljejo svinčeno rudo v Rablju, onstran Predela, kmalu pridružil še nekaj desetnih rudarjev iz Gornjega Posočja. Zdjaj so namreč odstranjene nekatere ovire, ki so bile na poti zaposlovanju naših delavcev v italijanskem rudniku. Njegova uprava je pripravljena takoj sprejeti na delo še kakih 50 naših delavcev.

Nekaj generacij rudarjev, ki so hodili iz Loga pod Mangartom v rabeljski rudnik, je že zelo malo. Tudi med najbolj zaostrenimi odnosi ob meji, je bil zanje odprt poseben mejni prehod.

Gre za predor, ki vodi iz

Loga pod Mangartom v šest kilometrov oddaljeni rudnik. Predor je bil narejen kot rov za otekanje vode iz rudniških jam. V njem pa so uredili ožkotirno progo in z majhno lokomotivo se po njej vozi že desetletja na delo in z dela skupina rudarjev. Ob odhodu in prihodu z dela jim milnik odpira in zapira svojevrsten prehod med dvema državama.

Dvanajstim rudarjem iz Loga pod Mangartom se bo v kratkem pridružil še 18 delavcev. Bili so že na zdravniških pregledih in tudi dokumente imajo urejene. Po dogovoru s predstavniki občinske skupščine v Tolminu bo uprava rudnika naslovila na zavod za zaposlovanje prošnjo še za 30 delavcev.

Tako se bo verjetno v kratkem povzpelo število rudar-jev iz Gornjega Posočja v rudniku na 60.

Program kmečkega tabora obsega tudi predavanje z naslovom: »Kongres vsedravnne zadrzne zveze in kmetijsko združništvo«. V okviru prireditve bo nastopila godba na pihala iz Trebeč, predstavili pa se bodo tudi Veseli plan-sarji in Brški oktet, medtem ko bo folklorna skupina iz Tročenta zaplesala tipične furianske folklorne plesje. Vsak večer bo prosta zabava s plesom. Pričakuje-lahko na razstavi pohištvo skupaj s 3 odst. popustom.

S. B.

Kmečki tabor na Opčinah

OPČINE, 14. avg. — Tu se bo začel jutri v prostvetnem domu tradicionalni 11. kmečki tabor, ki bo trajal do nedelje. Ob tej priložnosti bodo odprli razstavo strojev in kmetijskega orodja.

Program kmečkega tabora obsega tudi predavanje z naslovom: »Kongres vsedravnne zadrzne zveze in kmetijsko združništvo«. V okviru prireditve bo nastopila godba na pihala iz Trebeč, predstavili pa se bodo tudi Veseli plan-sarji in Brški oktet, medtem ko bo folklorna skupina iz Tročenta zaplesala tipične furianske folklorne plesje. Vsak večer bo prosta zabava s plesom. Pričakuje-lahko na razstavi pohištvo skupaj s 3 odst. popustom.

S. B.

Razstava pohištva v Postojni

POSTOJNA, 14. avg. — Danes so v Postojni, v prostorih godarskega šolskega centra odprli razstavo pohištva, ki jo je pripravilo podjetje Slovenjalec iz Ljubljane. Prikazane so različne vrste kuhinj, dnevnih sob in garniture stolov. Pozornost pritegujejo izdelki novega programa Mebla iz Nove Gorice. Razstava bo odprta do 25. avgusta. Obiskovalci lahko na razstavi pohištvo kupijo s 3 odst. popustom.

S. B.

Popravek

V sredo smo pomotoma objavili, da bo prireditev »Portoroška noč« v soboto. V resnici bo danes, v petek.

Zanemarjanje lastnega jezika

Na mejnem prehodu Skoflje ima Kompas dve stavbi, ki sta polni reklamnih napisov: souvenirs, cambio valute, turist service, coupons, itd. V slovenskih ni niti enega napisa, vsi so v tujih jezikih.

Na tem mejnem prehodu je res precej tujih turistov, vendar je še več domačih potnikov in domačinov. Mejni prehod je tudi prvi kosček naše dežele, ki ga vidijo tuji turisti in prav bi bilo, da bi se tukaj videli tudi slovenske napise. MILOŠ IVANČIČ

V Baški grapi popravljajo ceste

Cestno podjetje Nova Gorica je začelo te dni rekonstruirati posamezne cestne odseke v Baški grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo pa je šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrget jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pism predsednika mestnega sveta iz Baške grapi. Asfaltirali bodo ceste v Podbodu, Hudajuzni, na Grabovnem odvrget katerokoli koristno reč, ki bi tako prav prišla šabanovi veliki družini. To sredo

Sadja in zelenjave je dovolj

Kamniška tržnica je kar dobro založena, le s cenami niso vsi zadovoljni

Kamniška tržnica, ki je odprta vsak torek in soboto, je kar dobro založena. Na trgu je mogoče kupiti vse sadje in zelenjavo, pa tudi prodajalce iz Makedonije, ki pripeljejo paradiznike in paprike, je bilo nekaj.

Kamniške gospodinjice, ki si želijo zelo dobro na trgu, večkrat potarjajo, da so cene vrtnin in zelenjave, ki so na ljubljanski tržnici. Tako zadnje čase prodajajo paradiznik po 3,50 din, papriko po 4 din, grozdje po 5 din, breskve po 3,80 din za kg. Torej cene niso mnogo višje, kot krčijo glasovi. Naproti, kompir je mogoče dobiti po 0,70 din, če pa ga kupite več, vam ga pripeljejo na dom še za 3 par ceneje.

In še en nasvet prodajalcem in upraviteljem kamniškega trga: pri vsaki vrsti sadja in zelenjave bi lahko viseli listič s ceno, da bi gospodinjice lažje izbirale.

Noč na Zbiljskem jezeru

Turistično društvo Zbilje bo v nedeljo priredilo tradicionalno turistično prireditev »Noč na Zbiljskem jezeru«. Posebna zanimivost prireditev, ki je že 14. po vrsti, bo »Zbiljske noči«. Obiskovalcem bo že od 14. ure dalje Ribiška družina Kranj stregla s pečenimi ribami.

T. J.

V nekaj vrstah

TREBOVLJE
Nove zastopstvo — Dana, tovarna alkoholnih in brezalkoholnih pijač iz Mirne na Dolenskem, je odprla na Rudarski cesti zastopstvo.

Gasilci v Metliki — Gasilci iz Zasavja se pripravljajo na obisk proslave ob 100-letnici gasilstva na Slovenskem, ki bo v nedeljo v Metliki.

Nova stolpnica — Splošno gradbeno podjetje Zasavje je po naročilu stanovanjskega podjetja Trbovlje pričelo te dni s pripravljalnimi deli za graditve tretje stolpnice na Trgu revolucije.

ZAGORJE
Ureditve ceste do Colnice — Te dni so prebili cestni odsek, ki bo, ko bo dograjen, povezoval Zagorje s Colnicami in okolišnimi vasi.

LITJA
O razvoju občine — Občinski sindikalni svet bo priredil v septembru razgovor. Povabilo bodo tudi podpredsednika RS ZSS inž. Tóneta Tribušona.

KAMNIK
Nova mehanična delavnica — Kamniško avto-moto društvo je odprlo novo avtomobilsko delavnico. Popravila je vse vrste avtomobilov in motornih koles.

Kranjska cesta urejena — Kranjsko cesto, ki je mestna vpadnica z gorenjske strani, so lepo uredili. Ob straneh so postavili lesne drogove javne razsvetljave, asfaltirali so pločnike za pešce ter kolesarske steze. Ko bodo zasedli še zelenice, bo to najlepša kamniška cesta.

KAMNISKA BISTRICA
Planinski dom poln turistov — V planinskem domu v Kamniški Bistrici, ki ga upravlja planinsko društvo Ljubljana-Matica, je v juliju prenočilo 408 gostov. Dom je bil večkrat popolnoma zaseden.

VELIKA PLANINA
Štiri nove planinske kočice — Komunalni zavod Velika planina, ki se je specializiral za graditve planinskih koč v planarskem slogu, bo zgradil letos štiri nove planinske kočice. V kočah, ki so jih naročila podjetja, bo po sedem ležišč.

Železarski referendumi

O skupnem podjetju bodo septembra odločili kolektivi ravske, štorške in jeseniške železarne — Poslej trdnješa poslovna organizacija

Delavski svet ravske železarne bo danes sklepal o razpisu referendumu za združitve slovenskih železar. Razpis referendumu bodo sprejeli tudi v Štoreh in na Jesenicah. Referendum bo sredi septembra. Tedaj se bodo delovni kolektivi vseh treh železar dokončno odločili o zamišljenem skupnem podjetju. Zato so seveda sedanjí sklepi šele formalen uvod v dokončno odločitev. Kljub temu pa je znova začelo naraščati zanimanje v ravske kolektive za usodo lastnega in bodočega skupnega podjetja.

Vodstva železar in strokovne službe so v zadnjem letu že temeljito pretresla in izoblikovala predloge za poslovno organizacijo združenega slovenskega železarstva. Zato je sedaj predvsem naloga kolektivov in vsakega posameznika, da temeljito pretehta svojo odločitev. Notranji poslovni in organizacijski razlogi so vedeli vsakomur znani.

Verjetno pa bodo morali ravske železarje, kot tudi železarji obeh ostalih železar,

pri odločitvi na referendumu imeti pred očmi tudi širše probleme in potrebe slovenskega gospodarstva. Če gre v prvi vrsti zato, da se železarstvo poveže in dobi odločilne vloge v slovenskem gospodarstvu, potem niso nič manj pomembna druga vprašanja, ki spremljajo železarsko združevanje. Prav v tem času smo priče precejšnje krize, ki je zajela vrsto predelovalnih obratov, ki so povezani z železarnami pri dobavi osnovne

surovine. Bazičnemu železarstvu ne bo moglo biti vseeno, kakšna bo usoda teh podjetij, saj predstavljajo njegovo podlajšano roko. Ta pa bo toliko krepkejša in gibljivejša, kolikor prej bo bazično železarstvo združilo svoje materialne in usmrske sile. Razvoj integracije bi z združitvijo železar dosegel šele prvo stopnjo.

Naslednja bi bila, vplivati z umskimi in materialnimi močmi na boljše tehnološke in poslovno organiziranost ter proizvodno usmerjenost kovinske predelovalne industrije. Ta svoj vpliv pa si bo železarstvo lažje ustvarilo, če bo združeno, če bo razvilo znanstveno in strokovno razvojno delo in če bo materialno sposobnejše podpreti najbolj racionalno smer tehnologije in proizvodnje predelavi. Železarji v bazič-

nem železarstvu morajo vedeti, da kovinske predelavne ni mogoče prepustiti samorastnosti in koloprogradu. S tem bi si železarji sami zaglajali vejo pod seboj.

Čeprav je naslednja naloga bolj oddaljena in je hkrati tudi bolj zapletena, je prav, če železarji, ko se odločajo za rešitev prve naloge, gledajo tudi naprej. Če bodo namreč širše domleli pomen svojega poslanstva v slovenskem gospodarstvu, se bodo tudi lažje odločili za svoj prvi skok. Skrajni čas pa je, da železarstvo in kovinska industrija preide iz razdrobljenosti v trdnješo skupno poslovno organizacijo, da ne bi po nepotrebnem zapravili tistih, ki se ne morejo obraditi in napredovati brez pomoči sposobnejših in močnejših.

D. VRESNIK

Reke terjajo obsežno zaščito

Na Gorenjskem bodo letos v zavarovanju pred vodami vložili pet milijonov dinarjev — Najbolj obsežna dela v Kranju in na Jesenicah

Splošna vodna skupnost Gorenjske bo letos potrošila za zavarovalne objekte na svojem področju pet milijonov dinarjev, kar je toliko kot lani. Dve tretjini tega denarja je prispeval republiški vodni sklad, ostalo pa so neposredni deleži občinskih skupščin in podjetij, ki zaradi hudih problemov na svojih področjih redno odvajajo za ta namen del razpoložljivega denarja.

Med letošnja najpomembnejša dela spada zavarovanje levega brega Savskega otoka v Kranju. Tu delajo 700 metrov dolgo kamnito oblogo, ki bo preprečila poplavljanje otoka, zahtevata pa tudi gradnji obvoznice na cesti I. reda in novih prostorskih Gorenjskega sejma.

Po pomenu in obsegu je na drugem mestu začetek načrtnega urejanja Save skozi Jesenice. Gre za del zahtevnega projekta urejanja struge Save od izvira do mesta. Na tem predelu so mestna zelo kritična mesta, posebno na območju Moj-

strane in Martuljka, saj je dolgotrajno zanemarjanje urejanja hudournikov povzročilo ogromne nanose proda. Dno reke je ponekod le še za malenkost pod ravnijsko oblogo, ki jo preprečuje poplavljanje otoka, zahtevata pa tudi gradnji obvoznice na cesti I. reda in novih prostorskih Gorenjskega sejma.

Na Jeserskem bodo letos skušali zaključiti regulacijo Jezernice, ki traja že nekaj let in odpira ugodne nove možnosti za nadaljnje turistične objekte v tem kraju. Večje zavarovalne objekte terja tudi Kokra, ki v zgor-

njem delu na več mestih ogroža Jezersko cesto, pod Predvorom pa jo urejajo, ker poplavlja kmetijska zemljišča.

Na področju Trčice je posebno pomembno levo obrežno zavarovanje Trčiške Bistrice v samem centru mesta. Mimo tega bodo uredili še več jezov in drugih manjših objektov.

V Bohinju je program del zajel delno izboljšanje rečne struge Ribnice med Srednjo vasio in Staro Fužino ter podaljšanje obrambnega zidu na Savi pri Brodu. V radovljški občini je zelo pomembna tudi obnova zidu na Radovni, saj je od njega odvisna sanacija Blejskega jezera in celoten blejski vodovod. Nekaj del bo vodna skupnost opravila še v Lipnici in Podnatru.

Preostane nam še skofjeloško področje, tu pa zaključijo večja zavarovanja obrežja

na Bukovškem polju in v Dolnji vasi, kjer voda vidno odnaša obdelovalno zemljo.

Ceprav je na pogled seznam večjih del na gorenjskih rečnih strugah kar obsežen, pa je treba vedeti, da zajema majhen del potreb, ki so se nakopičile v minulem obdobju, ko ta vprašanja niso bila reševana načrtno. Tisoče dejavnosti mora biti zelo omejena zgolj na najbolj kritična mesta, posebno tamo, kjer voda neposredno ogroža stanovanjske, gospodarske in komunalne objekte.

Zanimivo je zapažanje strokovnjakov vodne skupnosti, da je običuten nov vzrok za slabšanje vodnega režima opuščanje zasebnih mlinov in žag. Cenijo, da so na Gorenjskem v zadnjih nekaj letih za približno 300 takih obratov, to pa hkrati pomeni, da na tolikih krajih ob rekah ni več zasebnih pobude za vzdrževanje jezov in drugih objektov, ki uravnavajo vodni tok. Zato ti hitro propadajo, obnovljati pa jih je potrebno z družbenimi sredstvi.

METKA SOSIČ

Na Limbarski gori vse več izletnikov

LIMBARSKA GORA, 14. avgusta. — Kljub »moravski cesti«, ki je iz dneva v dan slabša, so letos na Limbarski gori zabeležili precej boljši obisk turistov in izletnikov kakor pretekla leta. Ob nekaterih nedeljah so na prostoru pred turističnim domom našli tudi po 400 osebnih vozil.

Razen lepe okolice, primerne za piknike, vleče izletnike letos tudi povsem dokončani turistični dom, ki so ga člani moravškega turističnega društva s pičlim denarjem obnavljali že pet let.

Na razvalinah Limbarskega gradu stoji zdaj prenovljena stavba turističnega doma s 16 prostori, v katerih nameravajo urediti tudi tujske sobe — vendar šele potem, ko bo cesta od Zelodnika do Moravce dobila asfaltno prevleko. Si-ocer pa gostinska tradicija tu ni mlada: menda je tu še pred nekaj desetletji stalo okrog 300 let staro gostišče.

B. C.

Jubilej „Zarje“ na Jesenicah

Podjetje je v petnajstih letih zaznavno napredovalo

JESENICE, 14. avg. — Trgovsko podjetje »Zarja« na Jesenicah praznuje letos 15-letnico delovanja. V tem času so zaznavno napredovala. Ob ustanovitvi so imeli štiri prodajalce s 170 kvadratnimi metri prodajnega prostora, zaposlenih pa je bilo 16 delavcev. Letni promet je bil 1.400.000 dinarjev.

Zdaj imajo 17 prodajalnih skupno 3750 kvadratnih metrov prodajnega in skladišnega prostora. Zaposlenih pa je že 115 delavcev. V okviru podjetja je še radio servis in javna tržnica. V zadnjem času pa se je pripojilo še tapetnistvo, tako da bodo lahko kupcem tapetističnih izdelkov nudili boljše usluge. V prodajalnih na Jesenicah, Koroški Beli in Kranjski gori računamo, da bodo letno ustvarili čez 40 milijonov dinarjev prometa.

Lani so uredili nove upravne prostore in pridobili sodobno prodajalno pohištvo ter opreme za dom. Seveda imajo tudi nekaj načrtov, ki jih mislijo še uresničiti v prihodnjih letih.

TEO LIPICER

Nov TV pretvornik na Žirovskem vrhu

ŽIROVSKI VRH, 14. avg. — Motnje na TV zaslonih so že dolgo motile Žirovčane, pa tudi druge prebivalce Poljske doline. Zdjaj je motenj, kakor je videti, konec. Za tri mesece bodo na Žirovskem vrhu za menjali stari, neuporabni pretvornik z novim, za katerega upajo, da bo odpravil vse motnje. Nova aparatura je, kakor menijo strokovnjaki, bistveno boljše od stare. Medtem ko sedanja deluje komaj z 1-2 W moči, bo nova pravilno delovala z 10 W.

TV pretvornik je lani veljal krajevno skupnost Gorenje vas okrog 50 tisočakov. 20.000 je prispevala občina Skofljava, dodatni denar pa so zbrali iz prispevkov podjetij.

B. C.

Kazni ga niso spanetovale

Vlado Pajtlar iz Maribora je ogoljufal posameznike in podjetja

Pristojni organi v Mariboru so končali preiskavo zoper 29-letnega električarja Vlada Pajtlarja, stanujočega v Mariboru, Parške komune 24. Zaradi goljufij je že stal pred sodniki in bil tudi obsojen, vendar ga dose-danje kazni niso spanetovale.

Preiskava je pokazala, da je Pajtlar lani zagrešil vrsto novih goljufij na škodo podjetij in posameznikov. V vrsti primerov je prevzel razna električna in instalacijska dela in si del materiala zadržal. Predstavljal se je kot lastnik večjega števila avtomobilov. Tudi sicer je bil zelo prebraven, sicer mu ne bi nasledilo toliko ljudi. Po kaznivih dejanjih je bil v Avstriji in živel med drugim tudi v Gradcu. Končno so ga našli delavci UJV prišli po razpisani tirnici.

Obteževalno gradivo zoper Vlada Pajtlarja je uredilo mariborsko okrajno javno tožilstvo in vložilo zoper njegovo obtožnico pri mariborskem okrajnem sodišču. Obtožnica oči Pajtlarja, da je v začetku januarja 1968 lažno prikazal Mihi Peranu iz Maribora, da mu za nakup hiše primanjkuje še 12.000 dinarjev. Prosil je, naj mu ta denar posodi do 15. aprila 1968 in mu zagotovil, da mu bo za vsak dan zamude plačeval zamudne obresti po 50 dinarjev. Miha Peran mu je denar izročil. Tega denarja ni porabil za nakup hiše, temveč ga je zapravil.

Tudi Maksa Strmšaka iz Maribora je ogoljufal tako, da mu ni vrnil v treh dneh 2000 dinarjev, ki mu jih je

Še druga smrtna žrtev

KOPRIVNICA, 14. avg. (Tanjug). Huda prometna nesreča, ki se je pred dvema dnevi zgodila pri Krieglachu v Avstriji, je zahtevala še eno smrtno žrtev. Umrla je Jelica Seidla, žena pokojnega Marjana Seidla iz Koprivnice.

Ponesrečena zakonca sta bila v avtomobilu Miroslava Kavkana, četrta sopotnica v fiat 750 pa je bila Ivanka Bodunec, prav tako iz Koprivnice.

Hudo ranjena Miroslava Kavkan in Ivanka Bodunec sta še vedno v avstrijski bolnišnici.

Obmožnica našteva še vrsto drugih kaznivih dejanj. Tako je med drugim sklenil tudi pogodbo s Francem Forstnarjem za izvedbo del v njegovi hiši ter dobil v ta namen 3 tisoč dinarjev. Materiala je kupil in prodal. Septembra 1968 je pri mariborski poslovalnici podjetja Slovenjales najel potrošniški kredit v višini 8124 dinarjev ter odšel neznano kam, da bi se izognil plačili obveznosti.

Z gostinskimi podjetjem Tabor v Mariboru je sklenil pogodbo in obljubil, da bo poskrbel za popravilo kobilja, ki je bil v nevozni stanju. To je tudi storil, vendar tako, da je podjetju Ferromoto lažje prikazal, da je naročnik popravila gostinskega podjetja Tabor, ki bo tudi plačalo račun. Tako je dosegel, da so mu izročili popravljeno vozilo brez računa in povzročil trgovskemu podjetju Ferromoto 1178 dinarjev škode.

Javno tožilstvo ga dolži, da je od 2. julija do 28. avgusta lani nabavljal pri trgovskem podjetju Jeklotehna razno trgovsko blago na potrošniški kredit, ki so mu ga odobrili za 5 tisoč dinarjev. Ta kredit pa je prekoračil.

Štirikratno trčenje vozil pri Kruševcu

Nepredviden voznik tovornjaka je zakrivil smrt sopotnika na motorju

KRUŠEVAC, 14. avg. (Tanjug). Pri vasi Čitluk, tik pred Kruševcem, se je v prometni nesreči smrtno ponesrečil Jordan Čirić iz Velike Kruševce, delavec kruševske industrije 14. oktobra, ki se je vozil na zadnjem sedežu na motorju z Milomirom Veljčkom, delavcem kruševskega remonta.

V prometni nesreči je prišlo do štirikratnega trčenja. Voznik tovornjaka NI 108-89, last tovarne tehničnih pilinov iz Nisa, je prehitel vozilo pred sabo v trenutku, ko je iz smeri Kruševca pripeljal tovornjak svetozarevske registracije. Voznik milenkovega tovornjaka, Ljutomir Milenković je tako začel v skrajni. Najprej je trčil v tovornjak svetozarevske registracije, zatem v vozilo, katerega je prehitel, nato pa je še vedno z veliko hitrostjo trčil v motorista, ki je vozil za tovornjakom svetozarevske registracije.

Prometna milica je po vsem preprosto ugotovila, kdo je krivce nesreče in je nepazljivega voznika Ljutomira Milenkovića po ralogu okrožnega preiskovalnega sodnika priprla.

Oba hudo poškodovana potnika na motorju so ne mudoma pripeljali na kirurški oddelk kruševske bolnišnice, kjer je Jordan Čirić kmalu zaradi poškodb umrl, medtem ko je voznik motorja Milomir Veljč še vedno v življenjski nevarnosti.

za 3172 dinarjev, čeprav je vedel, da zaradi zadoženosti ne bo mogel plačevati obroka. Tudi v tovarni Impol v Slovenski Bistrici je s pretežno prevzel 16 aluminijastih vrvi in skupni vrednosti 1555 dinarjev. V tej tovarni je namreč zadržal, da bo kupnino takoj poravnal pri podjetju Elektrotehna v Mariboru.

Pri trgovskih podjetjih Zarja in Merkur v Mariboru je najel potrošniški kredit za 8 tisoč odzira 2223 dinarjev. S tem denarjem je kupil gradbeni material, hladilnik, strojno opremo in razno drugo industrijsko blago. V obeh primerih je vedel, da denarja ne bo mogel vrniti.

Obtoženi Vlado Pajtlar je med preiskavo v glavnem priznal očitana mu dejanja, vendar je zatrjeval, da ni imel namena, da bi koga ogoljufal. Od sodišča je odvisno, komu bo pri obravnavanju teh kaznivih dejanj verjel. S svojim ravnanjem je sodeč po obtožbi povzročil 63.120 dinarjev škode.

N. S.

Tihotapila sta avtomobile iz tujine

Policija v Bratislavi je zaprla poleg drugih tudi dva Jugoslovana

BRATISLAVA, 14. avg. (Tanjug). Po poročilu PU iz Bratislave, zapli skupino dvanajstih Čehoslovakov in dva Jugoslovana, ki začasno bivata v tujini. Obtoženi so kraje državne lastnine, spekulacije, deviznih prekrškov in tihotapstva.

Zaprla Jugoslovana sta Osvald Jovan, usnar, rojen v Kisaču pri Novem Sadu, ki začasno prebiva v Avstriji, in gradbeni inženir Momočilo Sekirčić, rojen v Čacku, ki začasno prebiva na Švedskem.

Zanju pravi čehoslovaska policija, da sta pretihotapila v Čehoslovaško več osebnih avtomobilov inozemskih proizvodnje in jih s ponarejenimi dokumenti prodala Čehoslovačkom.

Jugoslovanska loterija

Neuradno poročilo o zbiranju 33. kola srečk, ki je bilo 14. 8. 1969

srečke s končnicami	so zadeli
730	100
9239	200
9880	300
73560	10.000
2481	5
47881	5
40391	1.004
9732	10.004
25402	1.000
27712	1.000
937752	10.000
83	10
03323	500
50483	500
43933	100.000
653423	10.000
976793	50.000
5094	200
50744	300
99134	500
154704	10.000
15	30
35	30
2835	200
682015	10.000
26	20
36	10
20496	500
07	10
587	50
493507	10.010
760067	10.010
4	4
08928	2.004
23088	1.004
48688	2.004
76188	3.004
294818	10.004
09	10
4839	200
89839	100
116139	10.000

VEČI DOBITKI V SLOVENIJI:

2.300 — Ndin v Ljubljani na št. 689828

1.000 — Ndin v Ljubljani na št. 123068 in v Murski Soboti na št. 647891

1.000 — Ndin v Ljubljani na št. 123068 in v Murski Soboti na št. 647891

1.000 — Ndin v Ljubljani na št. 123068 in v Murski Soboti na št. 647891

1.000 — Ndin v Ljubljani na št. 123068 in v Murski Soboti na št. 647891

1.000 — Ndin v Ljubljani na št. 123068 in v Murski Soboti na št. 647891

1.000 — Ndin v Ljubljani na št. 123068 in v Murski Soboti na št. 647891

1.000 — Ndin v Ljubljani na št. 123068 in v Murski Soboti na št. 647891

1.000 — Ndin v Ljubljani na št. 123068 in v Murski Soboti na št. 647891

1.000 — Ndin v Ljubljani na št. 123068 in v Murski Soboti na št. 647891

1.000 — Ndin v Ljubljani na št. 123068 in v Murski Soboti na št. 647891

1.000 — Ndin v Ljubljani na št. 123068 in v Murski Soboti na št. 647891

1.000 — Ndin v Ljubljani na št. 123068 in v Murski Soboti na št. 647891

1.000 — Ndin v Ljubljani na št. 123068 in v Murski Soboti na št. 647891

1.000 — Ndin v Ljubljani na št. 123068 in v Murski Soboti na št. 647891

1.000 — Ndin v Ljubljani na št. 123068 in v Murski Soboti na št. 647891

1.000 — Ndin v Ljubljani na št. 123068 in v Murski Soboti na št. 647891

1.000 — Ndin v Ljubljani na št. 123068 in v Murski Soboti na št. 647891

1.000 — Ndin v Ljubljani na št. 123068 in v Murski Soboti na št. 647891

1.000 — Ndin v Ljubljani na št. 123068 in v Murski Soboti na št. 647891

1.000 — Ndin v Ljubljani na št. 123068 in v Murski Soboti na št. 647891

1.000 — Ndin v Ljubljani na št. 123068 in v Murski Soboti na št. 647891

1.000 — Ndin v Ljubljani na št. 123068 in v Murski Soboti na št. 647891

1.000 — Ndin v Ljubljani na št. 123068 in v Murski Soboti na št. 647891

1.000 — Ndin v Ljubljani na št. 123068 in v Murski Soboti na št. 647891

RM

imajo tudi udeleženci, ki bodo startali v Lukovici (24 km). Druga etapa je za vse tri krake ista: Dolsko — Litija — Zagorje (37



OBISK IRANSKIH GOZDNIH IZVEDENCEV — Skupina profesorjev in absolventov gozdarske fakultete v Karadju pri Teheranu pod vodstvom jugoslovanskega strokovnjaka dr. ing. Vlada Tregubova je včeraj obiskala zavod za mednarodno tehnično sodelovanje v Ljubljani. Na sliki: med pogovori.



SREČNO POT! — Sinoči je odpotovala iz Ljubljane v daljni Nepal III. jugoslovanska himalajska odprava, da bi osvojila 7937 metrov visoki vrh Annapurne II. Na pot v Katmandu, kjer jih že čaka vodja odprave Aleš Kunaver, so z avtomobili odpotovali Lojze Golob (vodja odprave do Katmanduja), Mikec Drašter, Tone Sazonov, Kladivj Mlekuz, Franc Stupnik, Matija Maležič, dr. Jože Andlovic, Zoran Jerin (glavni urednik TT, ki bo poročal tudi za »Delo«), Tine Martinič in Tone Wrabar. Odprava se bo vrnila v domovino prve dni decembra. Na sliki: tik pred slovesom.



DOMISELNI LASTNIK BENCINSKE ČRPALKE — Ker so se storitve na italijanskih bencinskih črpalkah podražile, je lastnik neke črpalke v Bologni — tako rekoč v tlažbo oškodovanih avtomobilistov — najel dve novi sodelavki... Telefoto: UPI

Nadaljevanje s prve strani

Po seji ZIS: spremembe le v dinamiki izgradnje cest

pa je zvezni vladi jasno, da v 3. in 4. tranši posojila ni dovolj denarja, da bi zagotovili gradnjo vseh cest (ki jih je zdaj sedem). Zato gre v bistvu samo za spremembe v dinamiki financiranja, tako da bi zagotovili na vseh cestah, ki jih bo sofinancirala mednarodna banka, čimboljše angažiranje vseh sredstev in čimboljše realizacijo objektov. To pa pomeni, da nikakor ne bo prizadet zakon republiške skupščine SR Slovenije o modernizaciji ceste Sentilj—Nova Gorica.

Nato je novinarica »Borbe« Jovanka Brkić vprašala, ali naj verjamejo ZIS ali predsedniku slovenskega izvršnega sveta Stanetu Kavčiču, ki je sinoči izjavil, da je zadovoljen s sklepom ZIS in da bo slovenska hitra cesta zgrajena v predvidenih rokih. Grličkov je na to vprašanje odgovoril, da se mu zdi izjava Staneta Kavčiča dobra in da ni v neskladju s sklepi ZIS, saj ni bilo nikoli govor o tem, da bi se ZIS odrekel odseka Hoče—Levice, ki je bil že predložen mednarodni banki. Ta odsek — kot smo slišali — ne bo šel v 4. posojilo, sedaj pa bo predložen v 5. posojilo, ki ga lahko pričakujemo že konec leta 1970 ali vsaj leta 1971. To pa pomeni, da se tudi realizacija kraka Hoče—Levice ni odmaknila v nedogled, marveč le za razmeroma krajše obdobje.

V razvoru je posegel tudi Janko Smole, ki je povedal, da pravzaprav še nič ne gre v četrti tranšo, marveč da se za četrti posojilo šele začnejo dogajati dolgi strokovni pogovori.

Več novinarjev je menilo, da nam pomanjkanje razvojnega programa cestne mreže v Jugoslaviji otežuje široko presojo. Borivoje Jelić je menil, da je to delno res, saj bi imeli v republikah lažje delo, če bi imeli že pripravljene dolgoročni program. Vendar pa imamo samo dve izbiri: ali spet vsa sredstva za gradnjo cest centralizirati v federaciji, ali pa jih prepustiti republikam. Prav gotovo je druga pot mnogo boljša in realna, to pa pomeni, da moramo v polni meri upoštevati potrebe republik oziroma investitorjev v republikah. Jelić je še povedal, da smo imeli po osvojitvi v Jugoslaviji le nekaj sto kilometrov tako imenovanih cest prvega reda, in da na okrog 22 tisoč. Hiter razvoj gospodarstva, prometa in turizma pa nas nenehno prisilja, da začnemo čim hitreje graditi ne samo nove ceste, preveza reda, marveč tudi najmoderneje hitre avtomobilne ceste.

IGOR PRESERN

Strnitev Arabcev

pogovar, ki je računal na to, da bodo štirje vejele pomagal obnoviti mir na Srednjem vzhodu, zdaj na tudi on uvideva, da je rešitev v čim tesnejšem vojaškem in političnem sodelovanju vseh arabskih držav.

Z novo politično usmeritvijo kralja Husaina je odpadla važna ovira za sklicanje konference voditeljev arabskih držav, ki jo je predlagal predsednik Naser 23. julija. Kralj Husajn je tudi napovedal, da ne bo imel nič proti temu, če se zborovanja arabskih šefov udeležijo tudi palestinski komandosi.

Vojaški predstavnik v Kairu je davi izjavil, da je egiptovska patrola sinoči prestopila Sueski prekop in na vzhodnem bregu napadla izraelski položaj, s katerega

so obstreljevali egiptovske utrdbe. Zadalja je Izraelcem precejšnje človeške izgube in zažgala njihova skladišča orožja. Egiptovska patrola se je vrnila brez izgub.

To sporočilo pa so v Tel Avivu zanikali.

Trideseti sestanek v Parizu

svobodilne ofenzive dokazuje, da druga stran ne želi pravih pogajanj. Zavzel se je za »aventična pogajanja«, rekoč: »želimo prenehati vojno in doseči sporazum, pravičen za vse strani. Ta sporazum bo zagotovil umik vseh nejužnovietnamskih sil in omogočil južnovietnamskemu ljudstvu, da svobodno uresniči svojo pravico do samoodločbe. Smo popolnoma pripravljene pretehtati naše in vaše predloge.«

»Nixonova administracija ni hotela niti za ped popustiti v svoji neokolonialistični agresiji, mu je odvrnil namestnik voditelja delegacije začasne revolucionarne vlade Nguyen Van Tien, ki nadomestja zunanjo ministrico Nguyen Thi Binh. Ta je odšla na obisk v neko naselje vietnamscev v Franciji. Poudaril je, da ZDA zadržujejo svojo vojsko v Južnem Vietnamu in da še naprej podpirajo saigonsko vlado. Ponovno je zahteval, da sprejmejo predlog o splošni ureditvi, ki je pripravila njegova vlad, kot podlago za rešitev celotnega vietnamskega problema.

Severnovietnamski minister Xuan Thuy pa je dejal, da so ZDA »popolnoma odgovorne za to, da na pariski konferenci ni napredoval. Dodal je, da so se neefektivni ameriški četi v Južnem Vietnamu še povečali, ne samo da se niso zmanjšali. O politični plati problema pa je rekel, da je »glavno vprašanje v tem, kdo bo organiziral volitve.«

»ZDA in saigonska vlada hujajo same organizirati dozdnevne svobodne volitve, da bi obvarovale in legalizirale marionetni režim. Zares svobodne volitve pa lahko izpelje samo časna koalicijska vlada.«

Djerdap: utrjevanje nasipa

DJERDAP, 14. avg. (Tanjug) Donava je pregrajena in ukroćena, na gradbišču pa na desetine kamionov, buldožerjev, bagerjev in velikih prevoznikov nenehno tvorijo in meče tone in tone zemlje in betonskih blokov v reko.

Jugoslovanski graditelji razširjajo in utrjujejo svoj del pregraje, ki jo je Donava večkrat začela splojdati in si prizadevajo odvrniti glavni tok reke od nasipa.

Romuni vsipajo zemljo med velikanskimi betonskimi skidami v svoji pregraji, da bi preprečili Donavi še zadnje pokuse, da jo predere.

Vse pa kaže, da bodo čez dva dni prvi kamioni simbolno zapeljali čez čvrsti nasip z enega na drugi breg.

Devaluacija prizadela tuje delavce

Prihranki tujcev, med katerimi so tudi naši delavci, so vredni manj

PARIZ, 14. avg. (Tanjug) — Devaluacija franka je dvakratno prizadela približno tri milijone tujih delavcev na francoskem. Zato je generalna konfederacija dela zahtevala, da bi jih zavarovali s posebnimi ukrepi.

Prihranki, ki jih ti delavci pošiljajo v domače dežele, so v njihovem domačem denarju vredni za 12,5 odstotka manj. Hkrati pa bo prav nje najbolj prizadela neobgibno zvišanje življenjskih stroškov v Franciji, saj sodijo na dno lestvice francoskih potrošnikov.

Generalna konfederacija dela je finančnemu ministru Giscardu d'Estaingu pisala, naj s posebnimi ukrepi poskrbi, da bodo tuje delavce oškodovani. Hkrati je neki komunistični senator zahteval, da vlada tujim delavcem omogoči, da bodo svoje prihranke pošiljali družinam domov v vrednosti, ki ustreza oni izpred devaluacije. Terjal je tudi, da revidirajo sporazume o delovni sili med Francijo ter Italijo, Španijo, Alžirijo, Portugalsko, Tunizijo, Marokom, Jugoslavijo in Grčijo, tako da delavci iz teh držav ne bi trpeli škode zaradi devaluacije francoskega denarja.

Občinske konference ZK v Srbiji

BEOGRAD, 14. avgusta (Tanjug) — V Srbiji potekajo razširjene seje občinskih konferenc Zveze komunistov, na katerih razpravljajo o aktualnih družbeno-gospodarskih in političnih vprašanjih, ki jih je sprožil izvršni biro predsedstva ZKJ na svoji zadnji seji.

»DC-9« na progi Beograd—Titograd

BEOGRAD, 14. avg. (Tanjug) — Ob jutri bo na progi Beograd—Titograd in obratno vozilo novo reaktivno letalo JAT »DC-9«, ki sprejme 97 potnikov.

Letalo bo iz Beograda odhajalo v ponedeljek, sredo in petek ob 6.15 uri, iz Titograda pa ob 7.30 uri. Za to progo bo novo letalo potrebovalo 45 minut, kar je v primerjavi z dosedanjimi potovanji za 30 minut hitreje.

Novi trajektni progi na Jadranu

SPLIT, 14. avg. (Tanjug) — Obalna plova v Splitu je danes uvedla nove trajektno proge med Splitom in Hvarom ter Korčulo. Na progi Split—Stari grad na Hvaru bo vozil trajekt »Lodas«, od Splita do Vele Luke na Korčuli pa trajekt »Slavena«. Ladji so kupili na švedskem, sprejmeta pa lahko 30 avtomobilov in 300 potnikov.

V Tokiu 35 stopinj

BEOGRAD, 14. avg. (Tanjug) — Po agencijskih poročilih so danes najbolj vroče iskali senco prebivalci Tokia, kjer je živo srebro v termometrih »poskodovalo« kar do 35 stopinj C. Za japonskim glavnim mestom sta le malo zaostajala Skopje in Demir kaplja, kjer so v senci namerili 33 stopinj, torej nekaj več kot v Madridu in Rimu, kjer so zabeležili »le« 32 stopinj C.

Kot zanimivost velja omeniti še najhladnejša mesta: v San Franciscu so termometri kazali od 10 do 16 stopinj, v Londonu in v Moskvi pa 22.

Zadnje vesti

Ceausescu o nalogah diplomacije

V duhu miroljubne koeksistence širiti odnose z vsemi državami

BUKAREŠTA, 14. avg. (Tanjug) — Šef romunske partije in države Nicolae Ceausescu je imel danes delovni sestanek z vodstvom ministrstva za zunanje zadeve in šefi romunskih diplomatskih misij, akreditiranih v 94 državah. Ceausescu je govoril o nalogah romunske diplomacije v luči sklepov X. kongresa.

Med poglavitnimi nalogami diplomatskega aparata, je opozoril Ceausescu, je nadaljevanje vsestranskega razvoja prijateljskih odnosov in sodelovanja z vsemi socialističnimi državami. Hkrati pa je treba v duhu miroljubne koeksistence širiti odnose z vsemi državami. Ceausescu je poudaril, da je treba z vsemi državami razvijati aktivno sodelovanje na ekonomskem, tehnično-znanstvenem in kulturnem področju in da je treba intenzivno zboljševati romunsko zunanjetrgovinsko aktivnost. Dožnost ministrstva za zunanje zadeve in diplomatskih misij, je, da stalno delujejo v duhu načel, ki so v temeljih romunske zunanje politike — spoštovanje suverenosti in nacionalne neodvisnosti, enakopravnosti, nevmešavanja v notranje zadeve in pravice vsakega naroda, da sem odloča o svoji usodi. Ta načela se uveljavljajo kot edina sprejemljiva baza za meddržavno sodelovanje ter obrambo miru in varnosti naroda. Od ministrstva za zunanje zadeve in diplomatskih predstavnikov je Ceausescu zahteval, naj bodo aktivni pri populariziranju zunanje politike, sprejete na IX. kongresu. Važna naloga diplomatskih misij, je prav tako, da svetovno javno mnenje seznanijo z aktivnostjo in uspehi romunskega naroda v izgradnji socialistične družbe in njegovih težnjah za mir, prijateljstvo in sodelovanje z vsemi narodi sveta.

Tovorni vlaki na celjski postaji obstali

CELJE, 14. avg. — Nocoj približno ob 19. uri so se v prvem nadstropju železniške postaje v Celju pričeli zbirati premikali, skladiščni delavci ter drugi, ki so zaustavili delo. V razgovoru z njimi smo zvedeli, da je glavni problem izplačilo osebnih dohodkov, češ da dobivajo za več dela manj plačila. Pretekli teden jim je bilo obljubljeno več osebnega dohodka, dobili pa so manj. Delavci v glavnem govorijo o izredno napornem delu na železnici, predvsem zaradi pomanjkanja delovne sile. Zato je 12-urni delavnik povsem običajen. Vlaki so se zaustavili, tako da je celjska železnica postaja zatrpna s tovornimi vagoni. Veliko število delavcev, ki so prekinili delo, zahteva, da pride mednje glavni direktor ZPT Maribor. Šele po razgovoru z njim in po sklenitvi dogovora in sporazuma so se pripravili spet vrniti na delo. Potniški promet se odvija normalno.

Letošnja »Forma viva«

SECA, 14. avg. — V Seči pri Portorožu bo jutri spet zažvela galerija na prostem »Forma viva«. Letos bo plastike iz kamna obdelovali pet umetnikov, in sicer Svetomir Aršič, iz Jugoslavije, Luciano Ceschia iz Italije, Oza Schering iz Francije, Leonard Agrous iz ZDA in Hiroši Onari iz Japonske. V. C.

»Lošinjanka« na Cres

REKA, 14. avg. (Tanjug) — Titova ladja »Titovica« je danes dobavila Jadranski linijski plovbi na Reki novozgrajeni trajekt »Lošinjanka«, ki bo že jutri začel voziti na redni progi iz Breštova v Istri v Porozino na otoku Cresu.

»Lošinjanka« lahko sprejme 30 osebnih avtomobilov in približno 300 potnikov, sodi pa med prve naše ladje na daljinsko upravljanje.

Začetek seminarja »Univerza danes«

DUBROVNIK, 14. avg. (Tanjug) — Jutri se bo v Dubrovniku začel desetdnevni 14. mednarodni seminar »Univerza danes«. Udeležuje se ga več kot 200 profesorjev in študentov iz kakih 40 držav.

Blaiberg v bolnišnici

CAPETOWN, 14. avgusta (Reuter) — Filipa Blaiberga, človeka, ki doslej najdlje živi s presajenim tujim srcem, so danes spet sprejeli v bolnišnico »Groote Schuur«, ker se je njegovo zdravje poslabšalo. Predstavnik bolnišnice ali povedal ničesar podrobnejšega.

Položaj v ČSSR rešen

Sporočilo vlad Češko-slovaške, Češke in Slovaške o položaju v državi

PRAGA, 14. avg. (ČTK) — Vlade Češko-slovaške, Češke in Slovaške so danes sporočile, da je notranji položaj v državi rešen.

V skupnem sporočilu treh vlad je rečeno, da se vsuversivna aktivnost antisocijalističnih in antisovjetskih sil ponovno krepi, četudi se položaj v važnih sektorjih družbenega življenja postopoma konsolidira in je večina prebivalstva za zakonitost in normalen demokratičen razvoj družbe. Prav tako omenjajo, da trojstvo letake s pozivi, katerih namen je podžiganje k nezakonitim postopkom v prihodnjih dneh.

Minister za notranje zadeve ČSSR in republiški ministri za notranje zadeve Češke in Slovaške sta dobila navodila, naj sprejmeta vse ustrezne ukrepe za ohranitev miru, javnega reda in varnosti na Češko-slovaškem. V primeru potrebe bodo enote češko-slovaške armade in polvojaške organizacije ljudske milice pomagale organom ministrstva za notranje zadeve.

Triurni topniški dvoboj

KAIRO, 14. avg. (AFP). Nocoj je prišlo do ponovnega topniškega dvoboja med egiptovskimi in izraelskimi silami prek Sueskega prekopa. Bitka je trajala približno tri ure. Po sporočilu egiptovske vojaškega poveljstva je egiptovska patrola sinoči šla čez Sueski prekop in napadla izraelske položaje ter uničila večje skladišče streliva. Poročajo tudi o akcijah palestinskih komandosov na okupiranem področju Gaze.

Obsodba bombardiranja libanonskih vasi

NEW YORK, 14. avg. (AP-UP). — Francija, Sovjetska zveza, Alžirija in Pakistan so danes v varnostnem svetu obsojili bombardiranje libanonskih vasi s strani izraelskega letalstva pretekli ponedeljek. Na današnji izredni seji varnostnega sveta, ki so jo sklicali na zahtevo Libanona in Izraela, je francoski delegat izjavil, da so represalije v nasprotju z vsemi resolucijami OZN. Poudaril je, da Francija smatra, da bodo izraelske represalije proti Libanonu samo poslabšale položaj in onemogočile prizadevanje Libanona, da bi dosegli mir na Srednjem vzhodu. Sovjetski in alžirski predstavniki sta podprla med drugim zahtevo Libanona, da varnostni svet sprejme sankcije proti Izraelu.

Madžarski pilot zaprosil za azil v Italiji

VIDEM, (Udine), 14. avg. (AFP). Policija v Vidnu je sporočila, da je neki madžarski pilot, ki je priletel z letalom tipa »Mig-15«, skočil s padalom in zaprosil za politični azil v Italiji. Predstavniki policije je sporočili, da je madžarski pilot letalski major Joseph Biro, star 40 let, izjavil, da je želel prileti do ameriškega oporišča Aviano, kjer je hotel zaprositi za azil, pa mu je zmarjalo goriva. Italijanski eksperti za kontraspionážo zaslišujejo pilota.

Madžarski pilot zaprosil za azil v Italiji

VIDEM, (Udine), 14. avg. (AFP). Policija v Vidnu je sporočila, da je neki madžarski pilot, ki je priletel z letalom tipa »Mig-15«, skočil s padalom in zaprosil za politični azil v Italiji. Predstavniki policije je sporočili, da je madžarski pilot letalski major Joseph Biro, star 40 let, izjavil, da je želel prileti do ameriškega oporišča Aviano, kjer je hotel zaprositi za azil, pa mu je zmarjalo goriva. Italijanski eksperti za kontraspionážo zaslišujejo pilota.

MILAN SENICAR

Telegrami

SPREMENBA SMERI POLETA — KARTUM. Sedem Etiopcev je prisililo posadko etiopskega potniškega letala v notranjem prometu, da je usmerila letalo proti Kartumu. V Sudanu je teh sedem potnikov, ki je ratificiral sporazum o izmenjavi delovne sile z ZAR. Sudanski minister za delo Taha Basher je izjavil, da bo izmenjava delovne sile »okrepila enotnost« med Egiptom in Sudanom.

AZIJSKI VARNOSTNI PAKT — CANBERRA. Avstralski zunanji minister Gordon Freeth je izjavil, da bo Avstralija »pručila sovjetske predloge o azijskem varnostnem paktu z velikim zanimanjem«. Po goj pa je seveda, da so sovjetski predlogi, ki jih v podrobnostih še ne poznajo, v skladu s splošnimi cilji sodelovanja na tem področju sveta.

DEMANT — TEL AVIV. Izraelski obrambni minister Moše Dajan je odločno demantiral vesti arabskih listov, da je Izrael vpoklical rezerviste.

»KOSMOS 292« — MOSKVA. Sovjetska zveza je včeraj izstrelila umetni satelit »Kosmos 292«. Novi satelit leti po poti, ki je najbolj oddaljena od Zemlje 786, najmanj pa 747 kilometrov. Nagib orbite, ki jo satelit preleti v dobrih 99 minutah, znaša 74 stopinj.

VARČEVANJE — OTTAWA. Kanadski premier Trudeau je razglasil ukrepe o strogih varčevalnih ukrepih. Izjavil je, da vlada ne bo dovolila, da se nekontrolirano nadaljuje inflacija. Vladni izdatki bodo za mrtvjeni, izdatki za civilne uslužbence pa se bodo občutno zmanjšali.

POSLANICA — TRIPOLI. Nigerijski zunanji minister Arikpo je prispel v Tripoli z osebo poslanico šefa nigerijske federalne vlade generala Gowona za libijskega kralja Idrisa. Poslanica se nanaša na najnovejši razvoj položaja v Nigeriji. Minister Arikpo je bil pred tem v Kairu.

ZA CLOVEKOVE PRAVICE — DAMASK. Predsednik sirskega »Rdečega polmeseca« Al Sati je izjavil, da se vedno ni nič zmanjšalo o usodi mnogih civilnih prebivalcev na sirskega ozemlju, ki ga je zasedel Izrael junija 1967. To je Al Sati povedal članom delovne skupine OZN, ki preverja obtožbe, da Izrael krši človekove pravice na zasedenih arabskih ozemljih.

ODLIKOVANJE ZUKOVA — MOSKVA.

VREMENSKO POROČILO

Prognostična karta za 15. VIII. 1969 ob 0,7. uri



Vreme in temperatura 14. avgusta 1969

kraj	vreme	ob 7 ur	°C	vreme	ob 13 ur	°C
Ljubljana	jasno	19	poloblačno	25		
Planica	poloblačno	13	poloblačno	25		
Brnik	jasno	17	poloblačno	28		
Kranj	jasno	8	poloblačno	12		
Maribor	jasno	19	jasno	28		
Sl. Gradec	jasno	19	poloblačno	27		
Celje	jasno	19	poloblačno	28		
Novo mesto	jasno	19	poloblačno	28		
Koper	jasno	16	poloblačno	25		
Reka	jasno	22	poloblačno	27		
Pula	jasno	22	poloblačno	27		
Hvar	jasno	21	jasno	31		
Dubrovnik	jasno	25	jasno	28		
Zagreb	jasno	21	jasno	30		
Beograd	jasno	21	jasno	30		
Sarajevo	jasno	15	jasno	28		
Titograd	jasno	24	jasno	33		
Skopje	jasno	19	jasno	33		
Celovec	jasno	17				
Gradec	jasno	16	poloblačno	28		
Dunaj	poloblačno	21	jasno	28		
Benetke	poloblačno	23	poloblačno	28		
Milano	poloblačno	20	poloblačno	28		
Genova	poloblačno	16	plaha	20		
München	nevihte	15	plaha	22		
Zürich	nevihte	20	plaha	30		
Rim	poloblačno	17	oblačno	19		
Pariz	jasno	12				
Berlin	jasno	12				
Stockholm	poloblačno	18	jasno	27		
Moskva	jasno	12	poloblačno	25		

Temperature morja (včeraj popoldne)

Portorož, Lošinj, Šibenik, Rab 25, Senj, Hvar 23, temperatura bledskega jezera 23, bazena v Radenci 24, Dolenjskih toplicah 26.

Napoved za danes

SLOVENIJA

Deloma sončno, popoldne krajevne plohe ali nevihte, predvsem v severni Sloveniji. Najnižje nočne temperature okoli 14, v Primorju 20, najvišje dnevne okoli 28.

JUGOSLAVIJA

Ob severnem Jadranu bo zmerno oblačno, drugod po državi pa bo sončno in toplo.

VREMENSKA SLIKA:

Sredozemlje in Balkan sta v območju toplih in suhih zračnih mas. Nad srednjo Evropo in Alpami pa se zadržuje območje visokega zračnega pritiska.

Tudi v soboto bo še nadalje lepo, popoldne nevihte.

Ljubljanska kronika

PREBIVALSTVO

Rojstva — V sredo je obeh ljubljanskih porodnišnic pomagalo na svet sedem deklet in osim dečkom. Oba najtežja novorojenčka sta se rodila v Klinični porodnišnici: punčka je težka 3.750 gramov, fantek pa 4.200 gramov.

Poroke — Danes dopoldne bodo zapustili samski stan 4 pari.

Pogrebi — V petek popoldne bodo svoji se zadnjič pospremili: 71-letnega dr. Stanka Rapeja (pogreb bo ob 15,15 na Zalah), Ano Masič, 67-letno gospodinjico (ob 16, uri na žalsko pokopališče), 88-letno upokojenko Pavlino Šnoj (pokopali jo bodo na Zalah ob 18, uri) in Francisko Ovsec, 76-letno upokojenko (pogreb bo na pokopališču Polje ob 17, uri).

PROMET

Pariz in München razprodani — Spalniki in ležalniki so za nocojšnjo vožnjo proti Münchenu razprodani. Tudi za Pariz. Kamor vožnjo samo ležalniki, ni več kart. Za Beograd in Split je še prostor v spalnikih, ležalnikih so razprodani. Za Sarajevo—Ploče pa so razprodani spalniki, prostor pa je še v ležalnikih.

Letalo v Titograd — V ponedeljek bo prvič poletelo letalo AA proti Beogradu in Titogradu ter nazaj. V letalu je še dovolj mest. Za Pulo je prostor šele 23. avgusta, za Dubrovnik pa 28. avgusta. V sobotnem jutrošnjem letalu, ki bo poletelo v Beograd, je še dovolj prostora.

KURJEZ

Tamp se polni — Po deževnem in hladnem vremenu se je ljubljanski kamping spet začel polniti. Preteklo noč je postavilo šotore 400 turistov, največ iz Italije, Francije in Nizozemske. Tudi počitniške hišice in sobe so bile zasedene.

Spet v bazene — Lepo vreme je privabilo večerajšnji dan na ljubljanske kopališče veliko kopalec. Na Ježici jih je bilo 2000, na Iliriji 800, v Vevčah 500, na Belinki pa samo 35. Vođa v vseh bazenih je imela okoli 25 stopinj.

Občanov barometer

Računica na kitari

Milijanka Simšič, 21-letna študentka matematike na fakulteti za naravoslovje in tehnologijo je s prijateljico sedela na senčnem vrtu pri Šumiju in klepetala o vsakdanjih stvareh, morda pa tudi o bližnjih izpitih, ki pretekar kar lepi množici študentov univerze.



Kako to, da ste se odločili prav za študij matematike?

»Kot eksaktna veda mi je bila že na gimnaziji zelo všeč. Ko sem prišla na fakulteto, pa sem menila, da o njej kar precej spreminjam. Včasih pa se še sama aprasam, zakaj sem se odločila prav zanj.«

Imate pri študiju tešake?

»Včasih tudi. Če pa imaš voljo, je mogoče storiti vse. Ko imam izpite, študiram cele dneve. Tudi taki dnevi so, ko v knjige sploh ne pogledam, ali pa študiram bolj malo.«

Kje se boste zaposlili po končanem študiju?

»Delala bom kot programer na IBM strojih na sekretariatu za notranje zadeve, kjer imam tudi študentsko delo.«

Kaj vas pri študiju najbolj skrbi?

»Razen običajnih skrbi za izpite me tare še drugo, skrajša bolj pomembno vprašanje. Knjig za študij je obkroženo premalo — včasih študiram celo stitje iz ene, pa se to ponavlja ruske, naših sloh n.«

Študij matematike vas gotovo tudi utruja. Imate konjice, ki vas razvedri po napornih urah študija?

»Da, to je glasba. Igram kitaro pri ansamblu glasbene šole, ki jo obiskujem že pet let. Mnogo nastopa na številnih koncertih na televiziji, radiu in drugje. Zbiram tudi znanje, imam jih že lepo zbirko, predvsem jugoslovanskih in vzhodnoevropskih.«

Kako se ujemata glasba in matematika?

»Kar dobro gresta skupaj. Obe sta natančni, meni sta všeč.«

Vprašanje javnemu delavcu?

»Študentje matematike imamo predavanja na vseh koncih Ljubljane in to v zelo slabih prostorih. Zanima me, kdaj bomo lahko sedli v večje in svetlejša predavalnice?«

Na vprašanje Milijanke Simšič je odgovorila uslužbenka oddelka za matematiko pri fakulteti za naravoslovje in tehnologijo Metka Cop:

»Septembra bo dograjena nova stavba FNT nasproti fizikalnega inštituta na Lepem potu. Takrat se bodo tudi študentje matematike in fizike preselili v večje in sodobnejše predavalnice.«

IVAN PRAPROTNIK

Vedno kaj novega snujejo

Na ježiškem kampu cvete prehodni turizem

Sportni, rekreacijski in gostinski center na Ježici dobi vsako leto drugačno podobo. Vedno več dograjuje, stari prostori se širijo. Lani so zgradili moderno kegljišče, letos kar tri nove bazene, imajo pa tudi obilo načrtov.

Najbolj so na Ježici veseli vedno večjega obiska na kampu, saj so letos tu postavili platnene strehe že gostje iz 45 različnih držav. Vseh nočitev v juliju je bilo kar 8086, lanski julij pa 2000 manj. Največkrat so šotore postavili Nizozemci, Francozi, Čehi in Nemci. Taborni prostor pa so obiskali tudi turisti iz Japonske, Brazilije in celo iz Ceylona. Tudi domači gostje se kaj radi ustavljajo. V kampu imajo tudi počitniške hišice in v bližnji stavi tudi sobe. Vsi ti prostori so vsak dan zasedeni. Da ljubljanski kamping resnično slavi, povedo turisti, ki so se v Ljubljani ustavili že dvajsetkrat.

Kmečki tabor na Opčinah

OPČINE, 14. avg. — Tu se bo začel jutri v prostornem domu tradicionalni 11. kmečki tabor, ki bo trajal do nedelje. Ob tej priložnosti bodo odprli razstavno strojev in kmetijskega orodja.

Program kmečkega tabora obsega tudi predavanje z naslovom: »Kongres vsedravnega združene zveze in kmetijskega združništva«. V okviru prireditve bo nastopila godba na pihala iz Trebeč, predstavili pa se bodo tudi Veseli planšarji in Brski oktet, medtem ko bo folklorna skupina iz Tročanta zaplesala tipične furkanske folklorne plesne. Vsak večer bo prosta zabava s plesom. Pričakujejo, da bo obiskovalcev kmečki tabor veliko število ljudi. D. M.

V Baški grapi popravljajo ceste

Cestno podjetje Nova Gorica je začelo te dni rekonstruirati posamezne cestne odseke v Baški grapi. Asfaltirali bodo cesto v Podbrdu, Hudažužni, na Grashovem in v Klavžah; 220 tisoč novih dinarjev so v ta namene pripadle delovne organizacije tolmarske občine in občani, 150 tisoč pa cestni sklad Slovenije. J. S.



VODOVODNA UDOBNOŠT — Prah na Vodovodni cesti za Bežigradom je le še neprijeten spomin. Delavci komunalnega podjetja Tlak so za nekaj več kot dva milijona dinarjev omenjeno bežigradsko cestico zalili z asfaltom in tako vzravnali mnoge avtomobiliste, posebno še motorizirane nogometne navijače. Pa tudi kolesarjev pota bodo lepša.

Foto: E. Selhaus

Železarski referendum

O skupnem podjetju bodo septem bra odločali kolektivi ravske, štorke in jeseniške železarn — Poslej trdnjša poslovna organizacija

Delavski svet ravske železarn je danes sklepal o razpisu referenduma za združitev slovenskih železarn. Razpis referenduma bodo sprejeli tudi v Štorah in v Jesenicah. Referendum bo sredi septembra. Tedaj se bodo delovni kolektivi vseh treh železarn dokončno odločili o zamenjavi skupnem podjetju. Zato so seveda sedanjim sklepom šele formalen uvod v dokončno odločitev. Kljub temu pa je znova začelo naraščati zanimanje v ravnem kolektivu za usodo lastnega in bodočega skupnega podjetja.

Vodstva železarn in strokovne službe so v zadnjem letu že temeljito pretehtali in izoblikovali predloge za poslovno organizacijo združenega slovenskega železarstva. Zato je sedaj predvsem naloga kolektivov in vsakega posameznika, da temeljito pretehta svojo odločitev. Notranji poslovi in organizacijski razlogi so večinoma vsakomur znani.

Verjetno pa bodo morali ravske železarn, kot tudi železarni obeh ostalih železarn, pri odločanju na referendumu imeti pred očmi tudi širše probleme in potrebe slovenskega gospodarstva. Če gre v prvi vrsti zato, da se železarstvo poveže in dobi odločilnejšo vlogo v slovenskem gospodarstvu, potem niso nič manj pomembna druga vprašanja, ki spremljajo železarsko združevanje.

Prav v tem času smo priče precejšnje krize, ki je zajela vrsto predelovalnih obratov, ki so povezani z železarnami pri dobavi osnovnih surovin. Bazičnemu železarstvu ne bo moglo biti vseeno, kakšna bo usoda teh podjetij, saj predstavljajo njegovo podlago. Tako pa bo toliko krepkejša in gibljivejša, kolikor prej bo bazično železarstvo združilo svoje materiale in umske sile. Razvoj integracije bi z združitvijo železarn dosegel šele prvo stopnjo.

Jeseni sveža hiša učenosti

S 1.300.000 dinarji bodo preuredili pedagoško gimnazijo

LJUBLJANA, 14. avg. — Nič nenavadnega ne bo, če jeseni dijak ljubljanske pedagoške gimnazije ne bodo prepoznali svoje šole. Vodstvu učiteljskega je letos uspelo zagotoviti denar za prenovitev pedagoške palače v Resljevi ulici, ki so jo nazadnje lepšali pred devetimi leti.

Obnovitev pedagoške gimnazije je bila nujna, saj je bila do prvega septembra le pogojno verificirana, ker ni imela urejenih vseh potrebnih prostorov za sodoben srednješolski pouk. Isti rok pa je postavila še sanitarno-higijenska inspekcija, ki je ugotovila, da sanitarije na tej šoli niti približno ne odgovarjajo običajnim higijenskim zahtevam. Vodstvo šole se je tako znanilo pred nujno nalogo, ki so jo seveda morali brez odlašanja izpeljati, če so hoteli se naprej učiti učiteljevanje.

V šolski zgradbi bodo prenovili električno in vodovodno napeljavno, uredili sanitarije, prebrihali vse prostore, prepletkali okna in vrata, odslužena pa tudi zamenjali. Oglekali bodo hodnike, nekaj učilnic pa preuredili v kabinete za kemijo, fiziko, biologijo.

Denar za vsa ta dela, ki jih

Poletje pripravilo mestni plin

Za butan se navdušujejo tudi avtomobilisti

LJUBLJANA, 14. avg. — Tokrat nas zanima, kako je v teh avgustovskih dneh s plinom, s tem vse bolj uporabnim gorivom. Pri ljubljanski Plinarni so povedali, da je proizvodnja mestnega plina po pričakovanju padla za več kot sto kubičnih metrov, medtem ko je povpraševanje po butanu kar stanovito.

V ljubljanski Plinarni vajo leto že v svojih proizvodnih načrtih računajo s poletnim upadom. Ta padec je največ posledica letnih dopustov in po seveda zmanjšane ogrevanja. To trditve lahko podkrepimo s podatki, da je letošnja marčna proizvodnja mestnega plina znašala 627.594, julij pa 501.205 kubičnih metrov. Preskrba z mestnim plinom je sicer vse čas enakovredna, tako glede količinske vrednosti, kakor tudi glede zagotovljenih količin.

Pri distribuciji butana, tudi s tem se ukvarja Plinarna, ugotavljajo skoraj enaka potrošna gibanja kot pri mestnem plinu. Razlika je le v tem, da naročajo butanske bombe tudi hoteli izven Ljubljane, vse več tega plina pa porabijo tudi številni avtomobilisti, ki se prevažajo s plinom. Tako se poletna poraba butana nekako izravna z zimsko. Dnevno ga povprečno prodajo od pet do šest ton, ob sobotah in nedeljah pa se ta številka še precej povzpne. V mesecu juliju so ga tako prodali 234.470 kilogramov.

B. DOLNICA

Nova pot mladinskih klubov

LJUBLJANA, 14. avg. — Avgust se nagiba v drugo polovico. Počitniških dni ni več veliko. V začetku septembra bo spet zažvelo dejavnost mladinskih klubov. Na to so mislili tudi pri mestnem centru mladinskih klubov, kjer so že udmakli zgrabili za delo.

Za vodstva šestindesetih ljubljanskih mladinskih klubov bodo jesni pripravili vrsto seminarjev, posvetovanj, pa tudi strokovnih in predstavnih razgovorov in institucij, kot so Inštitut za kriminologijo, posvetovanja za mlade pri delavski univerzi Boris Kidrič in drugi.

S temi in še drugimi aktivnostmi želi ljubljanski združen center mladinskih klubov vzpodbuditi predvsem vzgojno delo v teh terenskih mladinskih shajališčih. Doslej so se namreč v mladinskih klubih, če so sploh delovali, ubadali največ s prirejanjem plesov in le poredko še s kakšno drugo, seveda zabavno dejavnostjo. S tem pa so uresničevali le droben del mladinskega klubskega dela.

B. D.

Nov TV pretvornik na Zirovskem vrhu

ZIROVSKI VRH, 14. avg. — Motnje na TV zaslonih so že dolgo motile Zirovčane, pa tudi druge prebivalce Poljanske doline. Zdaj je motenja, kakor je videti, konec. Že ta mesec bodo na Zirovskem vrhu zamenjali stari, neuporabni pretvorniki z novimi, za katerega upajo, da bo odpravil vse motnje. Nova aparatura je, kakor menijo strokovnjaki, bistveno boljše od stare. Medtem ko sedanja deluje komaj z 1-2 W moči, bo nova pravilno delovala z 10 W.

TV pretvornik je lani veljal krajevno skupnost Gorenje vasi okrog 50 tisočakov. 20.000 je prispevala občina Škofja Loka, dodaten denar pa so zbrali iz prispevkov podjetij.

B. C.

Vrednostna pisma mimo pošte, čez smetišče do naslovljenca

Delavec gradbenega podjetja Tehnika Šaban Behremović — oče sedmih otrok — odkril na smetišču vredna pisma

LJUBLJANA, 14. avg. — Kadar se zgodi takšna reč, da je celo načelniku uprave javne varnosti težko govoriti o njej, potem je toliko težje tistemu, ki naj bi zares točno, obenem pa dovolj obzirno obvestil javnost o dogodku. Kaj si je le lahko mislil delavec, ko je iz smetišča potegnil na svetlo pisma predsednika mestnega sveta Ljubljane ameriškim znancom, ali pa gospodarsko pomembna pisma ljubljanske komunalne banke?

Šaban Behremović je oče sedmih otrok. Delavec pri gradbenem podjetju Tehnika. Po naporni službi se vsako popoldne odpravi še k smetišču pri Cesti dveh cesarjev, kjer brska po smeteh in išče, ali je kakšen standarda prešit ljubljancem odvrgel katerikoli koristno reč, ki bi tako prav prišla Šabanovi veliki družini. To sredo pa je Šaban iz smeti potegnil razglednico, ki je bila brez znamke. Odvrgel jo je proč, potem pa na svoje veliko začudenje potegnil iz kupa smeti cel šop pisem komunalne banke Ljubljana, pa še zavitek zahvalnih pisem predsednika mestnega sveta inž. Miha. Košaka, ki se je želel zahvaliti ameriškim znancom za lep sprejem v ZDA. Vsa pisma so bila brez znamk.

Šaban Behremović je pisma zanesel v komunalno banko v Ljubljani, ta pa je obvestila o njihovem odkritju upravo javne varnosti. Uslužbenec je Šaban povedal, da je le malo manjkalo, da bi bil brez znamk.

In pisem ne bi odkril, saj je »Snaguna buldožer se zapeljal čez tisti kup smeti.« Dogodek je prišel tudi do naših ušes. Uslužbenec uprave javne varnosti smo zaskrbeli, da nam povedo kaj podrobneje o zadevi. »Preiskava še ni zaključena, vendar smo ugotovili še skoraj vse podrobnosti. Pisma so, kot smo ugotovili, potrjena v oddaljeni knjigi pošte Ljubljana 1 z datumom sprejema (6. avgusta) in podpisom uslužbenke. Kako je prišlo do tega, da so se znašla na smetišču, še ne vemo, vendar zadevo najhitreje lahko razvozla pošta sama.«

Uslužbenec uprave javne varnosti sumijo, da si je uslužbenka Tatjana Klanjšek, stara 20 let, ki že pet let dela na pošti, prisvojila denar za poštnino. Tako za pisma komunalne banke 200,90 din, za pisma predsednika mestnega sveta 98,60 din, za 11 razglednic ameriških turistov 25,40 din in za tri razglednice, naslovljene v Avstralijo 12,15 din. Vsega torej

Štirikratno trčenje vozil pri Kruševcu

Nepredviden voznik tovornjaka je zakrivil smrt sopotnika na motorju

KRUŠEVAC, 14. avg. (Tanjug). Pri vasi Citluk, tik pred Kruševcem, se je v prometni nesreči smrtno ponesrečil Jordan Čirić iz Velike Kruševce, delavec kruševske industrije »14. oktobra«, ki se je vozil na zadnjem sedišču na motorju z Milomir Veljićem, delavcem kruševskega remonta.

V prometni nesreči je prišlo do štirikratnega trčenja. Voznik tovornjaka NI 108-89, last. tovorne tehnične pilnov iz Niša, je prehitel vozilo pred sabo v trenutku, ko je iz smeri Kruševca pripeljal tovornjak avstrijske registracije. Voznik niškega tovornjaka, Ljotomir Milenković je tako začel v skrajno. Najprej je trčil v tovornjak svetozarevske registracije, zatem v vozilo, katerega je prehitel, nato pa je še vedno z velikim hitrostjo trčil v motorji. Ki je vozil za tovornjaka kom svetozarevske registracije.

Prometna milica je po vsem preprosto ugotovila, kdo je krivec nesreče in je nepazljivega voznika Ljotomira Milenkovića po nalogo okrožnega preiskovalnega sodnika priprla.

Oba hudo poškodovana potnika na motorju so nemudoma pripeljali na kirurški oddelki kruševske bolnišnice, kjer je Jordan Čirić kmalu zaradi poškodb umrl, medtem ko je voznik motorja Milomir Veljić še vedno v življenjski nevarnosti.

Avto zgorel, potnika rešena

NOVO MESTO, 14. avg. — Danes, kmalu po 14. uri, se je kanadskemu povratniku Iliji Živkoviću, ki se je z Marjo Car peljal iz Metlike do motorja v Brezovico pri Suhorju, na odcep ceste za Radovico, nenadoma vžgal osebni avtomobil. Živković je opazil plamen v prednjem delu avtomobila, ogenj pa je nato v hipu zajel vse avtomobil in tudi takojšnje gašenje ter pomoč suhozarske žage nista nič zalegla. Avtomobil, ki je po Živkovićevi izjavi vreden 8.400 mark, je bil last nekega njegovega prijatelja v Stuttgartu, kjer je vozilo tudi zavarovalno, vendar pri nas še ni bilo ocenjeno.

Potnika sta se rešila, avtomobil pa je popolnoma zgorel. Živković je pri gašenju dobil manjšo opekline na dlani desne roke. T. G.

»Preoblečena« Opera klet

LJUBLJANA, 14. avg. — Pri ljubljani restavraciji Ljubljancanov »Opera klete« je te dni zaprta. Iz kleti bodo na vrt napeljali dvigalo, da bodo gostje prejeli do naročene hrane in pijače. Poleg tega pa bodo pobelili stene in opravili manjša dela v kuhinji. Vsa dela bodo stala 30.000 dinarjev.

A. L.

Kazni ga niso spametovale

Vlado Pajtlar iz Maribora je ogoljufal posameznike in podjetja

V Mariboru so končali preiskavo zoper 29-letnega električarja Vlada Pajtlarja iz Maribora. Zaradi goljufij je stal pred sodniki in bil tudi obsojen. Dosedanje kazni ga torej niso spametovale.

Preiskava je pokazala, da je Pajtlar lani zagrešil vrsto novih goljufij na škodo podjetij in posameznikov. V prvi primeru je prevzemal razna električna in inštalaterska dela ter si del materiala zadržal. Predstavil se je za lastnika večjega števila avtomobilov. Bil je zelo prepričljiv, sicer mu ne bi nasledilo toliko ljudi. Po kaznivih dejanjih se je za nekaj časa umaknil v Avstrijo. Končno so ga našli delavci UJV po razpisanih tirališčih prišli.

Obtoženi Vlado Pajtlar je med preiskavo v glavnem priznal dejanja, vendar je zatrjeval, da ni imel namena, da bi koga ogoljufal. S svojim ravnanjem je, po obtožbi sodč, povzročil 63.120 dinarjev škode. N. S.

Še druga smrtna žrtev

KOPRIVNICA, 14. avg. (Tanjug). Huda prometna nesreča, ki se je pred dvema dnevi zgodila pri Krieglachu v Avstriji, je zahtevala še eno smrtno žrtev. Umrla je Jelica Seidel, žena pokojnega Marjana Seidla iz Koprivnice.

Ponesrečena zakonca sta bila v avtomobilu Miroslava Kavkana, četrta sopotnica v fiat 750 pa je bila Ivanka Bodunac, prav tako iz Koprivnice.

Hudo ranjena Miroslava Kavkan in Ivanka Bodunac sta še vedno v avstrijski bolnišnici.

Izsiljeval je prednost

LJUBLJANA, 14. avg. — Včeraj ob 17.55 uri je na križišču pri delavskem domu voznik osebne avtomobila Wyll Jungsahms iz ZRN po dirki kolezarko Dorotejo Babšek. Voznik je v križišču zavijal na Celovško cesto in izsiljeval prednost pred kolezarko, ki je pripeljala skozi križišče od Bavarskega dvora. Hudo ranjeno kolezarko so odpeljali v bolnišnico. Vozniku so vzeli kri, ker je kazal znake pijanosti. M. Z.

le okoli 330 dinarjev. Zaradi te majhne vsote pa bi lahko prišlo (v primeru komunalne banke) do velikkanske gospodarske škode — vsa sreča, da so pisma našli pravčasno in da jih je previdna banka odposlala že 11 dni pred rokom.

Na ljubljanski pošti — vidno pretreseni — povedo le, da bodo nevestno uslužbenko suspendirali in izročili disciplinskemu sodišču. Še prej pa bo treba raziskati tudi druge pošiljke in ugotoviti, ali je tako naredila prvič, ali pa je podobno »poslovil« že prej. To delo pa bo »stino težko in počasno.«

Edini, ki je ob vsem tem lahko zadovoljen, je Šaban Behremović, ki je dobil za zasluzeno nagrado — komunalna banka ga je za njegovo postojnost nagradila s 500 dinarji, z enako vsoto pa še predsedstvo mestne skupščine.

IVAN VIDIC

Tihotapila sta avtomobile iz tujine

Policija v Bratislavi je zaprla poleg drugih tudi dva jugoslovana

BRATISLAVA, 14. avg. (Tanjug). Po poročilu CTK se v Bratislavi zaprla skupina dvanajstih Čehoslovakov in dva Jugoslovana, ki začasno bivata v tujini. Obtoženi so kraje državne lastnine, spekulacije, deviznih prekrškov in tihotapstva.

Zaprta jugoslovanska sta Osvaid Jovan, usnar, rojen v Kiscicu pri Novem Sadu, ki začasno prebiva v Avstriji, in gradbeni inženir Momčilo Sekirić, rojen v Čačku, ki začasno prebiva na Švedskem. Zanju pravi čehoslovanska policija, da sta prethotapila v Čehoslovakijo več osebnih avtomobilov inozemske proizvodnje in jih s ponarejenimi dokumenti prodala Čehoslovakom.

Jugoslovanska loterija

Neuradno poročilo o številanju 32. kola sreč, ki je bilo 14. 8. 1969.

srečke s kombinacijami	so zadela
730	100
8250	200
96800	500
735640	10.000
24811	504
47881	1.004
403911	10.004
8759	200
23402	1.000
27712	10.000
077702	10.000
83	10
03323	500
50493	500
428323	100.000
633423	10.000
970972	50.000
5884	200
50744	500
99134	500
154704	10.000
15	30
35	20
2655	20
682015	10.000
26	20
36	10
20406	500
07	10
587	50
493507	10.010
760007	10.000
8	4
08928	2.004
23068	1.004
48968	2.004
76188	504
294618	10.004
09	10
4339	200
88639	500
116139	10.000

VEDNI DOBITKI V SLOVENIJI: 7.000 — Ndin v Ljubljani na štev. 123089 in v Murski Soboti na štev. 647821

1